

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

АНОМАЛЬНАЯ ЖАРА НА ЗАПАДЕ США
С.7

РАСПРОСТРАНЕНИЕ ШТАММА DELTA НЕУДЕРЖИМО!
С.14

МИХАИЛ ДАВИДОВ: МЕЧТЫ СБЫВАЮТСЯ
С.20

ЛЕВ КЕНЗЕР: ЧТО ЖЕ ТАКОЕ ЭКОНОМИКА?
С.34

ЗОЯ МОШИЯКОВА – АРТИСТИЧЕСКАЯ ЛИЧНОСТЬ
С.36

СЕМЬ ПОКОЛЕНИЙ РОДА ЗАВУЛУНОВЫХ



ВЗГЛЯД ИЗНУТРИ



11 июля 2021 г. в обновленном зале ресторана "Da Mikelle II" собрались коллеги – члены Общественного научного центра бухарских евреев Нью-Йорка "Рошнои", родственники и друзья профессора Аркадия Завулунова на презентацию его новой книги, изданной на английском и русском под одной обложкой.

Это первое, после начала пандемии коронавируса, заседание "Рошнои" за последние полтора года, которое прошло в прямом формате.

* реклама *

GLATT KOSHER RESTAURANT "СНАЙКНАНА" ПРОВОДИМ ПОМИНКИ С УЧАСТИЕМ ДО 25 ЧЕЛОВЕК. 917-915-5199, С.4

РЕСТОРАН "DA MIKELLE SAREDA": ВКУСНЕЙШИЕ БЛЮДА ВОСТОЧНОЙ И ЕВРОПЕЙСКИХ КУХОНЬ 718-830-0909, С.5

MESIVTA TORAH V'EMUNAH MTV HIGH SCHOOL THIS MAY JUST BE THE RIGHT OPPORTUNITY FOR YOU! 718-635-1530, С.17

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН "IMPERIAL" 917-622-7315, С.23

TEA FOR TWO PRESENTS: "SINGLE SUMMER BBQ" SUNDAY JULY 25 AT 5 PM BJC CENTER С.18

УЗБЕКИСТАН 13



"Древнему кладбищу в Бухаре следует придать статус мемориала, включить его в список Всемирного культурного наследия и объявить памятником культуры." – считает известный ташкентский этнограф Турсунали Кузиев, который недавно посетил старейшее в мире кладбище бухарских евреев.

"Почему находящиеся в местной синагоге древнейшие свитки Торы, эти бесценные не только для еврейской, но и для общечеловеческой истории артефакты, до сих пор не взяты под охрану государства как раритеты национального значения?" – выражает удивление ученых.

ТРИ ДНЯ В МИРЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ

ABRAMS FENSTERMAN

Abrams, Fensterman, Fensterman, Eisman, Formato, Ferrara, Wolf & Carone, LLP

Attorneys at Law



QUALITY COUNSEL



INNOVATIVE SOLUTIONS



PERSONALIZED SERVICE

Abrams Fensterman is one of the largest full-service law firms on Long Island and the largest in Brooklyn with over 25 practice areas including health law; family & matrimonial law; mental health law; criminal law; civil/commercial litigation; elder law; guardianship law; real estate law; insurance defense; government litigation, law and policy; and trusts and estates.

We serve clients throughout the New York area from offices on Long Island, in Brooklyn, Manhattan, White Plains, and Rochester.

Lake Success

516.328.2300

Brooklyn

718.215.5300

Manhattan

212.279.0600

White Plains

914.607.7010

Rochester

585.218.9999

abramslaw.com

pureVISION
OPTICAL

50% СКИДКА

СКИДКА ЗАКОНЧИТСЯ 4/30/2021

Правильный Уход за Глазами При Диабете
Лечение Глаукомы и Катаракты
Экстренная Помощь с Проблемами Глаз
Контактные Линзы
Детская Офтальмология
Сухость в Глазах

100-23 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375
Tel: 718-997-6500 • Fax: 718-997-6510
purevisionoptix@gmail.com

www.purevisionoptical.com

YOUR VISION. OUR PURPOSE.



GRAND OPENING!

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

МЕТРОПОЛИТАН BALLROOM



Руфат Юсупов



Ашер Аминов

- Один из самых комфортабельных свадебных дворцов Бруклина
 - BALLROOM рассчитан на 500 человек
- Специальный зал для кошерной хупы – с открытым окном к небу
 - Фуршетный зал
- Бухарско-еврейская глатт-кошерная кухня под наблюдением OU



2555 Shell Road, Brooklyn NY 11223

Tel.: 718-368-0303, 917-624-8277, 917-214-7728

E-mail: topbnyboy@aol.com

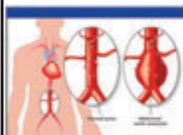
ДИАГНОСТИКА, ПРОФИЛАКТИКА И ЛЕЧЕНИЕ СОСУДИСТЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

ELEANORA IADGAROVA DNP

VASCULAR SPECIALIST BOARD CERTIFIED | 20 ЛЕТ ПРАКТИКИ



ЕСЛИ У ВАС:



Abdominal Aortic Aneurysm

- ГЕНЕТИЧЕСКОЕ ПРЕДРАСПОЛОЖЕНИЕ К СОСУДИСТЫМ ЗАБОЛЕВАНИЯМ
- ДИАБЕТ • ДАВЛЕНИЕ • БОЛЬ В НОГАХ ПРИ ХОДЬБЕ
- ТЯЖЕСТЬ И ОТЕКИ НОГ
- БОЛЕЗНЕННЫЕ ВАРИКОЗНЫЕ ВЕНЫ
- НЕЗАЖИВАЮЩИЕ ТРОФИЧЕСКИЕ РАНЫ
- ГОЛОВОКРУЖЕНИЯ, ИМЕЛ МЕСТО ИНСУЛЬТ



Varicose Veins, Swelling, Leg Pain

ВАМ НЕОБХОДИМО:



Arterial Disease

- ПРОВЕРИТЬ СОСТОЯНИЕ БРЮШНОЙ АРТЕРИИ ДЛЯ ВЫЯВЛЕНИЯ АНЕВРИЗМЫ.
- ИССЛЕДОВАТЬ СОННУЮ АРТЕРИЮ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ИНСУЛЬТА
- ПРОВЕРИТЬ АРТЕРИАЛЬНУЮ ЦИРКУЛЯЦИЮ, НАРУШЕНИЕ КОТОРОЙ ПРИВОДИТ К ГАНГРЕНЕ



Stroke Prevention

Это минимально инвазивная процедура, безболезненное лечение под местной анестезией

ПРОВОДИМ ЛЕЧЕНИЕ ВАРИКОЗНЫХ ВЕН ЛАЗЕРОМ

НЕСВОЕВРЕМЕННОЕ ЛЕЧЕНИЕ ПРИВЕДЕТ К БОЛЕЕ СЕРЬЕЗНЫМ ОСЛОЖНЕНИЯМ

Tel.: 646-603-9703 | Fax: 718-275-9600
97-32 63rd RD Rego Park, NY 11374
139 N Central ave, Suite 2, Valley Stream, NY 11580

GRAND OPENING!

НОВЫЙ МАГАЗИН

Design

IMPROVEMENT

предлагает широкий спектр строительных товаров для ремонта и оформления интерьеров квартир и домов. Crown, molding, wallpaper, flooring, tiles, doors.



ЦЕНЫ ДОСТУПНЫЕ!



www.designimprove.com
OFFICE-347-935-3103
Cell-917-497-4420, 347-824-9617

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением ^К

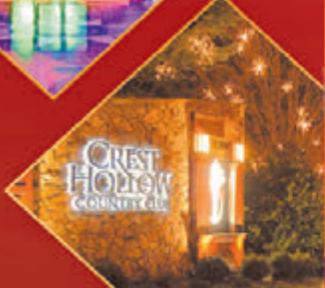
«КРИСТАЛЛ»

CRESTHOLLOW COUNTRY CLUB

ROYAL CATERING

ПРОВОДИМ СВАДЬБЫ
В СТИЛЕ "RUSSIAN PARTY"

Также проводим банкеты
во всех залах Нью-Йорка
У нас самые лучшие цены в городе!



Роял кейтеринг и «Crystal Palace»

Делаем кейтеринги
в «Leonard's son kestel»,
«Terrace of the Park»

Под руководством супервижена ^К

Также принимаем заказы
на Шаббат: бахш, оши сабо,
оши сабои халтаги, яхни и самса.
Цены умеренные, по договорённости.

**138-31 QUEENS BLVD
BRIARWOOD**

917-300-7999

917-559-6590 – Борис Устаев
917-842-6820 – Борис Бангиев
347-338-9078 – Нисон

VHQ

GLATT KOSHER RESTAURANT

Chaikhana

Sem Sorok



718-275-0777

Шашлыки, жареная рыба, самса,
плов, тандырные лепешки
Проводим поминки до 25 человек
Принимаем заказы • Торгуем на вынос
Free delivery

Cell: 917-915-5199
63-52 Booth St. Rego Park. NY 11374

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний




НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей
методики по выявлению
местонахождения ущемленного
нерва (Pinched nerve) через кожу
на шее, спине, пояснице

- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- Короткий курс лечения!

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Принимаем все медицинские страховки

Обеспечиваем транспорт

ВЕЛИКОЛЕПНЫЙ СВАДЕБНЫЙ ДВОРЕЦ

Da Mikelle Palazzo



*Модерн, элегантность,
изысканная кухня!*

**69-02 Garfield Ave, Queens, NY 11377
Tel: 718-565-2001**



**ПРИГЛАШАЕМ ВАС В НОВЫЙ,
ПОСТРОЕННЫЙ В ВОСТОЧНОМ СТИЛЕ РЕСТОРАН**

DA MIKELLE
Sapeda
MIDDLE EASTERN CUISINE

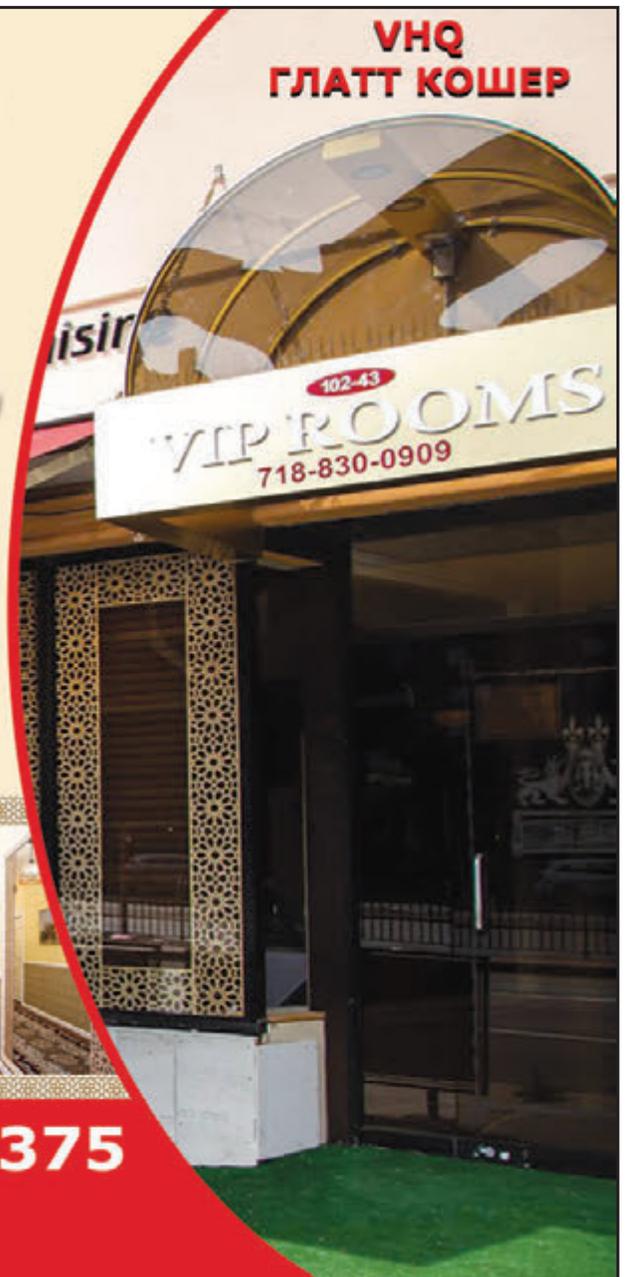
**Выберите себе отдельную гостевую комнату
и почувствуйте уют родного дома!**

*К вашим услугам разнообразное меню,
вкуснейшие блюда восточной и европейской кухонь.*



**102-43 Queens BLVD, Queens, NY 11375
Tel.: 718-830-0909**

**VHQ
ГЛАТТ КОШЕР**



MARK KANDKHOROV, ESQ. Kandkhorov and Associates PLLC



- REAL ESTATE LAW
- BUSINESS LAW
- COMMERCIAL LAW



Практика Марка Кандхорова сосредоточена в области сделок с недвижимостью, а также общих деловых и договорных вопросов. Он представляет владельцев, разработчиков, кооперативные советы и арендаторов в различных сделках по всему спектру недвижимости, включая коммерческую, офисную, торговую, промышленную, ресторанный и жилую недвижимость в Нью-Йорке.

Марк представляет интересы состоятельных частных лиц, арендодателей площадью в несколько миллионов квадратных футов, кооперативов, национальных банков, а также различные местные и международные компании по вопросам их недвижимости и корпоративных сделок в Нью-Йорке.

215-15 Northern Blvd, Suite 3 | Bayside, New York 11361
W: (212) 888-8899 | E: mark@kandlaw.com

PURCHASE • REFINANCE • INVEST

**FINANCING AVAILABLE IN
NY • FL • NJ • PA**

INVESTOR SPECIALS
NO INCOME CHECK LOANS
JUMBO & SUPER JUMBO LOANS
FIX & FLIP • NON-QM

718-969-7100
186-09 UNION TURNPIKE
QUEENS, NY 11366

RUBEN GURGOV | ROBERT YUSUPOV
MANAGING DIRECTOR, NMLS#8273 | BRANCH MANAGER, NMLS#7979
718-969-7170 | 718-969-7171
RGURGOV@FMM.COM | ROBERTY@FMM.COM

*Let us get
you home!*

NMLS ID # 2212 | LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES | LICENSED RESIDENTIAL MORTGAGE LENDER
NEW JERSEY DEPARTMENT OF BANKING AND INSURANCE

УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА



ИЛАН ЛАЙЛИЕВ

ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ

БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов

БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ
Офисы в Квинсе
и Бруклине

718-412-3434
80-02 Kew Gardens Rd.
Suite 300, New York 11415

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:
Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии
- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

**ИРИНА
ЯДГАРОВА, Esq**
347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

США

СЕНАТ ГОТОВИТСЯ К ПРОЦЕДУРНОМУ ГОЛОСОВАНИЮ ПО ИНФРАСТРУКТУРНОМУ ПЛАНУ

Республиканцы призывают отложить голосование, настаивая, что двухпартийный законопроект еще не готов.

Лидер демократического большинства в Сенате Чак Шумер в среду намерен провести запланированное процедурное голосование по двухпартийному законопроект об инфраструктуре на сумму 1,2 триллиона долларов, несмотря на призывы республиканцев отложить его.

Спустя несколько недель после того, как сенаторы от обеих партий достигли договоренности по законопроекту, Шумер стремится вынести его на обсуждение и назначил голосование по этому вопросу, которое должно состояться в 14:30.

Однако участвовавшие в переговорах республиканцы заявляют, что законопроект пока не готов, поскольку нет полного текста и сметы расхо-



дов. Сенатор-республиканец Митт Ромни заявил, что попросил Шумера отложить голосование.

Поскольку места в Сенате разделены поровну, двухпартийную инициативу должны поддержать хотя бы 10 республиканцев, чтобы она набрала 60 голосов, необходимых для

продвижения по правилам Сената.

Ромни во вторник предупредил, что, если голосование состоится, то он и другие республиканцы проголосуют против, хотя они и поддерживают идею модернизации инфраструктуры. Пока неясно, что произойдет дальше, хотя ли-

дер республиканцев в Сенате Митч Макконнелл настаивает, что такая ситуация не фатальна, поскольку Сенат может впоследствии пересмотреть свое решение.

"Я все еще надеюсь, что его (Шумера) удастся уговорить отложить голосование до понедельника, — заявила сенатор-республиканка Сюзан Коллинз, также участвовавшая в переговорах с демократами. — Прогресс есть. Мы работаем безостановочно".

Однако некоторые прогрессивные демократы опасаются, что республиканцы намеренно пытаются затянуть переговоры и в итоге не поддержат законопроект.

"Они тянули время в течение нескольких месяцев, и сейчас складывается впечатление, что эти двухпартийные усилия

нацелены не на инвестирование в нашу инфраструктуру, а просто на откладывание конкретных действий", — сказала журналистам член Палаты представителей Александрия Окасио-Кортес, представляющая прогрессивное крыло Демократической партии.

Шумер настаивает на том, что его предложение начать дебаты по незаконченному законопроекту не является чем-то из ряда вон выходящим. Другие демократы заявляют, что Шумер просто пытается упорядочить график работы после того, как двухпартийная группа провела несколько недель за обсуждением деталей инициативы.

"В случае с такими масштабными законопроектами, как этот, мы почти никогда не ждем, пока будет согласован полный текст, прежде чем начинать обсуждение, — сказал Шумер журналистам. — Итак, мы делаем следующий шаг и надеемся, что наши друзья-республиканцы тоже решат двигаться вперед".



АНОМАЛЬНАЯ ЖАРА НА ЗАПАДЕ США

Национальная метеорологическая служба сообщила, что в эти выходные еще одна резкая волна жары обожжет большую часть западных штатов США.

Рекордно высокие температуры могут быть зарегистрированы в таких городах, как Лас-Вегас и Сакраменто, в то время как в печально известной горячей точке Долины Смерти максимумы будут приближаться к отметке 130°F (54°C), что всего на несколько градусов ниже самой высокой температуры на Земле, когда-либо зафиксированной. Рекордный максимум Лас-Вегаса — 117°F, а Сакраменто — 115°F.

Согласно отчету, опубликованному Национальным управлением океанических и атмосферных исследований (NOAA), июнь 2021 года стал самым жарким июнем за 127 лет ведения учета, превзойдя рекорд, установленный в 2016 году.

Прогнозируемые исключительные температуры в эти выходные связаны с тепловым куполом или хребтом высокого давления, установившимся над регионом Четырех углов на юго-западе США, сообщила Capital Weather Gang.

Тепловые купола возникают чаще, поскольку с годами глобальные температуры повысились.

"Значительно увеличится вероятность заболеваний, связанных с жарой", — предупредила метеорологическая служба. — "Очень высока вероятность того, что опасная волна тепла сохранится до понедельника и, возможно, до вторника".

Национальная метеорологическая служба сообщила, что более 32 миллионов человек на западе США живут на территории, где действуют предупреждения о жаре.

Каждая волна тепла, возникающая сегодня, становится более вероятной и более интенсивной из-за изменения климата, как показало исследование, опубликованное на этой неделе.

В этом исследовании говорится, что смертельная и рекордная волна тепла на прошлой неделе в некоторых частях западных США и Канады была бы "практически невозможна" без влияния изменения климата. В нем также говорится, что глобальное потепление повысило вероятность возникновения экстремальных температур как минимум в 150 раз.

"...КАК НЕКОТОРЫЕ РЕШИЛИ"

Эта красавица желала смерти протестующим родителям.

"Пусть они сдохнут": официальный представитель Ассоциации Родителей и Учителей Вирджинии подает в отставку из-за её комментария на ралли против Критической расовой теории.

Сотрудник Ассоциации родителей и учителей (РТА) штата Вирджиния подала в отставку после того, как в видеоролике услышали, как она говорит: "Пусть они сдохнут", комментарий, который, как некоторые решили, был нацелен на родителей на митинге против критической теории рас.

Мишель Лите, которая работала вице-президентом РТА Вирджинии, сказала, что не хотела желать смерти родителям, которые выступают против преподавания истории рас в школах. Оправдываясь, она объяснила Washington

Post, что надеялась на то, что умрут "правые идеалы родителей".

В своем твите беспартийная ассоциация родителей округа Фэрфакс сделала заявление: "Действия и риторика г-жи Лите и всех ее единомышленников-сторонников вызывают глубокое разочарование. Это свидетельствует о полном отсутствии заботы о детях и их родителях, особенно о благополучии детей и семей вступает в противоречие с политическими соображениями".

Комментарий Лите прозвучал во время перепалок незадолго до того, как правление государственных школ округа Фэрфакс единогласно проголосовало за то, чтобы разрешить учащимся-трансгендерам пользоваться туалетами и раздевалками, соответствующими их собственной гендерной идентичности,



и потребовать от школьного персонала использовать предпочитаемые самими учениками-трансгендерами имена и местоимения.

Комментарий Дана Дорфмана:

Разумеется, прогрессивный канал NBC вместе с прогрессивной газетой Вашингтон Пост в репортаже о гадине, которая пожелала родителям школьников сдохнуть, объясняет с её слов что её не так поняли. Некоторые решили, что она имела в виду этих людей, а она имела в виду их идеалы. Вот только мне интересно, кто поверит этому её бредовому объяснению?

БОБ ДИЛАН ВЫСТУПИЛ ВПЕРВЫЕ ЗА ДВА ГОДА

Невзирая на почтенный возраст, музыкант Боб Дилан (Bob Dylan) порадовал поклонников своего творчества новым выступлением, представленным в форме 50-минутной трансляции на стриминговой платформе "Veeps".

Билеты обошлись зрителям по 25 долларов США, но спрос оказался настолько высоким, что шоу пришлось повторить с интервалом всего в два дня.

За пятьдесят минут шоу под названием "Shadow Kingdom", снятого в черно-белом формате, 80-летний музыкант представил вниманию своих фанатов тринадцать композиций, включая "Just Like Tom Thumb's Blues", "Watching the River Flow", "Most Likely You'll Go Your Way and I'll Go Mine", "What Was It You Wanted", "I'll Be Your Baby Tonight" и др.



ЕВРЕЙСКИЙ МИР

ГЛАВА АМЕРИКАНСКОГО ЕВРЕЙСКОГО КОМИТЕТА УХОДИТ В ОТСТАВКУ ПОСЛЕ 30 ЛЕТ РАБОТЫ

Генеральный директор Американского еврейского комитета (АЖС) Дэвид Харрис уйдет со своего поста в мае 2022 года после более чем 30 лет работы в качестве главы одной из старейших еврейских правозащитных организаций в мире. Об этом в четверг заявил сам Харрис, пишет издание *Israel Hayom*.

"Мне выпала честь на всю жизнь, когда АЖС пригласил меня стать генеральным директором в 1990 году, после того как я присоединился к организации в 1979 году. С тех пор я был удостоен самой лучшей работы, которую только можно вообразить, включая неоценимую поддержку множества преданных своему делу непрофессионалов, лидеров и талантливых коллег. Каждый божий день я был бесконечно благодарен за возможность выполнять свою миссию всей жизни - помогать евреям, находящимся в опас-



ности во всем мире, поддерживать стремление Израиля к миру и безопасности, бороться с антисемитизмом и защищать демократические ценности от радикальных правых и тоталитарных левых", - сказал Харрис.

"Теперь, по прошествии более чем трех десятилетий, я считаю, что пора передать эстафету преемнику, поскольку наша еврейская история, как я всегда считал, является своего рода эстафетой. Это произойдет в мае 2022 года,

на следующем Глобальном форуме Американского еврейского комитета в Вашингтоне", - пояснил он.

"Когда преемник будет выбран, он будет пользоваться моей полной поддержкой и сотрудничеством для обеспечения того, чтобы АЖС продолжал оставаться лидирующей всемирной организацией по защите интересов евреев. С этой целью в течение следующего года я буду работать с новым директором в качестве консультанта по переходному процессу.

В эти тревожные для еврейского народа времена 115-летний опыт работы Американского еврейского комитета на передовой, отчет о ощутимых успехах, беспрецедентный доступ к институтам

власти и строгая беспартийность как никогда важны", - говорится в заявлении Харриса.

"За последние 31 год в качестве генерального директора Дэвид превратил АЖС в ведущую глобальную организацию по защите интересов евреев, которой она является сегодня. Неутомимый дальновидный и страстный защитник мирового еврейства, государства Израиль и демократических ценностей, Дэвид стал подарком судьбы для АЖС и еврейского народа", - отметила в своем обращении к руководству комитета его президент Харриет П. Шлейфер.

В настоящее время руководство Американского еврейского комитета совместно с Исполнительным советом АЖС и при поддержке международной фирмы по подбору менеджеров Heidrick & Struggles ищет дальновидного лидера, который смог бы полноценно заменить Харриса на этом посту.

ГЕРМАН ЗАХАРЬЯЕВ НАГРАЖДЕН МЕДАЛЬЮ АЗЕРБАЙДЖАНА "ЗА ЗАСЛУГИ В ДИАСПОРНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ"

Государственный комитет по работе с диаспорой Азербайджанской Республики наградил вице-президента Российского еврейского конгресса, президента Международного благотворительного фонда горских евреев СТМЭГИ Германа Захарьяева медалью "За заслуги в диаспорной деятельности", которая была учреждена Президентом Ильхамом Алиевым.

На днях в Госкомитете по работе с диаспорой состоялась встреча главы СТМЭГИ Германа Захарьяева и председателя Госкомитета по работе с ди-



аспорой Фуада Мурадова. На встрече Ф. Мурадов вручил Г. Захарьяеву медаль "За заслуги в диаспорной деятельности".

Отметим, что несколько дней назад Герману Рашбиловичу исполнилось 50 лет. Глава СТМЭГИ внес значительный вклад в развитие азербайджанской диаспоры в России, а также



реализовал много проектов для сохранения исторического и культурного многообразия наследия горских евреев в Азербайджане.

В БРУКЛИНЕ ДВОЕ В МАСКАХ ИЗБИЛИ ЕВРЕЯ ПО ДОРОГЕ В СИНАГОГУ

Религиозный еврей был избит и ограблен двумя неизвестными в масках по дороге в синагогу в Бруклине в пятницу утром, сообщает *Times of Israel*.

Полиция сообщила, что на мужчину напали примерно в 5:45 утра в пятницу в районе Нью-Йорк-авеню 1910. Запись с камер наблюдения полицейским предоставили группа еврейской самообороны "Шомрим". Подразделение Департамента полиции Нью-Йорка по расследованию преступлений на почве ненависти проводит оперативно-розыскные мероприятия по обнаружению и поимке подозреваемых.

На видео пострадавший идет по улице, когда на него нападает один мужчина. Через несколько секунд к нему присоединился соучастник. На подозреваемых были капюшоны и маски. Они избили свою



жертву и забрали у него тфиллин, который позднее был обнаружен неподалеку.

На фотографиях, опубликованных организацией, на тротуаре после на-

падения, по всей видимости, видны пятна крови.

За любую информацию, которая поможет аресту подозреваемых, предусмотрена финансовая награда.

В последние месяцы в США произошел всплеск антисемитских инцидентов. Организация, которая консультирует еврейские общины США по вопросам безопасности, заявила, что в мае на фоне 11-дневного конфликта Израиля с террористическими группировками в Газе, она зафиксировала 80-процентный всплеск антисемитских действий.

РАВВИН: ЭЛЕКТРОБРИТВЫ РАЗРЕШЕНЫ ТОРОЙ

Одна из первых вещей, которой учат ультраортодоксальных юношей, как только они начинают бриться, заключается в том, что они не могут просто использовать любую электрическую бритву, какую захотят, потому что по Галахе повреждение кожи запрещено.

Согласно большинству толкований, это означает, что электробритвы запрещены во многих ортодоксальных общинах. Те немногие модели, которые разрешаются, должны иметь специальный экшер (раввинское одобрение).

Однако — и это может оказаться сенсацией — новая галахическая интерпретация, опубликованная в религиозном журнале *Tshumin*, делает этот запрет практически устаревшим, сообщает "Израэль а-йом".

Институт "Цомет", специализирующийся на галахической трактовке современных научно-технических явлений, объявил, что, основываясь на последней



проверке, "можно использовать почти все типы электробритв".

Это решение последовало за обстоятельными обсуждениями американского раввина Хаима Яхтера и его сына Беньямина, которые написали статью в журнале.

Эти двое основали свой анализ на переписке со старшими инженерами нескольких ведущих производителей, таких как Philips и Procter & Gamble, и узнали, что современные электробритвы используют так называемую технологию "поднимай и режь", которая поднимает волосы и обрезает их без повреждения кожи лезвием.

По мнению "Цомета", "во всяком случае, этот механизм делает работу еще более близкой к работе ножниц, поскольку в процессе резки он использует три элемента: лезвие, экран и устройство "поднимай и режь", и поэтому нет смысла отказываться таким электроприборам по религиозным соображениям.

Deutsche Well

ПРЕМЬЕР ФРАНЦИИ ПОЧИЛ ПАМЯТЬ ЕВРЕЙСКИХ ДЕТЕЙ, УБИТЫХ НАЦИСТАМИ В ГОДЫ ХОЛОКОСТА

Премьер-министр Франции Жан Кастекс призвал в пятницу "бороться с варварством везде и всегда" во время церемонии в мемориальном музее Изье в Айне. Об этом сообщает *Times of Israel*.

Жан Кастекс посетил последнее пристанище 44 еврейских детей и их шести воспитателей, задержанных 6 апреля 1944 года по приказу гестапо под командованием Клауса Барби. Все они были депортированы и убиты в нацистских лагерях смерти.

"Горло сжимается, голос срывается от одной мысли о том, что эти дети, оторванные от родителей, гонимые и преследуемые, эти дети, брошенные в грузовики, могут найти в себе силы и мужество, чтобы до конца воспеть свою любовь к Франции", - сказал Кастекс, имея в виду песню "У тебя не будет Эльзаса и Лотарингии", которую дети пели в грузовиках после облавы.

Премьер отдал дань уважения местно-



му населению, напомнив о помощи, оказанной детям-беженцам, и подчеркнул доброжелательную роль, которую играл тогдашний заместитель префекта

Пьер-Марсель Вильцер. Кастекс также отметил блистательную речь Жака Ширака на церемонии памяти жертв "облавы Вель д'Ив" в 1995 году, где президент Франции признал ответственность страны за депортацию евреев в 1942 году.

Кастекс задержался в нескольких комнатах мемориала перед рисунками, оставленными детьми из класса под руководством учителя Габриель Перье. Еще в 1946 году первая церемония прошла в Изье, о чем свидетельствует выставка в мемориальном музее.

"Здесь у каждого ребенка есть место и имя, которое не умрет. Они живы в памяти Французской Республики", - сказал Тьерри Филип, президент мемориала Изье.

ПРЕЗЕНТАЦИЯ



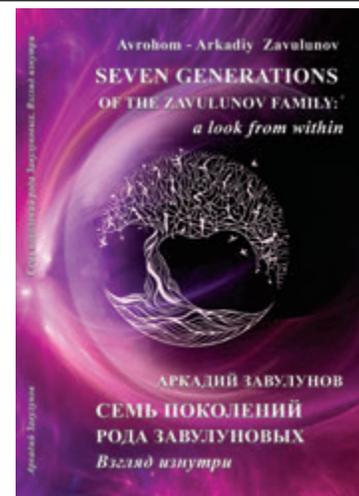
Иосиф КАЛОНТАРОВ
профессор,
заслуженный
деятель науки
Таджикистана

11 июля 2021 г. в обновленном зале ресторана «Da Mikelle II» собрались коллеги – члены Общественного научного центра бухарских евреев Нью-Йорка «Рошнои», родственники и друзья профессора Аркадия Завулунова на презентацию его новой книги, изданной на английском и русском, под одной обложкой.

Презентацию открыл президент ОНЦ "Рошнои" **д-р Роберт Пинхасов**: "Мы собрались здесь, чтобы оценить новую книгу профессора А. Завулунова о семи поколениях рода Завулуновых. Автор книги – член Президиума "Рошнои" и

СЕМЬ ПОКОЛЕНИЙ РОДА ЗАВУЛУНОВЫХ: ВЗГЛЯД ИЗНУТРИ

В Квинсе прошла презентация новой книги профессора А. И. Завулунова "Seven generations of the Zavulunov family: a look from within"



Проф. **Шумель Аминов** сказал, что сегодня в их семье – большой праздник, он поздравил Аркадия и пожелал ему долгих лет жизни.

Президент КБЕ США и Канады **Борис Кандов**: "Это не первая его книга, она даёт возможность воссоздать историю семьи! Желаю здоровья. Берегите себя. Благодарю Вас за Ваш огромный труд!"

Журналист **Малкиэл Даниэл**: "Аркадий – экономист, он печатал в республиканской печати статьи о проблемах экономики Таджикистана. И продолжает здесь публиковать содержательные статьи по экономике США. Разрешите поздравить Аркадия Ильича с выходом его новой книги!"

Кандидат филологических наук, собкор газеты "Менора" **Рена Елизарова**: "Я хочу поздравить всех с праздником науки. Впервые с начала пандемии Аркадий устроил нам такую встречу. Вы, – обращаясь к нему, – совершили подвиг, – эта работа характерна для учёного. Я прочитала Вашу книгу от и до. И, конечно, Вы многим обязаны своей покойной жене Зое. Эта удивительная книга учит нас жизни и будет полезна не только потомкам Завулуновых, но и нашей молодёжи."

Бизнесмен **Давид Мавашев**: "Я очень рад присутствовать здесь, на презентации книги Аркадия Завулунова, она носит исторический характер. А наша бухарско-еврейская история недостаточно изучена ее носителями. Сейчас этот пробел постепенно заполняется новыми исследованиями из прошлого и настоящего истории нашего народа."

Перенос на стр. 29



руководитель Центра исторических и социологических исследований. Он является человеком высоких нравственных достоинств. Наш коллега является известным экономистом, доктором экономических наук, профессором, а также автором научных монографий, изданных в Таджикистане, и книг о своём роде и успехах нашей молодёжи, изданных здесь. Новую книгу, охватывающую 60 лет творческой деятельности автора, я и моя жена прочитали с большим интересом. Книга изложена прекрасным языком и доступна также англоязычным читателям».

Роберт Пинхасов передал слово автору книги.

Проф. Аркадий Завулунов: "Тем, кем я стал, я обязан своим родителям, давшим мне образование, своим наставникам в науке. Я благодарен Роберту Абрамовичу, он организовал в 1994 году в полном зале синагоги Бинат Хаим торжество в честь моего 60-летия. Я благодарен своему самому близкому другу профессору **Велияму Кандинову**, научному редактору книги. Он поддерживал меня при написании книг, я следовал его ценным советам. Он опубликовал рецензию на эту книгу в газете "Bukharian Link". Большое спасибо Юрию Цырину, литературному редактору и рецензенту моей книги в газете "The Bukharian Times". Братья **Иосиф** и **Яша** оказывали мне помощь, когда я учился



в аспирантуре в Москве, а брат **Михаил** поддерживает меня в Нью-Йорке. Я им очень благодарен. Свою книгу я посвятил памяти родителей – Ильёвусиви и Мирьям Завулуновым, а также своей покойной жене Зое Галибовой. Когда я писал о своём брате Михаиле, моим соавтором была его жена Валентина, я ей очень благодарен".

Рецензируя книгу, **Роберт Пинхасов** отметил, что период, с которого пошла династия Завулуновых, связан с 1890-м годом, когда родоначальник его прадед **Завулун** дал своё имя,

в виде фамилии своим потомкам. В книге тепло описаны его дед и бабушка, большое место уделено отцу – 3-е поколение, который 4 года провёл на фронтах ВОВ и вернулся с наградами, общался с маршалом Р. Малиновским. Сам он и его братья – представители 4-го поколения, а их дети – это 5-е, внуки – 6-е и правнуки – седьмое поколение. Он очень тепло, с болью переживания говорит о своей покойной жене Зое, которая была преданной

супругой, другом, советчиком и обеспечила ему крепкий тыл.

Все выступавшие высоко оценили книгу А. Завулунова, поздравляли его с этим событием и желали здоровья и дальнейших успехов. Ниже приводятся выдержки из некоторых выступлений. Автор этих строк приносит извинения тем, чьи выступления не попали в репортаж, т.к. объём газетного репортажа весьма ограничен, но все выступления записаны на диске **Мериком Рубиновым**.



СЛОВА, ИДУЩИЕ ОТ СЕРДЦА

Мне очень нравится старинная легенда о габае си-нагоги из города Лодзь. Однажды его незаслуженно и очень сильно обидел один из евреев общины. Обидно стало габаю. Решил он, что не может больше продолжать свое служение общины. С этим решением он пришел к городскому раввину ребе Майзелю.

- Мне надоело выслушивать жалобы от людей и надоело, что на меня кричат и оскорбляют, поэтому я хочу прекратить свою службу в качестве габая, — сказал он раввину.

— Ты не можешь прекратить свою службу, — ответил ему ребе Майзель. — Ведь гемара однозначно утверждает, что как габай, так и любой другой активист общины не имеет права покинуть свой пост.

Эти слова раввина, как бы мы сказали сейчас, дошли до широкой еврейской общественности города Лодзь. Многие евреи, считавшие себя знатоками талмуда и гордившиеся этим фактом, не смогли найти в гемаре слова, запрещающие габаю покидать свой пост. Тогда они собрались вместе и пошли к раввину домой, чтобы полу-

СПАСИБО ВАМ, ГАБАИ!

чить ответ на мучавший их вопрос.

- Ребе, ответьте пожалуйста, где в гемаре есть слова, запрещающие габаю покинуть свой пост?

Раввин не стал приводить буквальную цитату. Он просто рассказал собравшимся историю об Эльдаде и Мейдаде, отраженную в гемаре. Эльдад и Мейдад были в числе 72 кандидатов в старейшины еврейского народа. Но они, как известно, решили отстраниться от процесса выбора старейшин, считая, что так будет лучше для всех. Эти скромные люди сказали: "Все равно мы чувствуем, что не соответствуем тому уровню величия, которого нас хотят удостоить; мы не заслуживаем того, чтобы получить такое огромное уважение со стороны всего народа и войти в число старейшин".

Как свидетельствует гемара, услышав эти слова, Вс-вышний сказал: "Что ж, если вы проявили такое смирение, то Я добавлю к вашему величию". Талмуд задает вопрос: в чем же выразилось то величие, которое Бог

решил им добавить? Ответ заключается в том, что все 70 старейшин, получив свои места, были осенены духом Вс-вышнего, а потому начали пророчествовать, однако это продолжалось лишь какое-то непродолжительное время и затем прекратилось. Эльдад и Мейдад же несмотря на то, что не вошли в число 70 старейшин, тоже стали пророчествовать — но этот дар уже остался с ними на всю жизнь.

Но вот что самое важное в этой истории для нас. Когда эти два скромных человека начали пророчествовать, то ученик Моше Йешуа испугался и предложил заточить их. Как объясняет Гемара, в этом случае слово "заточение" вовсе не подразумевает физическое понятие темницы. Имеется в виду возложение на них общественных обязанностей — то есть, занятие общественной работой приравнивается к заточению в тюрьме, которое полностью затмевает остальную жизнь и от которых нельзя отказаться. Именно это произошло с Эльдадом и Мейдадом, которые в дальнейшем

стали важными общественными деятелями еврейского народа.

Р а с - сказав эту историю собравшимся, ребе Майзель, таким образом решил объяснить им, что если Вс-вышний накладывает на кого-то обязанность служить общине, то у этого человека нет возможности отказаться от такого "заточения".

Сегодня у многих из нас, как и во времена ребе Майзеля, также нет возможности и права отказаться от служения нашей общине, даже если, при этом над нами, смеются, не понимают нас или, чего уж хуже, оскорбляют. И, в первую очередь, это относится к нашим габаям, которые скоро соберутся на свой очередной съезд. Ведь именно габаи день за днем, субботу за субботой служат всем нам. Именно они открывают рано утром бэйт кнессет и закрывают его по-



сле того, как уходит последний человек. Именно эти люди заботятся о чистоте наших бэйт кнессетов, заботятся о том, чтобы в жаркий день в залах работали кондиционеры, ищут средства, чтобы оплатить текущие расходы на содержание бэйт кнессета. Эти люди не имеют возможности лишиться ни минуты в постели, они, чаще всего, не могут позволить себе такую роскошь, чтобы, даже болея, выйти на больничный.

Всемирный Конгресс бухарских евреев, с самого своего основания проводит ежегодные съезды габаев нашей общины. Эти съезды дали нам трибуну, с которой мы можем выразить признательность габаям наших бэйт кнессетов за их неоценимый труд. Спасибо вам, дорогие наши габаи. Мы вас ценим и любим.

Леви ЛЕБАЕВ
Президент Всемирного конгресса бухарских евреев

ВЫБОРЫ - 2020: ПРОБЛЕМЫ

Бывший президент Дональд Трамп, который поддерживал проведение несколькими штатами аудита результатов выборов 2020 г. в связи с многочисленными случаями нарушения подсчета голосов, приветствовал отчет группы Voter GA.

Voter GA ("Избиратели — за достоверные результаты выборов в Джорджии") является некоммерческой, независимой группой, базирующейся за пределами штата. VoterGA является участницей судебного процесса по оспариванию результатов выборов 3 ноября 2020 г. в графстве Фултон, штат Джорджия.

"Ручной пересчет голосов графства Фултон после выборов 3 ноября 2020 г. был проведен с огромным количеством ошибок и доказуемым мошенничеством" говорится в пресс-релизе группы. В результате проведенного анализа данных обнаружено: "923 пачки бюллетеней из 1539, отправленных по почте, были неправильно посчитаны в официальных результатах графства Фултон от 3 ноября 2020 г.". "Количество ошибок при ручном пересчете голосов в графстве Фултон составляет огромную цифру — 60%", — сказали представители VoterGA.

РУЧНОЙ ПЕРЕСЧЕТ ГОЛОСОВ В ДЖОРДЖИИ БЫЛ ОШИБОЧНЫМ НА 60%



Они также заявили, что один из видов ошибок, с которыми столкнулись ее сотрудники, — это дублирование результатов голосования. Согласно пресс-релизу, "по крайней мере 36 пачек бюллетеней, отправленных по почте, с общим количеством дополнительных 4255 голосов, были излишне добавлены в результаты аудита графства Fulton". "Эти незаконно подсчитанные голоса включают: 3390 — за Джо Байдена, 865 — за Дональда Трампа и 43 — за Джо Йоргенсона". Кроме того, группа VoterGA

обнаружила "7 фальсифицированных ведомостей подсчета голосов, содержащих сфабрикованные итоги голосования".

"Новости из Джорджии невероятны. Ручной пересчет голосов в графстве Фултон был полным мошенничеством! Они набили избирательные урны и оказались пойманными. Мы потеряем нашу страну, если это останется без изменений", — сказал Трамп в ответ на эту новость.

"В графстве Фултон ручной пересчет голосов был неправильным на 60%; 100 тыс.

учетных ведомостей для бюллетеней отсутствовали; были продублированы тысячи дополнительных голосов за Джо Байдена".

Ссылаясь на выборы 2020 г., в результате которых к власти пришел кандидат в президенты от Демократической партии Джо Байден, что является "мошенничеством" сказал бывший президент и спросил: "Находимся ли мы сейчас в стране третьего мира? Что еще обнаружится, если будет проведен полный аудит?".

"Секретарь штата Джорджия Брэд Раффенспергер сертифицировал результаты президентских выборов 2020 г., несмотря на то что они "пронизаны огромным количеством ошибок и доказуемым мошенничеством". Это подтверждает то, что подозревала Suzi Voyles, десятилетиями работавшая на выборах в графстве Фултон, — в пользу Байдена были подсчитаны фотокопии бюллетеней", — продолжил Трамп.

"Это сверх 35 тыс. незаконно учтенных бюллетеней, недавно обнаруженных в Джорджии, и более 100 тыс.

бюллетеней с устаревшими данными избирателей и плюс тысячи бюллетеней умерших людей, голоса которых были удалены уже ПОСЛЕ выборов".

"Сможет ли, наконец, генеральный прокурор Джорджии Крис Карр принять действенные меры? Как губернатор Брайан Кемп мог допустить это? Это коррупция на высшем уровне. Наше государство в опасности!" — сказал бывший президент.

В пятничном отчете Марго Кливленд, The Federalist, говорится, что, согласно новым свидетельствам, "на всеобщих выборах в ноябре 2020 г. в Джорджии было учтено более 10 300 незаконных голосов". Это число "в течение следующих нескольких месяцев будет только увеличиваться и потенциально превысит 12 670 голосов, разделивших Джо Байдена и Дональда Трампа".

"Хотя эти доказательства не меняют того факта, что Джо Байден является нашим президентом, все американцы, искренне заботящиеся о свободных и честных выборах, должны требовать как их прозрачности, так и обдуманых решений по предотвращению повторения ошибок на будущих выборах", — написала Кливленд.

КОНТИНЕНТ

ИЗРАИЛЬ

НОВЫЙ ПОСОЛ БАХРЕЙНА В ИЗРАИЛЕ ПОСЕТИЛ СИНАГОГУ "ДОМ ДЕСЯТИ ЗАПОВЕДЕЙ" В МАНАМЕ

Назначенный королем посол королевства Бахрейн в государстве Израиль Халед Юсеф Аль-Джалахма посетил вчера синагогу "Дом Десяти Заповедей" в столице королевства Манама в присутствии известного бахрейнского дипломата Худы Нону и председателя Совета попечителей синагоги и еврейской общины Ибрагима Дауда Нону. Об этом сообщила пресс-служба министерства иностранных дел Бахрейна.

Худа Нону (полное имя: Худа Эзра Эбрагим Нону) — бывший посол Бахрейна в США в 2008—2013 годах, первая еврейка и третья жен-



щина в истории, назначенная на должность бахрейнского посла в иностранном государстве. Она также является

первым послом еврейского происхождения какой-либо ближневосточной арабской страны, и первой женщиной-послом Бахрейна в США.

Новый посол Бахрейна в Израиле выразил гордость по поводу посещения синагоги и подчеркнул, что Королевство Бахрейн стало примером в продвижении концепции культуры мира, свободы религий и мирного сосуществования.

Такие ценности, по его словам, "характеризуют политику Бахрейна, возглавляемого королем Хамадом

бин Иссы Аль Халифы, превратившую Королевство в оазис мира, безопасности и гармонии". По его словам, королевство высоко оценивает осязаемую роль и вклад еврейской общины во всеобъемлющий процесс развития.

Король Бахрейна Хамад бин Исса аль-Халифа подписал указ о назначении Халида аль-Джалахмы первым в истории послом королевства в Израиле в июне 2021 года. Ранее Аль-Джалахма занимал пост главы оперативного центра министерства иностранных дел. В 2009-2013 году, когда Худа Нону работала послом королевства в США, аль-Халифа служил советником посольства под ее началом.

ПРАВЯЩАЯ ПАРТИЯ ТУРЦИИ ЗАЯВИЛА ОБ УЛУЧШЕНИИ ОТНОШЕНИЙ С ИЗРАИЛЕМ

После многих лет напряженных отношений представитель фракции Реджепа Тайипа Эрдогана заявил, что появилась "основа" для роста торговли и туризма, что было бы "беспроигрышным" для обеих стран.

Израиль и Турция договорились работать над улучшением своих натянутых отношений. Заявление правящей партии появилось через несколько дней после телефонного разговора между президентами двух стран.

Об этом сообщает Reuters.

Пресс-секретарь партии Омер Челик заявил, что после телефонного разговора с президентом Ицхаком Герцогом появилась "структура" для улучшения отношений между Анкарой и Иерусалимом.

Челик сказал, что Турция хотела бы обсудить палестинскую ситуацию с Израилем и что такие области, как рост торговли и туризма, будут "беспроигрышным вариантом" для обеих сторон.

Более десяти лет между Израилем и Турцией сохраняются непростые отношения, и за последние несколько лет отношения значительно ухудшились. Но, несмотря на публичные размолвки между Эрдоганом и бывшим премьер-министром Биньямином Нетаниягу, Анкара и Иерусалим продолжали поддерживать связи в ряде областей, включая туризм



и торговлю.

В телефонном разговоре в понедельник Эрдоган поздравил Герцога с присягой на его новой должности президента на прошлой неделе и отметил важность отношений между двумя странами для региональной стабильности.

"Президенты подчеркнули в своем обращении, что связи между Израилем и Турцией имеют большое значение для безопасности и стабильности на Ближнем Востоке. Существует большой потенциал для сотрудничества между странами во многих областях, в частности, в области энергетики, туризма и технологий", — говорится в заявлении Израйля.

В отчете также говорилось, что Герцог и Эрдоган подчеркнули "огромную важность поддержания контактов и непрерывного диалога, несмотря на разногласия во мнениях, с целью сделать позитивные шаги в направлении решения израильско-палестинского конфликта, что также будет способствовать улучшению изра-

ильско-турецких отношениях".

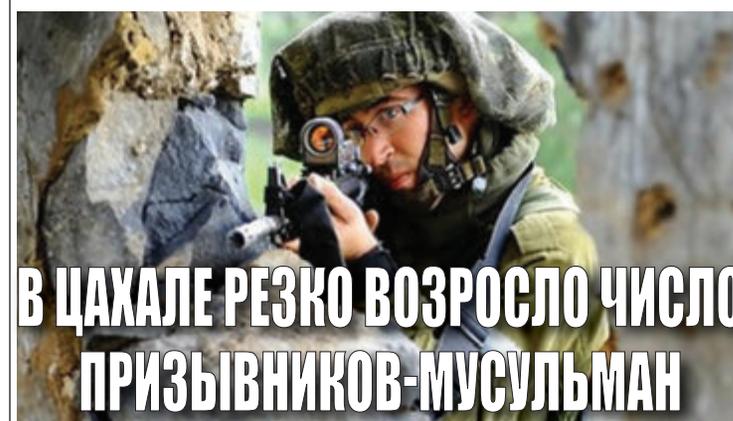
Озвученный Турцией призыв в значительной степени отражал мнение Израйля, хотя в нем отмечался призыв Эрдогана к израильско-палестинскому конфликту "урегулировать через двухгосударственное, прочное и всеобъемлющее решение в рамках резолюций ООН".

В последние месяцы появились сигналы о сдвиге из Турции. Эрдоган заявил, что, несмотря на их многочисленные расхождения во мнениях, "наше сердце желает, чтобы мы могли улучшить наши отношения с Израилем".

Большая часть напряженности связана с Газой и поддержкой Турцией террористической группировки ХАМАС, которая управляет этим сектором.

У Эрдогана также были очень натянутые отношения с бывшим премьер-министром Нетаниягу, поскольку эти двое регулярно публично обвиняли друг друга в том, что они "террористы или убийцы".

Аналитики предполагают, что Эрдоган хочет выслужиться перед новым президентом США Джо Байденом, который занял более жесткую позицию по отношению к Турции, чем его предшественник, и с одобрением воспримет, если Анкара займет более умеренный тон в отношении Израйля.



В ЦАХАЛЕ РЕЗКО ВОЗРОСЛО ЧИСЛО ПРИЗЫВНИКОВ-МУСУЛЬМАН

В ЦАХАЛе заявили о резком росте количества мусульман в армии

Так, в 2020 году в армию были призваны 606 мусульман, тогда как в 2019 - всего 489, а в 2018 - 436. Также за последние годы увеличилось количество призванных бедуинов: с 84 в 2018 году до 171 в 2020.

При этом сократилось число мусульман, которые досрочно покинули службу. В 2019 году этот показатель составлял 30%, а в 2020 - 23%. В ЦАХАЛе намерены снизить этот показатель до 20%.

В ЦАХАЛе заявили, что, несмотря на операцию "Страж стен" и жестокие беспорядки во многих городах, тенденция увеличения числа мусульман, призываемых в армию, вероятно, сохранится.

В израильской армии также рассказали, что во время операции "Страж стен" 20 солдат-мусульман попросили об отставке из-за "оказанного на них сильного давления". После переговоров с командованием только два солдата покинули армию.

9 АВА: ЕВРЕИ ПОДНЯЛИСЬ НА ХРАМОВУЮ ГОРУ, ИОРДАНИЯ ОСУЖДАЕТ

18 июля, а по еврейскому календарю 9-е Ава — день скорби и печали для иудеев, в эту дату в разные века были разрушены Первый и Второй храмы.



В день скорби компетентные структуры разрешили евреям подняться на Храмовую гору в Иерусалиме. Сотни евреев под охраной полиции реализовали эту возможность - правда, подверглись при этом нападениям мусульман, накопивших в мечетях Храмовой горы изрядные запасы камней и прочего оружия в таком же роде.

Тут же отреагировала на посещение евреями Храмовой горы и Иордания. Как сообщает радио "Галей ЦАХАЛ", официальный Амман направил в МИД

в Иерусалиме ноту протеста, в которой сказано, среди прочего: "Израиль нарушает свои обязательства как сторона, оккупировавшая Восточный Иерусалим". Хашимитское королевство грозно потребовало, чтобы Израиль прекратил нарушения.

Да-да, это та самая Иордания, которая еще недавно на коленях умоляла Израиль увеличить поставки ей воды. И Иерусалим, разумеется, пошел навстречу соседнему государству. И в благодарность за живительную влагу, без которой королевство буквально заглохло, получил осуждение, претензии и упреки.

MIGnews.com

СЛОВАКИЯ ОТКРОЕТ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО СВОЕГО МИДА В ИЕРУСАЛИМЕ

Словакия объявила, что Словацкий институт в Иерусалиме откроется 1 сентября, передает i24NEWS.

Министр иностранных и европейских дел страны Иван Коркок опубликовал такое заявление в Twitter, пояснив, что этот шаг представляет собой "углубление отношений" с еврейским государством. Этот шаг означает, что Словакия повысит статус своей дипломатической миссии в Иерусалиме, и теперь она будет под-

чиняться министерству иностранных дел страны, сообщил Коркок. Также он добавил, что Словакия поддерживает возобновление ближневосточного мирного процесса и решение о двух государствах, как выход из израильско-палестинского конфликта.

Министр иностранных дел Израйля Яир Лапид поблагодарил Коркока сказав, что открытие Словацкого института в Иерусалиме - это "символ проявления дружбы и дорога к укреплению отношений

между нашими странами".

Коркок встретился с Лапидом в Брюсселе три дня назад во время дипломатического визита Лапида в штаб-квартиру Евросоюза.

При администрации Дональда Трампа США переместили свое посольство в Израиле в Иерусалим. Примеру США последовали несколько стран: Гватемала, Косово и Гондурас. Чехия и Венгрия сохранили свои посольства в Тель-Авиве, но открыли дипломатические миссии в Иерусалиме.

**SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D. CPA**

Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА
И БИЗНЕСМЕНЫ**

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ, Ph.D.,
CPA**

член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

**Использующие наш
сервис клиенты
проходят под
нашим профессио-
нальным номером
во всех налогообла-
гающих инспекциях.**

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

ПОЗИЦИЯ

Интернет-гигант продолжает "чистку" антисемитов в своих рядах. Добровольное раскаяние и признание в собственной неправоте в результате работы бок о бок с евреями в Google не помогло вице-президенту по связям с разработчиками Google Cloud Амру Авадаллаху.

Компания Google рассталась с руководителем своих облачных сервисов после того, как он опубликовал в LinkedIn свой манифест об израильско-палестинских отношениях и своем антисемитском прошлом, сообщает The Verge.

По данным канала CNBC, вице-президент по связям с разработчиками в Google Cloud Амр Авадаллах вынужден был оставить свой пост, после того, как опубликовал в профессиональной соцсети статью, призывающую к толерантности и взаимопониманию под заголовком "Мы едины!". В ней Авадаллах в красках описал, как ранее яростно ненавидел весь без исключений еврейский народ в целом только за принадлежность к этой национальности.

"Я ненавидел еврейский народ, весь еврейский народ!" и акцент здесь делается на прошедшем времени", - написал в своем манифесте топ-менеджер с египетскими корнями, присоединившийся к Google в 2019 году, после того, как интернет-гигант поглотил облачный стартап Cloudera, соучредителем которого являлся Авадаллах.

В своем манифесте из 10

GOOGLE УВОЛИЛА ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТА, ДОБРОВОЛЬНО РАСКАЯВШЕГОСЯ В АНТИСЕМИТИЗМЕ В ПРОШЛОМ



тысяч слов Авадаллах упомянул о воспитании в египетских традициях и о том, что был "очень осторожен", работая с научным консультантом Стэнфордского университета и основателем VMWare Менделем Розенблюмом, однако после работы с ним отношение Авадаллаха к евреям резко изменилось в положительную сторону.

Авадаллах также процитировал анализ сервиса 23andMe, в котором говорится, что у него 0,1% ДНК евреев-ашкенази, пояснив свою связь с еврейской этнической группой на генном уровне.

Пост Авадаллаха вызвал самые противоречивые отзывы. Эмоции обеих сторон, "за", и "против", емко передал в своем публичном отзыве директор Google по сетевой инфраструктуре и руководитель технического сайта, еврей Дэниел Голдинг.

"С одной стороны, я благодарен вам за то, что вы больше не ненавидите моих детей. С другой стороны, это признание значительно усложнило мне работу с вами, как одного из ваших коллег", - написал Голдинг. Больше всего, по словам Голдинга, его расстроило, что Авадаллах опубликовал свой манифест, подписав его своим именем с полным наименованием должности и принадлежности к компании Google.

"Вы могли бы просто сделать это, как частное лицо", - написал он.

Сотрудники облачных сервисов Google, с которыми общались журналисты CNBC, говорят, что стиль руководства Авадаллаха давно вызывал определенные вопросы, а после этого поста им стало еще труднее поддерживать эффективные отношения с разработчиками.

В результате состоялось общее собрание сотрудников департамента облачной разработки, на котором весьма эмоционально обсуждался пост Авадаллаха, а сам он пытался его защищать, поясняя суть своего послания. Однако результатов это не принесло.

После собрания вице-президент Google Cloud по разработке и продукту Ээль Манор разослал сотрудникам служебный e-mail, в котором сообщил, что Амр Авадаллах сегодня

работал в Google последний день". "С этого момента Cloud DevRel будет отчитываться перед Беном Джексонсом, который в свою очередь непосредственно подчиняется Пали Бхату", - говорилось в письме.

В нем Манор также поблагодарил команду за коллективный протест против манифеста Авадаллаха, показавший, насколько ей дорога корпоративная культура Google".

Напомним, что в прошлом месяце руководство Google сняло с занимаемой должности главу Глобального департамента по разнообразию Камау Бобба из-за антисемитской публикации, сделанной им в 2007 году, задолго до того, как он стал работать в международном IT-гиганте в 2018-м.

Когда пост 14-летней давности привлек внимание аудитории, топ-менеджер извинился перед евреями, и выразил сожаление, что это написал.

Тем не менее, полной реабилитации Камау Бобб также не добился. Руководство Google безоговорочно осудило его высказывание, но не уволило. Менеджер был отстранен от занимаемой руководящей должности в департаменте глобального многообразия, и вернулся в качестве рядового инженера на свое прежнее рабочее место в сфере STEM-разработок.

**BUKHARIAN TIMES**

www.bukhariantimes.org

Publisher:

**Bukharian Jewish
Community Center**

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

**YURIY TSYRIN
VLADIMIR AULOV
MIKHAIL SHIMONOV**

Editorial Committee:

**ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA**

Design

**Svitlana MOISEIENKO
Web, IT support
SV Design**

Photographers:

**Grigoriy Kaykov
Merik Rubinov**

Advertising Director

Merik Rubinov

**Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375**

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

® Тексты с этим знаком публикуются на правах рекламы

СТРАНИЦЫ ИСТОРИИ

Турсунали
КУЗИЕВ

История еврейского народа исчисляется тысячелетиями изгнаний и расселения по всему миру – в Европе, Африке, Азии. Утратив свою землю, а вместе с ней – язык и культуру, евреям удалось не раствориться в окружающих их соседях, а сохранить и свою веру, и уникальную самобытность. В еврейской диаспоре сложились многочисленные этнические группы, малые и крупные: вавилонская, сефарды, ашкенази, эфиопские евреи "фалаша", кочинские евреи Индии, иракские евреи "багдади", горские евреи, грузинские евреи, евреи Прованса и евреи Рима, славяноязычные евреи Киевской Руси, арабские евреи, персидские евреи, хазары... Но самым сплоченным и организованным из всех проявил себя древнейший народ, населявший Бухарский эмират и соседние с ним Хивинское и Кокандское ханства, именуемый бухарскими евреями.

ТРИ ДНЯ В МИРЕ
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ

В центральной части Бухары находится старейшее в мире бухарско-еврейское кладбище. Возраст его – 1250 лет. На небольшом холме под нанесенными за тысячу лет песками обнаружены древние камни с едва читаемыми надписями на иврите...

Вот что рассказал глава еврейской общины Бухары Абрам Исхаков, руководивший благоустройством древнейшего на всем пространстве Центральной Азии еврейского кладбища. Более 20 000 надгробных камней были буквально выкопаны волонтерами из-под толщи вековых песков и наслоений в два с лишним метра. Надгробия, которым 200, 400, 600, 700 и более лет, вытесаны из местного бухарского мергелистого известняка, обладающего превосходными качествами для обработки, нанесения надписей и орнаментов. Этот местный материал на территории нынешнего Узбекистана широко использовался еще в период прихода на наши земли Александра Македонского (4 век до н.э.) и его преемников.

До наших дней дошли вытесанные из него прекрасные базы колонн и капители, розетки с сюжетами, украшенные письменностью и декором. Камень этот мягок и податлив для обработки, а спустя столетия его прочность усиливается. Так легенда о том, что евреи прибыли на наши земли в третьем веке до н. э. в составе войск Македонского, обретают исторически правдивые аргументы. Ведь самые ранние из обнаруженных здесь надгробий относятся именно к эпохе Македонского.

У входа на кладбище – здание, построенное строго в традициях исламской архитектуры. Справа в зале – скромный музей, на стенах его – многочисленные портреты известных бухарских евреев, некогда живших в Бухарском ханстве, а после – в Бухарском эмирате. С портретов на нас смотрят одухотворенные лица людей, прах которых покоится на этом кладбище. И память о них – педагогах, врачах, финансистах, музыкан-

БУХАРА.

ВРЕМЯ СОБИРАТЬ КАМНИ



тах, исполнителях макомов, инженерах, изобретателях – живет в сердцах людей Узбекистана, Средней Азии, всего мира.

"Время собирать камни", – эта фраза крутилась у меня в голове во время обхода огромного – около 9 гектаров – пространства. Сопровождавшим меня моим гостеприимным хозяевам – представителям местной власти, пришлось вдоль и поперек исходить кладбище. И хотя они всю жизнь живут в Бухаре, здесь побывали впервые. "К нашему стыду", – признались они.

Очистить почти десять гектаров от тысячелетнего слоя песка и земли – дело нелегкое. Но на помощь пришли хоким-губернатор области и хоким-мэр Бухары. Они помогли с техникой, решили вопросы с городскими службами и коммунальщиками. Финансовых проблем не было: специально созданный фонд бухарских евреев решил все проблемы с расходами по благоустройству старейшего бухарско-еврейского мемориала Центральной Азии в Бухаре. Пришло также множество волонтеров. И место это стало привлекательным, красивым, светлым.

Мои попутчики явно торопились. Бухарские ветры продувают насквозь самую теплую одежду. Но вместе с Абрамом Исхаковым, преданным делу собирания надгробий, мы исходили все тропинки. Мы словно прошли по линиям жизни, судьбы и истории бухарских евреев, на долю которых немало выпало скитаний. Они, как морские отливы и приливы, то прибывали на землю благословенную, то возвращались на землю обетованную. Сотни, тысячи камней, откопанные из-под песков и воскресшие, выбитыми на них датами свидетельствуют о далеком прошлом. И лишь пройдя километры дорог бухарско-еврейского исторического мемориала, можно попытаться окинуть взором всю историю народа – и каждого его представителя.

Вот могила марокканского раввина Йосефа Мамона Маарови, внесшего сефардский нусах в молебен бухарских евреев. Приехав в Бухару на некоторое время, он остался тут навсегда – так ему понравилась Бухара.

Примечательно: знаменитый на весь мир сын Бухары Ибн Сино ещё юным



вылечил самого эмира и за это удостоился чести пользоваться богатейшей библиотекой бухарского правителя, где изучал в том числе и еврейские рукописи.

А здесь похоронен самый первый калондар, знаток священной Торы, раввин Исоки Замбур по фамилии Исхаков. Лечил он людей от разных болезней, считавшихся неизлечимыми, одним лишь пчелиным ядом, и исцелил даже нескольких приближенных самого эмира. За это эмир Бухары самолично дал ему почетное имя Замбур – пчела. Это насекомое весьма почитали бухарские улемы. Удивительная история об Исоки Замбуре дошла до наших дней, передаваемая из уст в уста жителями Бухары. Некая вдова бухарского еврея унаследовала от мужа подпольную винокурню, гнала шароб и бузу и торговала ими. У неё покупали спиртное и миршабы, и караульные, и охранники, в том числе – и солдаты эмира. Однажды в мечети заметили появление на прочтении молитвы пьяных солдат. Разгневанный эмир распорядился немедленно найти изготовителя спиртного, узнать, где пиваются его наукары и сарбазы. Следы привели в заведение одинокой еврейки,

и эмир приказал предать ее показательной казни. Узнав об этом, Исоки Замбур пришел к эмиру, заступился за женщину и попросил казнить вместо вдовы себя. Солдатам эмира велено было сбросить Исоки Замбур с высокого минарета. Но мусульмане, узнав, что вылечившего тысячи тяжелых больных и пожертвовавшего собой ради бедной женщины врача собираются казнить, стали молиться за его спасение. Всевышний услышал молитвы мусульман: сброшенный с минарета Исоки Замбур приземлился цел и невредим, остался жив!

На мемориальной стене установлены памятные гранитные плиты с именами около 500 бухарских евреев из Узбекистана, участвовавших во Второй мировой войне. Более двухсот из них сложили головы на полях битвы с фашизмом и не вернулись в Бухару.

... Как человек с богатым опытом в области культурного наследия, настоятельно предлагаю: присвоить кладбищу бухарских евреев статус бухарско-еврейского мемориала, а после, по мере прохождения установленных процедур, он достоин занять место в Списке памятников культурного наследия ЮНЕСКО. Я полагаюсь на мой багаж знаний по памятникам, на практический опыт человека, который пешком обошел все уголки Средней Азии, видел, фотографировал и описал практически каждый фрагмент культурного наследия горцев, степняков, кочевников и земледельцев, оседлых, горожан и многих других сообществ.

Приведу аргументы в пользу того, что мемориал достоин находиться под охраной государства, должен быть включен в список Всемирного культурного наследия и объявлен памятником культуры. Здесь аккумулировано историческое наследие, сотканное из имен исторических личностей из самых разных уголков земли: Центральной Азии, Ближнего Востока, Северной Африки, Средиземноморья. За полторы тысячи лет здесь нашли последнее место упокоения представители всех ветвей и направлений мирового еврейства. Не уверен, что в мире много мемориалов, где на десятках тысячах надгробий рядом с бухарско-еврейскими именами можно увидеть имена евреев горских, марокканских, арабских, ашкенази и других. У каждого камня – своя история. Под каждым из них – люди, прошедшие пешком тысячи километров, чтобы остаться на этой земле. Чтобы жить, верить, проповедовать, просвещать, изобретать, лечить, учить, трудиться, ремесленничать. Служить людям, правителям, народу, нуждающимся, больным. Нести культуру, просвещение, высокое искусство. Оставить в истории добрый след, добрую память, высокую школу, мастерские, обладающие секретами, дома, подобные произведениям искусства. И остаться лишь камнем в земле. Многие из этих безмолвных камней сами по себе достойны стать культурным, или, как минимум, историческим наследием. Какая пропасть между ними и современным китчем, заполонившим мусульманские кладбища – грандиозными чёрными габбровыми глыбами с наивными портретами... Взгляните на шедевры камнетесного искусства далеких столетий! Великолепная каллиграфия, тончайшая графика, уникальная композиция, лаконичность и культура, искусство и поэзия, высеченные в камне!

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет
кандидат
мед.наук
Светлана
ИСХАКОВА

Профессор Дорон Газит:
"Ситуация становится всё хуже и хуже. Мы надеялись, что увидим значительную разницу благодаря кампании вакцинации".

Согласно официальной информации в минувший Шаббат в Израиле было проведено 29 475 тестов на коронавирус из них 430 дали положительный результат. В процентном выражении это 1,47%.

В настоящее время в больницах страны 63 человека находятся в тяжелом состоянии, из них 16 – на аппаратах искус-

РАСПРОСТРАНЕНИЕ ШТАММА DELTA НЕУДЕРЖИМО

ственной вентиляции легких.

На данный момент с начала пандемии 6 448 человек умерли от осложнений, связанных с коронавирусом.

Профессор Дорон Газит, выступая в эфире радиостанции 103FM, сказал: "Наша ситуация становится все хуже и хуже. Сейчас дела в больницах обстоят еще неплохо, но мы не видим улучшений. Общественность не изменила своего поведения, и, похоже, правила не помогают".

Газит добавил: "Новая волна инфекции уже ощущается в больницах и по количеству подтвержденных случаев, которые мы наблюдаем. Мы надеялись, что увидим значительную разницу благодаря кампании вакцинации, но это не то, что мы видим. У пожилых людей вакцина теряет свою эффективность. Эпидемия распространяется, и уровень



инфицирования уже близок к 1. Увеличение числа вакцинированных может помочь снизить это число. Две трети населения либо вакцинированы, либо имеют иммунитет, а это означает, что те, кто получит вакцину в ближайшие несколько недель, могут остановить новую волну на ее пути".

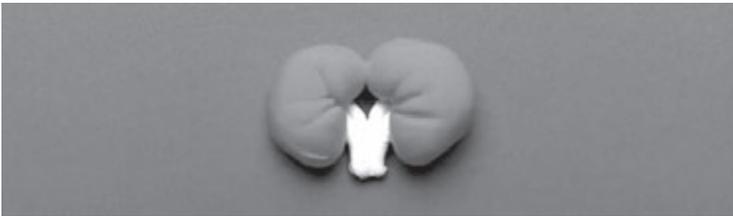
Ссылаясь на утверждения о том, что большое количество израильтян приносят коронавирус в страну, когда они возвращаются из-за границы, Газит согласился, что эта проблема вызывает беспокойство. "Количество подтвержденных случаев заражения коронавирусом, прибывающих через аэ-

ропорт Бен-Гурион, постоянно увеличивается", – сказал он, – "В прошлую пятницу десять процентов новых подтвержденных случаев заболевания составили люди, въехавшие через аэропорт, и это вызывает серьезную озабоченность. Фактически, мы связываем эту новую волну, обусловленную штаммом Delta, с прибытием в аэропорт".

Также профессор Дорон Газит отметил: "Наличие недавних 1000 подтвержденных новых случаев в сутки означает, что большинство из нас знает кого-то, кто инфицирован. По статистике, остановить это невозможно. К 1 августа мы дойдем до 100 человек, госпитализированных в тяжелом состоянии. По мере того, как волна продвигается все дальше и дальше, мы должны в ближайшие дни видеть всё больше и больше масок на лицах".

Ян Голд

ДАПАГЛИФЛОЗИН ОДОБРЕН В США ДЛЯ ЛЕЧЕНИЯ ХРОНИЧЕСКОЙ БОЛЕЗНИ ПОЧЕК



Препарат дапаглифлозин компании AstraZeneca, ингибитор натрийзависимого переносчика глюкозы 2-го типа (SGLT2), зарегистрирован в США для снижения риска развития терминальной стадии почечной недостаточности (ТСПН), устойчивого снижения расчетной скорости клубочковой фильтрации (рСКФ), смертности от сердечно-сосудистых заболеваний (ССЗ) и госпитализаций по причине сердечной недостаточности (ГН) среди взрослых пациентов с хронической болезнью почек (ХБП) при риске прогрессирования.

Решение о регистрации препарата, принятое FDA, основано на положительных результатах исследования III фазы DAPA-CKD. В исследовании было показано, что дапаглифлозин в дополнение к стандартной терапии ингибитором ангиотензинпревращающего фермента или блокатором рецепторов ангиотензина снижает относительный риск ухудшения функции почек, развития ТСПН и смерти от сердечно-сосудистых или почечных осложнений на 39 % по сравнению с плацебо (p < 0,0001) у пациентов с ХБП 2–4-й стадии и повышенной экскрецией альбумина с мочой. Снижение абсолютного риска (САР) составило 5,3 % за медиану времени в исследовании

продолжительностью 2,4 года. Дапаглифлозин также значительно снизил относительный риск общей смертности на 31 % (САР = 2,1 %; p = 0,0035) по сравнению с плацебо.

Анализ рандомизированного двойного слепого плацебо-контролируемого исследования III фазы DECLARE-TIMI 58, проведенного для оценки влияния препарата дапаглифлозин на сердечно-сосудистые исходы, подтверждают, что дапаглифлозин может быть эффективным также для пациентов с начальными стадиями ХБП. Однако его не рекомендуется применять для лечения ХБП у пациентов с поликистозом почек или нуждающихся в иммуносупрессивной терапии или у пациентов, получавших данную терапию в связи с заболеванием почек, поскольку препарат не исследовался у этих групп пациентов.

В обоих исследованиях профиль безопасности и переносимости препарата дапаглифлозин соответствовал имеющимся данным по безопасности препарата.

Привязанность представителей мужского пола к блюдам из мяса объясняется тем, что сами мужчины твердо убеждены, что этот продукт питания помогает подчеркнуть мужественную составляющую их идентичности.

Об этом свидетельствуют

ЭНУРЕЗ, СУДОРОГИ, ПОЛОВАЯ ДИСФУНКЦИЯ...

Ученые из лондонского Университетского колледжа составили список известных на сегодняшний день осложнений после перенесенного "ковида". В него вошли 203 симптома разной степени тяжести, затрагивающие как отдельные системы, так и весь организм человека. 66 из них сохранялись на протяжении более полугода после выздоровления.

"У значительного числа пациентов с COVID-19 наблюдаются длительные симптомы, — пишут авторы работы, опубликованной в разделе "Клиническая медицина" журнала "Ланцет". — Эти пациенты в амбулаторных условиях изучались лишь в нескольких исследованиях. Следовательно, о симптомах и их тяжести, жи-

даемом клиническом течении, влиянии болезни на повседневную жизнь и возвращении к исходному состоянию здоровья известно достаточно мало".

Чтобы собрать больше информации, ученые опросили 3762 человека с затяжным COVID-19 из 56 стран. Результаты опроса показали, что у более чем 91% респондентов время полного восстановления превысило семь месяцев.

Чаще всего пациенты жаловались на усталость, недомогание после физических нагрузок и помутнение сознания. Кроме того, сохранялись головные боли, появлялись бессонница, головокружение, тремор, чувствительность к шуму и свету и галлюцинации.

Менее часто проявлялись различные аллергии, изме-

нялась чувствительность к лекарствам. Среди тяжелых последствий — потеря зрения или слуха, паралич лицевого нерва, сексуальная дисфункция, всевозможные дерматозы и недержание мочи. По словам ученых, это может указывать на серьезные проблемы, затрагивающие как центральную, так и периферическую нервную систему.

"Наш анализ показывает, что больные испытывают симптомы, которые редко упоминаются при публичном обсуждении затяжного COVID-19. К ним относятся, в частности, анафилаксия и новые аллергии, судороги, суицидальные наклонности", — сообщают исследователи.

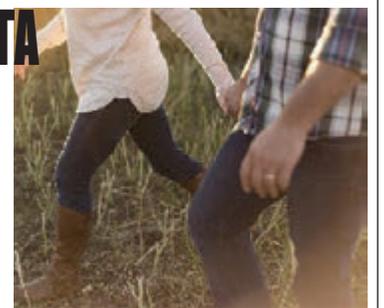
УЧЕНЫЕ: ПРОГУЛКИ ПОЛЕЗНЫ ДЛЯ МОЗГА

Исследование, проведенное сотрудниками Университета штата Колорадо в США, показало, что регулярные прогулки являются очень полезными для головного мозга, в особенности, если речь идет о пожилых людях.

Как оказалось, 40-минутные прогулки в среднем темпе помогают заметно улучшать состояние белого вещества головного мозга мужчинам и жен-

щинам в возрастной категории от шестидесяти лет. Белое вещество, в свою очередь, имеет особую важность для когнитивного функционала, отвечая за память, решение задач и др.

В ходе исследования, о котором пишет издание "NeuroImage", изучены были данные об активности и состоянии головного мозга 247 добровольцев в возрасте от шестидесяти до восьмидеся-



ти лет. Ежедневные прогулки помогли в короткий срок улучшить также и физическую форму участников исследования.

ПОЧЕМУ МУЖЧИНЫ ЕДЯТ МЯСО?

результаты социологического опроса, который провели ученые из Калифорнийского университета в Лос-Анджелесе и ко-



торый провели при участии 1700 взрослых американцев в возрасте от 18 до 88 лет. Оказалось, что многие мужчи-

ны просто уверены в том, что в плане еды им нужно соблюдать стереотипы, чтобы казаться мужественными.

Опрос показал, что женщины на таких стереотипах в плане поедаемых продуктов сейчас заиклены гораздо меньше, чем противоположный пол.

ИСКУССТВО

Фильм украинского режиссёра Сергея Лозницы "Бабий Яр. Контекст", который был снят при поддержке Мемориального центра Холокоста "Бабий Яр", получил на Каннском кинофестивале премию жюри "Золотой глаз", в категории "Специальный показ", которая вручается документальным фильмам.

Первое место среди документальных работ фильм Сергея Лозницы разделит с документальной картиной индийского режиссёра.

"Я благодарю Каннский фестиваль за приглашение показать фильм на этой прославленной сцене. Я благодарю уважаемых членов жюри за поддержку и высокую оценку нашей работы. Я благодарю Мемориальный центр Холокоста "Бабий Яр" за возможность сделать этот фильм. Я благодарю мою замечательную команду.

Я надеюсь, что эта награда поможет фильму достичь более широкой аудитории по все-

"БАБИЙ ЯР. КОНТЕКСТ" ВЗЯЛ ПРИЗ В КАННАХ

Илья Хржановский с призом "Золотой глаз", вручённым фильму "Бабий Яр" в Каннах. Фото предоставлено МЦХ "Бабий Яр"

му миру. И, конечно, я надеюсь, что этот фильм будет показан в Украине и станет предметом содержательного разговора. Такой разговор особенно важен для страны, на чьей территории 80 лет назад произошли эти трагические события. Спасибо большое!", - сказал Сергей Лозница.

На мероприятиях, посвящённых 80-й годовщине трагедии Бабьего Яра, осенью в Украине также покажут этот фильм.

Художественный руководитель Мемориального центра Холокоста "Бабий Яр" Илья Хржановский отметил актуальность данного фильма в современном мире.

"Премия за фильм "Бабий Яр. Контекст" в очередной раз доказывает значимость того, что за такую сложную тему, как трагедия Бабьего Яра, берётся выдающийся, всемирно известный художник. Этот фильм уже

получил десятки приглашений на крупнейшие фестивали мира, предложения по дистрибуции от стриминговых платформ и дистрибьюторов. Зрители из разных стран и континентов воспринимают этот фильм как историю, как образ трагедии, которая происходила и происходит, к сожалению, во все времена и повсюду. Актуальность этого фильма в наше время несомненна", - сказал он.

"Бабий Яр. Контекст" – документальный фильм украинского режиссёра Сергея Лозницы, произведённый нидерландской компанией ATOMS & VOID по заказу Мемориального центра Холокоста "Бабий Яр". Лента лишена каких-либо комментариев. Она основана на архивных материалах и рассказывает о событиях, которые привели к убийству 33 771 еврея в оккупированном нацистами Киеве 29-30 сентября 1941 года, а также о последствиях этой трагедии.

Это седьмой фильм Сергея Лозницы, приглашённый в официальную программу Каннского фестиваля. Игровые фильмы Лозницы "Счастье мое" (2010), "В тумане" (2012) и "Кроткая" (2017) принимали участие в главном конкурсе фестиваля. Фильму "Донбасс" (2018) был присуждён приз за лучшую режиссуру программы "Особый взгляд", а документальные фильмы "Майдан" (2014) и "Отражение" (2014) были представлены в программе "Специальный показ".

"Where is Anne Frank?" - полнометражная анимация про Анну Франк от режиссёра "Вальса с Баширом", израильтянина Ари Фольмана. На Каннском кинофестивале фильм произвел фурор.

Самый читаемый в мире дневник, а именно - "Дневник Анны Франк", опубликованный в 1947 году, был написан полной надежд еврейской девушкой, которая пряталась от нацистов в тайном убежище в Амстердаме.

Впервые эта трагическая история была экранизирована в 1959 году, после чего было немало фильмов,

в том числе - анимационных. Теперь она снова возвращается на большие экраны. Премьера нового мультфильма о судьбе Анны Франк только что состоялась на Каннском кинофестивале. Анимационный фильм "Where Is Anne Frank?" рассказывает о Китти - воображаемой подруге Анны Франк, которой девушка посвятила свой дневник.

История переносится в сегодняшний Амстердам, откуда Китти отправляется через всю Европу в поисках Анны Франк. Фильм представляет собой романтическую историю смешной девочки-подростка, которая любит жизнь, уважает свою сестру Марго и часто не ладит со своей матерью.

В современной Европе Китти встречает молодых беженцев, бежавших от конфликтов на своей родине. "Это напоминает Китти об Анне и о том факте, что у Анны не было возможности сбежать в течение ее

КАК РАССКАЗАТЬ ДЕТЯМ ПРО ХОЛОКОСТ?

относительно короткого пребывания в тайном убежище, - говорит израильский режиссер Ари Фольман, снявший в 2008 году "Вальс с Баширом". - Китти становится активисткой. Она понимает, что способна создать организацию, которая будет бороться за права детей".

Анимационный фильм рассчитан на юную публику

Фонд Анны Франк в Базеле, основанный отцом девочки после войны, восемь лет назад обратился к режиссеру Фольману с идеей создания анимационного фильма. "Они искали

новые формы, чтобы рассказать историю Холокоста, - уточняет Ари Фольман, который сам был ребенком, выжившим в Освенциме. - Вскоре мне пришла в голову идея сделать Китти главной героиней фильма, которая будет вести рассказ от первого лица".



Ари Фольман и иллюстратор Дэвид Полонски в 2017 году создали графическую новеллу на основе дневника Анны Франк. Форма анимации теперь была выбрана как способ обращения к молодому поколению, которое не всегда тянется к книгам.

"Сегодня мы в разных странах наблюдаем правый экстремизм, даже фашизм и определенно - расизм и ксенофобию, - подчеркивает продюсер фильма Джани Тилтгес. - Я не думаю, что фильм может что-то изменить, но важно, чтобы мы, кинематографисты, делали все, что в наших силах, внося свой вклад в изменение отношений к происходящему". Анимационный фильм также привлекает молодежь неожиданными отсылками к поп-культуре: так, суперзвезда Джастин Бибер вдруг появляется в доме Анны Франк.

Фильм про Анну Франк и про нынешних беженцев

Сцены в сегодняшнем Амстердаме сливаются с прошлым, в котором Китти разговаривает с Анной. Фильм рассказывает о нынешнем положении молодых людей, спасающихся от вооруженных конфликтов и насилия на их родине.

Китти поддерживает ее друг Питер, который руководит секретным приютом для беженцев без документов. Вместе они прослеживают жизнь Анны, скрывающейся от нацистов. Разочарованная из-за несправедливости, которую вынуждены терпеть дети и подростки-беженцы, Китти, выполняя свою миссию, хочет подарить надежду на лучшую жизнь будущим поколениям.

ЭЙФМАН НАЧАЛ РАБОТУ НАД БАЛЕТОМ ПО ДОСТОЕВСКОМУ

Народный артист России Борис Эйфман начал работу над балетом по роману Федора Достоевского "Преступление и наказание", со ссылкой на пресс-службу балетмейстера пишет ТАСС. Если проект будет реализован успешно, хореограф станет автором трилогии по прозе Достоевского, в которую уже входят спектакли по романам "Идиот" и "Братья Карамазовы".

"Сейчас в моем кабинете собралась куча книг о "Преступлении и наказании". И я готовлю эту следующую премьеру. Другой вопрос, что это очень не балетный сюжет. Мы ставили балеты о любви мужчины и женщины, о более плотских вещах. А "Преступление и наказание" – это роман о любви к Б-гу и об искушении дьявола. Тут затронуты совершенно другие сферы. И как это выразить балетными средствами – вопрос очень сложный", – объяснил Борис Эйфман.

По словам балетмейстера, в этой работе он "должен найти совершенно новую адекватную балетную историю на этот сюжет, сохранив философию, проблематику, героев Достоевского, но дать возможность, чтобы это было станцовано на балетной сцене".

В МИРЕ

АФГАНИСТАН ОТОЗВАЛ СВОЕГО ПОСЛА И ДИПЛОМАТОВ ИЗ СТОЛИЦЫ ПАКИСТАНА

Афганистан отозвал своего посла и дипломатов из столицы Пакистана после похищения дочери посла, заявило в воскресенье афганское министерство иностранных дел. Этот шаг, отмечают наблюдатели, может нанести новый удар по двусторонним отношениям в сложный для афганского мирного процесса период.

Дочь посла Афганистана в Пакистане, 26-летняя Силсила Алихил, была захвачена в пятницу и удерживалась в течение нескольких часов неизвестными нападавшими, которые оставили ее с травмами и следами от веревки. Власти Пакистана заявили, что проводят расследование инцидента, сообщает Reuters. "Правительство Афгани-



стана отозвало посла и высокопоставленных дипломатов

в Кабул до полного устранения угроз безопасности,

включая арест и наказание преступников", - заявило афганское министерство иностранных дел. Министерство иностранных дел Пакистана в ответном коммюнике назвало это решение "достойным сожаления" и выразило надежду, что афганское правительство пересмотрит его. Премьер-министр Пакистана Имран Хан придал этому вопросу первостепенное значение и сказал, что хочет, чтобы виновные в нападении на дочь главы афганской дипмиссии были пойманы в течение 48 часов, заявил министр внутренних дел страны.

Пакистан считается клю-

чевым игроком в мирном процессе в Афганистане, где повстанцы "Талибана" (группировка запрещена в РФ) захватили территорию в течение нескольких недель после того, как президент США Джо Байден объявил о выводе американских войск к 11 сентября. Исламабад помог уговорить талибов сесть за стол мирных переговоров, которые начались в Катаре в прошлом году, но они не привели к существенному прогрессу, и талибы активизировали наступательные действия.

Соседние страны имеют крайне непростые отношения. Кабул обвиняет Пакистан в предоставлении убежища для талибов, а Исламабад обвиняет Кабул в том, что он позволяет боевикам использовать свою территорию для совершения нападений в Пакистане.

ПОСЛЕ СМЕРТИ ФАРИДЫ МАНСУРОВОЙ УМЕР ЕЕ МУЖ ГАНИХОН

Ганихон Тураев, полковник министерства обороны Таджикистана, муж профессора Фариды Мансуровой, скончался в Душанбе. Об этом сообщили в соцсетях их родственники.

Ганихон Тураев скончался вечером 11 июля в возрасте 69 лет. По словам родственников,

он не выдержал смерти жены и скончался от инсульта.

Его жена, врач Фариды Мансурова, дочь известного таджикского врача, академика Хомида Мансурова, скончалась 2 июля от коронавирусной инфекции.

Поминальная молитва по полковнику Ганихону Тураеву состоится сегодня в 11:30 перед



их домом, он будет похоронен на кладбище Сари Осие.

Полковник Ганихон Тураев был профессиональным военнослужащим, много лет возглавлявшим Управление инженерных войск Министерства обороны.

ВЫШЛА ЗАМУЖ... ЧЕРЕЗ НЕДЕЛЮ УНАСЛЕДОВАЛА ЕГО МИЛЛИОНЫ

Внучка умершего пожилого мужчины опротестовала завещание, но суд отклонил ее ходатайство, пишет сайт Вести - Едиот ахронот.

Внучка умершего 89-летнего израильского бизнесмена потребовала через суд аннулировать завещание деда и лишиться его молодую жену наследства. Однако, как стало известно в воскресенье, 18 июля, суд по семейным делам принял сторону вдовы, несмотря на то что ее свадьба с пожилым мужчиной состоялась всего за 8 дней до его смерти.

Как свидетельствуют материалы разбирательства, бизнесмен и его избранница состояли в связи на протяжении одиннадцати лет.

Они познакомились во время занятий спортом. М. (в документах обозначена первой буквой имени - "мем") работала тренером в фитнес-центре и проводила персональные тренировки. Одним из ее подопечных был предприниматель Й. (полное имя не указывается). Несмотря на разницу в возрасте, между ними завязалась дружба, а затем и более серьезные отношения.

После более десяти лет знакомства пара решила пожениться, а через восемь дней после свадьбы мужчина умер.

Бизнесмен завещал все свое имущество новой жене, тем самым лишив двух внучек права на какую-либо часть наследства.



Одна из внучек подала ходатайство в суд по семейным делам, требуя признать завещание недействительным. В иске утверждалось, что последняя версия завещания составлена за три недели до смерти деда. По приблизительной оценке, покойный завещал вдове имущество на миллионы шекелей, в том числе бизнес в Израиле и за границей.

Внучка заявила в суде, что составление завещания происходило под влиянием вдовы незадолго до смерти пожилого мужчины. В этот момент, как утверждает истица, ее дед, страдавший от тяжелого заболевания, принимал лекарства, и они оказывали влияние на его когнитивные способности.

В то же время внучка потребовала признать действительным другое завещание его деда, составленное 25 лет назад. Согласно этому документу, все его имущество после смерти отходит единственной дочери. Женщина умерла раньше отца, поэтому внучка считает себя законной наследницей состояния деда.

Вдова, в свою очередь, заявила, что ее покойный муж был в здравом уме и твердой памяти до последних дней, что именно он инициировал свадьбу.

Выслушав аргументы сторон и представленные свидетельства, суд вынес решение в пользу вдовы и постановил, что последнее завещание умершего должно быть выполнено. Кроме того, на внучку возложены судебные издержки в размере 11.700 шекелей.

ЕВРЕЙСКАЯ ИСТОРИЯ ГЕРМАНИИ ЧЕРЕЗ БИОГРАФИИ ЛЮДЕЙ

Передвижная выставка "Menschen, Bilder, Orte - 1700 Jahre jüdisches Leben in Deutschland" ("Люди, образы, места. 1700 лет еврейской жизни в Германии") открылась в Земельном краеведческом музее LVR-Landeshaus в Кельне.

Экспозиция, которую курирует коллектив Еврейского музея MiQva в Археологическом квартале Кельна, рассказывает о многогранной еврейской жизни и еврейской культуре в немецкоязычных странах со времен правления римского императора Константина: о взлетах и падениях, об изоляции и гонениях, которым в разное время подвергались евреи, но также об их повседневной жизни, мировоззрении, социальной сплоченности, солидарности и единстве.

Выставка включает четыре раздела, распределенных по мультимедийным кубам с интерактивным оборудованием, подвижными изображениями, аудио- и видео-



материалом. Их тематика - закон и беззаконие, жизнь и сосуществование, религия и философия, искусство и культура. Общая сюжетная линия экспозиции такова, что об истории еврейского народа рассказывается через призму биографий отдельных людей, на жизнь которых пришлось важные события и периоды истории евреев в Германии и Европе. Иными словами, основной акцент сделан на истории повседневности, то есть интерпретации происходившего на основе свидетельств конкретных личностей.

В роли "действующих лиц" выступают такие именитые граждане

Кельна, как банкир и патрон Авраам фон Оппенгейм (Abraham von Oppenheim, 1804-1878), кантор еврейской общины, поэт, композитор, отец Жака Оффенбаха Исаак Оффенбах (Isaac Offenbach, 1780-1850), книжный иллюстратор и художник Давид Леви-Элькан (David Levy-Elkan, 1808-1865), предприниматель Леонхард Тиц (Leonhard Tietz, 1849-1914), адвокат, один из создателей Всемирной сионистской организации Макс Боденхеймер (Max Bodenheimer, 1865-1940), один из руководителей Всемирной сионистской организации Давид Вольфсон (David Wolffsohn, 1855-1914), философ Эдит Штайн (Edith Stein, 1891-1942), предприниматель Рихард Штерн (Richard Stern, 1899-1967). Выставка проходит в рамках 1700-летия еврейской жизни в Германии и будет работать до 12 августа.

Министерство здравоохранения настоятельно порекомендовало невакцинированным против "COVID-19" гражданам оставаться дома в течение ближайших нескольких недель. В первую очередь, это касается пожилых граждан, уточнили в ведомстве.

Власти Сингапура заявили, что в воскресенье суточный при-

СИНГАПУР: НЕ ВАКЦИНИРОВАЛИСЬ – СИДИТЕ ДОМА

рост новых случаев локального инфицирования коронавирусной пневмонией составил 88, что является самым большим показателем с августа прошлого года. Большинство этих случаев удалось связать с крупным портом и караоке-барами.

Около 73% из 5,7-миллионного населения Сингапура к этому времени получили первую дозу вакцины против "COVID-19". Правительство настаивает на необходимости еще более активно вакцинировать пожилых граждан, для которых риск возникновения



смертельно опасных осложнений является очень высоким.

Registration
is now open!

Don't yet have the perfect Yeshiva?

Are you looking for an understanding dedicated Rabbi?

This may just be the right opportunity for you!

Fully Accredited
NYS Regents Courses



- For students **Grades 9-12**
- For the upcoming **school year.**

מת'בתא • תורה • ואמונה

MESIVTA TORAH V'EMUNAH

MTV HIGH SCHOOL

68-58 147th Street /// Flushing NY 11367
718-635-1530 /// rabbi@mtvhighschool.org

For more info & application visit:
www.mtvhighschool.com



ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057

АДВОКАТ

Борис НЕКТАЛОВ



101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

Б. Некталов успешно осуществляет защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

 Bukharian Jewish Community Center
10616 70th Ave, Forest Hills, NY 11375

**Tea for Two
PRESENTS**

**SINGLES
SUMMER
BBQ**

JULY 25 2021
STARTS 5PM | FREE ENTRY
FOOD | MUSIC | DRINKS
10616 70th Ave, Forest Hills, NY 11375
MUST R.S.V.P ON WEBSITE

www.TEAFOR2EVENTS.COM



ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН VHQ

"IMPERIAL"

*Приглашаем во вновь обновлённый
современный ресторан*

**МЫ ПОБЬЁМ
ЛЮБЫЕ ЦЕНЫ!**

Party - \$80, Shabbat - \$60, поминки - \$37

98-92 Queens Blvd, Rego Park, NY 11374
917-622-7315 - Авнер
ImperialCatering9892@gmail.com

Center Catering For All Occasions



NADIA

Wedding

Shabbat

Brit-Mila

Bar-Mitzvah

Sheva Brachot

Birthday

Yushvo



Versailles Palace
CATERING

Center: 718-520-1111

Mobile: 718-640-3437

Nadia: 718-737-4477

106-16 70th Ave, Forest Hills, NY 11375



ЛИДЕР



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Мое пребывание в Ганновере было кратковременным, но значимым по ряду причин. Это в первую очередь интересно организованная и проведенная активистами местной общины международная конференция, встречи с друзьями-единомышленниками, общение со ставшим Чрезвычайным и Полномочным Послом Израиля в Германии Д.Иссахаровым и общение с теми, кто основали общину бухарских евреев в Германии, в частности, с Михаилом Давидовым, доклад которого на меня произвел сильное впечатление.

Скромный, интеллигентный человек, уроженец древнего Шахрисабза, один из первых бухарско-еврейских иммигрантов Ганновера, он вышел на трибуну и обстоятельно говорил о своем первом общественно-социальном опыте, связанном с созданием в городе, стране, общины бухарских евреев. И, слушая внимательно доклад Давидова, я глубоко проникся его деяниями, осознав, как важно в новой стране иметь такого рода энтузиастов, способных принять этот общественный вызов, и осуществить задуманное, невзирая ни на какие сложности первых лет эмиграции.

Я нахожусь в прекрасной квартире



Рива и Михаил Давидовы, 1960, Шахрисабз

Ривы и Михаила Давидовых. В столовой, обвешанной семейными фотографиями, тепло и уютно.

- Мы вместе с семьей эмигрировали из Фрунзе, Киргизии, в Германию 1 декабря 1993 года, - вспоминает Михаил Давидов. - Время было непростое. Киргизию сотрясали межэтнические конфликты, экономическая нестабильность, инфляция - и надо было что-то делать. Мои друзья подались в Германию, и я тоже подал документы на иммиграцию. Так мы оказались в Ганновере.

Глядя на эту пару, у которой уже детям под 60 лет, внукам за 30, и уже растут правнуки, я не мог поверить: они вместе уже столько лет!

- Секрета нет, - улыбаясь сказал Михаил. - Все просто: рано женились. Мы учились в одной школе, и с юных лет она мне нравилась. Но семья Ривы переехала в Бухару, и я через шесть лет отправился туда свататься. Шел 1960 год. У нас потом родились шестеро детей. Рива окончила медицинский техникум, я кинотехникум в Ташкенте. В 1966 году я был удостоен звания «Отличный работник культуры Советского Союза». Потом, в

МЕЧТЫ СБЫВАЮТСЯ

Как Михаил Давидов создал общину бухарских евреев в Ганновере



Рива и Михаил Давидовы: 60 лет вместе, Ганновер, 2020

1970-м году переехали во Фрунзе. Здесь мои дети закончили школы, поступили в вузы. А в 1993 году мы иммигрировали в Германию.

Эзро Малаков - народный артист Узбекистана:

- Давид Исаакович Давидов принадлежит к большому и уважаемому в Шахрисабзе роду Давидовых. Его дед Шамаё Аксакал Давидов был калонатром еврейской общины города.

А другой его дед, Довиди Урганджи (1846 года, Ургенч), известный коммерсант, был похоронен в Иерусалиме, куда он переселился перед смертью. Все его потомки, которые жили в Шахрисабзе, отличались острым умом и высоким образованием. Все окончили школы с золотой медалью.

Один из них - Михаил Давидов. То, что он возглавил общину, для меня было естественным фактом: все



Встреча с равинами

его предки были организаторами общинной жизни в Шахрисабзе, Израиле и Америке. Среди них - Цви Юсупович Давидов, доктор медицинских наук, офтальмолог, поэт и певец Амнон Давидов (Израиль), доктор Дони Хаимов (Израиль), певица Панина Хаимова (Израиль). Одним словом, все они - гордость бухарско-еврейского народа. Его сын Дима - врач-стоматолог, который защитил свой диплом в Германии. Михаил и Рива - это прекрасная пара, уважаемые люди общины, и я рад, что они вместе идут

по жизни шесть десятков лет, радуя детей, внуков и всю общину бухарских евреев Ганновера!

Не сразу Михаил Давидов пришел к идее создания общины в Ганновере. Но, уроженец еврейского квартала Шахрисабза, с детства росший под мелодии родных религиозных песнопений, в окружении певцов Бухарского Шашмакома, знающий законы, обряды своего народа, он не мог предать забвению вековые традиции, которые всегда формировались вокруг духовного центра - синагоги.

Борис Алаев, экс-президент бухарско-еврейской общины Вены:

- Когда Михаил приехал в Германию, он стал часто посещать Вену, где жили его земляки, родные и близкие, и видел, как важно начать и двигаться в этом направлении, собирать хоть на первых порах и небольшую, но свою общину бухарских евреев в Ганновере. За ним потянулись многие, и, благодаря его неимоверным усилиям, удалось создать то, что сегодня имеем в этом немецком городе, семивековая еврейская жизнь которого, казалось бы, закончилась в 1942 году, когда ушел последний эшелон в Терезин. Но возрождение еврейской жизни в Германии, как и в Австрии, получило новый импульс за счет иммигрантов из СССР и Восточной Европы, Израиля. Для меня семья Давидовых - образец того,

как правильно интегрироваться в еврейскую жизнь современной Германии, противостоять ассимиляции и достойно воспитать детей.

Из документов бухарско-еврейской общины Ганновера:

"Ноябрь 2002 года стал отправной датой рождения новой общины бухарских евреев Ганновера: она была официально зарегистрирована в этом городе. Было избрано правление, которое, в свою очередь,

избрало председателя. Им стал один из инициаторов создания общины - г-н Михаил Давидов. В своём выступлении на учредительном собрании он сказал: "Сегодня мы создаем культурно-религиозную общину, главными задачами которой станут сплочение бухарских евреев, их интеграция в культурно-экономическую жизнь Германии, при сохранении наших культурных и религиозных традиций. С целью привлечения подрастающего поколения к активной деятельности, при правлении создан молодёжный отдел, который возглавил г-н Рубен Хаимов. Был



Семейный портрет в интерьере

избран женский Совет во главе с г-жой Раисой Калантаровой. При очень стесненных условиях, связанных с нехваткой помещений, всё же удалось организовать воскресную школу по изучению иврита и иудаизма. Работали кружки рисования и шахматный..."

- В марте 2003 года в Вене состоялось заседание членов Всемирного Конгресса бухарских евреев, и я там выступил с сообщением, - вспоминает эти дни Михаил Давидов. - Я отметил, что ганноверская община благородно приняла бухарских евреев из Узбекистана и Киргизии, нам была предоставлена возможность молиться вместе со всеми евреями, получить доступ ко многим мероприятиям, общинным праздникам, чувствовать себя в одной колле со своими ашкеназскими братьями. Однако я всегда понимал особенности традиций и всей культуры бухарских евреев, отличия сефардского нусаха, проведения праздников, и не хо-



Общинный центр



М. Давидов, 2010

видов. Никто не знает, как сложилась бы судьба и наша, и наших детей без созданной им общины. Благодаря общине и созданному Центру, наша диаспора твёрдо стоит на ногах в Германии, и мы имеем все возможности для полноценной еврейской жизни, при этом сохраняя бухарскую традицию, – очевидный, неоспоримый факт.



Борис Юсупов, Бенъямин Мотаяев, Арон Мотаяев подарили свиток Торы общине. Ганновер, 2003

прошло 20 лет?! Теперь у нас такие грандиозные изменения! Есть новый общинный центр, синагога, строится миква... У нас замечательные лидеры, которые подняли общину на другую высоту, например, прошла международная научно-практическая конференция. Одним словом, мы

Юрий Мотаяев, президент Центра бухарских евреев Германии:

- Михаил Давидов – один из тех людей, благодаря которым появилась наша община. Сейчас, по прошествии двадцати лет, можно увидеть это очень отчетливо. 20 лет – это новое поколение. Это то, ради чего мы создавали и продолжаем сейчас активно развивать наш Центр.

Да, у нас сейчас совершенно другие возможности, другой административный и финансовый ресурс. Выросли, встали на ноги и активно включились в работу наши дети. Но

телось, чтобы все это стало только историей нашего прошлого. С этой целью была создана самостоятельная община. К сожалению, были сложности: небольшое помещение не могло вместить всех молящихся, особенно в праздники Рош ха-Шана, Йом-Кипур, Пурим. Не было возможности развернуть по-настоящему работу молодёжного клуба, воскресной школы, кружковой работы. В течение 5 лет правление общины занималось поиском подходящего помещения, а главное, средств для оплаты аренды. И вот все организационные вопросы в конце концов были решены... Но нам нужна была не только моральная, но и материальная поддержка...

Среди тех, кто откликнулись на призыв, стали и проживавшие в Вене его земляки из Шахрисабза.

Роза Давидова-Борухова, дочь:

- Бенъямин Мотаяев и Борис Юсупов, молодые и успешные австрийские бизнесмены, подарили новой общине свиток Торы. И не только. Они привезли кошерную посуду! Вместе с Торой они привезли в Ганновер надежду в то, что теперь все повернется в сторону строительства реальной и перспективной общины в нашем городе. Кстати, наша община несколько отличается от других: в ней больше иммигрантов из Фрунзе (ныне - Бишкек. - Р.Н.). В этом городе не было сильной общины бухарских евреев, но наши родители старались поддерживать в нас религиозную и традиционную жизнь. Мои братья Аркадий и Дима первыми приехали в Ганновер, а за ними приехали и мы все с семьями. Здесь жили в разных районах бухарские евреи. Отец вместе с Володей Байбачаевым стал активно действовать: собирать наших соплеменников на молебен, на праздники... Если было у кого-то горе, они помогали правильно провести обряд, провести поминки... Неужели уже



Президент общины Юрий Мотаяев - преемник и сподвижник Михаила Давидова

серьезно интегрированы в еврейскую жизнь города, страны и Рива!

Роза – закройщица, швея, дизайнер – всё в одном лице. У неё большая клиентура, с которой она работает многие годы. У нее золотые руки.

Мне удалось пообщаться и с другими детьми Михаила и Ривы Давидовых. Аркадия я застал в его офисе, где продаются автомобили. Рядом расположена приобретенная семьей Давидовых небольшая гостиница. По-немецки он говорит без акцента, и многого добился в новой стране сам, приехав сюда первым.

Доктор Дима Давидов – дантист. Учился в мединституте во Фрунзе, затем подтвердил свой диплом в Германии.

Петя - окончил факультет бизнес-менеджмента в местном колледже, сейчас консультирует серьезные фирмы. Все они живут недалеко от родителей, а Роза – просто рядом, в соседнем доме, и на ней большая ответственность за благополучие родителей.

в 2002 году этого всего не было. У нас у всех были проблемы, свойственные иммигрантам, которые только что радикально изменили свою жизнь, и надо было думать о хлебе насущном. В те годы еврейская общественная деятельность, волонтерство, мягко говоря, не могли быть приоритетом подавляющего большинства из нас. Хотя, конечно же, необходимость организации никому и в голову не приходило отрицать. Вот здесь и есть ключевое слово – создание организации. Это то, что смог и чего добился от нас всех Михаил Давидов. Он, и только он, смог объединить, убедить, мотивировать, настоять и, тем самым, поставить на еврейскую карту Германии нашу общину.

Центр бухарских евреев Германии в том виде, в котором он есть сейчас, – это результат, без Эзра ха-Шем, гигантских усилий очень многих людей. Но в самом начале был и навсегда останется он, скромный и замечательный человек Михаил Да-

Германия – страна, уничтожившая шесть миллионов евреев Европы, в 1989 году, после своего воссоединения, стала страной, поставившей перед собой цель искупить свою вину перед еврейским народом, стала приглашать евреев всего Рива вновь занять свои места в немецком обществе. Среди тех, кто пополнил местную еврейскую общину, стали неведомые ранее ей бухарские евреи из Узбекистана и Киргизии. Одна часть из них обосновалась в Дюссельдорфе (община создана в 1998 году), а другая – в Ганновере (2002). Сейчас активизировались межобщинные связи бухарских евреев Вены с соплеменниками Дюссельдорфа, Ганновера и других городов, где проживают наши соплеменники в большой, 80-миллионной стране.

В 2004 году состоялась свадьба Эстер, дочери Михаила Давидова, и Нерье, сына Бориса Алаева. Молодые уехали в Вену. Став женой Нерье Алаева, выпускника Высшей чикагской школы экономики, Эстер не могла ограничиться школьным дипломом. И сейчас, несмотря на то что уже воспитывает четверых детей, она завершает учебу в университете, намереваясь стать психологом.

...Во время конференции, которая проходила в 2019 году в Ганновере, я сидел рядом с Чрезвычайным и Полномочным Послом Израиля в Германии Джереми Иссахаровым. Джереми наполовину ашкенази, и я был знаком с ним при его службе в посольстве Израиля в Вашингтоне, неоднократно встречаясь с ним там в начале 2000-х годов. Но он позиционирует себя исключительно как бухарский еврей, племянник основателя бухарско-еврейской общины Нью-Йорка Илюши Иссахарана, который происходил родом из Самарканда.

- Вы представляете, Рафаэль, нас, бухарских евреев, здесь никогда не было, а сегодня мы проводим конференцию бухарских евреев в самой Германии! Вот это самый важный урок истории евреев Европы, - сказал он мне, и его лицо сияло от гордости.

Благодаря усилиям молодых лидеров, ганноверцы совершили мощный рывок, заняв лидирующее положение в жизни бухарских евреев страны. Почему? Ответ прост: был заложен крепкий фундамент серьезным и бескорыстным лидером – Михаилом Давидовым.

Ганновер – Нью-Йорк
Фото из семейного архива
М. Давидова и сайта jbsz.de

ИМЕНА — ИСТОРИИ



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Продолжение. Начало в №1014

КТО СЕГОДНЯ БУХАРСКИЕ РОТШЕЛДЫ И РОТШЕЛДОВИЧИ?

Фамилия немецких евреев Ротшильд со временем трансформировавшаяся в ставшее популярным имя бухарских евреев Рошель. Такая трансформация имеет место и в наши дни. Как сообщил мне известный бизнесмен и крупный филантроп нашей общины Майкл Юсупов, его отца называли тоже Ротшелдом, чтобы и он, как и все предыдущие его тезки, стал богатым, знатным, занимался благотворительной деятельностью во имя еврейского народа, как и барон Рот-



шильд. Но в документах написали иначе. Родшелд ("д" - вместо "т") Юсупов. Его сыновья Майкл и Эдуард Юсуповы основали Фонд им. Р.Юсупова, и продолжают по сей день его филантропическую деятельность: спонсировали ряд религиозных, культурологических издательских проектов, поддерживают музыкальную культуру бухарских евреев в Нью-Йорке, вошли в Книгу Гиннеса как спонсоры самой большой мезузы, установленной в Иерусалиме, рядом со Стеной плача.

Это имя носит певец-макомист



"ОТ БИНЬЯМИНА — БИНЬЯМИНУ"

Ротшелд (так написано в метриках) Нерьяевич Аминов, который основал школу юных макомистов в Нью-Йорке, развивает и популяризирует искусство Бухарского Шашмакома в Америке и за рубежом.

- Для многих мое имя в Таджикистане было в новинку, но со временем привыкли, - прокомментировал он. - На афишах мое имя значится как Рошаль Аминов, так привычнее...

Поэт, певец-макомист, актер театра Рошель Рубинов с гордостью мне сказал: "Меня называли в честь барона Ротшильда! И это здорово!"



На всех его книгах и афишах он значится как Рошель Рубинов. Но при этом он мне показал в сидуре ивритское написание слова Йерушалаим. И если отсечь первую и последнюю буквы названия еврейской столицы, то в середине окажется Рошель.

Я проконсультировался с раввином Даниэлем Коэном, который сходу опроверг эту версию.

- В слове Йерушалаим другие корни, их нельзя разделять, - пояснил он.

И я прислушался к мнению молодого раввина.

На мой вопрос, как жилось с импортным именем Ротшелд в паспорте певцу Муллокандову, Роза Моисеевна ответила:

- Непросто. Мой супруг во время службы в армии выделялся среди всех этим именем. Все было бы нормально, если б не смена командира роты, который во время переключки, впервые услышав это имя, ехидно прокомментировал: "Что, жиды тоже служат в Красной Армии?" В ответ получил от моего мужа выстрел по ноге!

- В смысле?

- В самом прямом! Он был горячим, гордым и волевым человеком. Глубоко оскорбленный этой антисемитской репликой, он вынес пистолет из кобуры и выстрелил ему в ногу. А мог и выше.

- Был наказан?

- Да. Получил 10 дней гауптвахты, но потом его оправдали. Другим наука!

- Роза Моисеевна, в СССР ваши дети были в паспортах записаны с таким отчеством?

- Майкл Ротшелдович и Изабелла Ротшелдовна. К сыну мало кто обращался по отчеству, а вот дочка работала врачом, и для пациентов и коллег произносить Изабелла Ротшелдовна было непросто. В Америке нет отчества, так что все позади.

Бизнесмен Рошель Хаимов:



- Меня называли Рошелем, и это не связано с бароном Ротшелдом, - прокомментировал он. - Я родился в Рош-Ашана, и поэтому мне дали — это имя. Как бы Рош и Эль.

Я заинтересовался по поводу правомерности такого разъяснения у главного раввина бухарских евреев США и Канады Баруха Бабаева. Он сообщил:

- В таком случае у него было бы Рош Эль, а на иврите имя пишется Рошель.

Возможно, появятся и другие интерпретации ставшего у бухарских евреев общепринятым именем Рошель. Признанный исследователь ономастики бухарских евреев д-р Хана Толмас, этимологию имени Рошель объяснила как производное от фамилии Ротшелд.

Так европейская еврейская фамилия Ротшелд стала бухарско-еврейским мужским именем Рошель, с ударением на е (не путать с женским еврейским Рашель, производным от древнееврейского имени Рахель), заняв свое место в ономастике, несколько озадачив специалистов этой метаморфозой: превращением фамилии в собственное имя.

КАК СЛОЖИЛАСЬ ЖИЗНЬ БИНЬЯ- МИНА РОТШЕЛДА НЕКТАЛОВА?

Старшая дочь Ротшелда Некталова Яффа жила в Ташкенте и была замужем за своим родственником Менахемом Юханановичем Некталовым. Старший сын Ханан, двоюродный брат моего отца и его большой друг, ушел на фронт 19-летним юношей. Пал смертью храбрых в Западной Европе, его могилу отыскивали племянники в Австрии. Он был ровесником моего отца, и поэтому дядя относился к своему племяннику, как к старшему сыну.

Б-г одарил моего дядю долголетием. Несмотря на то, что дядя был одним из старших сыновей моего прадеда Шимьуна бен Рахмина Некталова, он пережил всех своих млад-



ших братьев и сестер: Завулуна, Лию, Аврома, Исахара и Рохель, включая и моего отца, его племянника, Бахора Некталова. После его смерти, в 1978 году, он горько сокрушался: "Яккай ягона мондам!" - "Остался теперь один одинешенек!"

Его дед и бабушка Рахмин и Бону Некталовы задолго до сионистских компаний, движимые религиозным чувством, иммигрировали в 1909 году в Палестину, обосновались в Шхунат Бухарим, в Иерусалиме, оставив все нажитое в Самарканде детям и внукам. Похоронены они были на Масличной горе: дед Рахмин в 1912, а его супруга в 1918 годах.

Перенос на стр. 29



Перенос со стр. 13

СИНАГОГА БЕСЦЕННЫХ РЕЛИКВИЙ

В 1621 году в одной из махалля (квартала) еврейского района Бухары – Махаллаи Кухна (Старая махалля) – была построена синагога. По утверждению главы общины евреев Бухары Абрама Исхакова, здесь хранятся два древнейших в мире свитка Торы.

Это объясняет, почему сильные мира сего, вне зависимости от приверженности к той или иной ветви иудаизма, будучи в Узбекистане, считают за честь совершить паломничество в Бухару, посетить старейшую синагогу, увидеть святые бесценные артефакты истории своего древнего народа и поклониться им. В их числе – Генри Киссинджер, Мадлен Олбрайт и другие достойные сыны и дочери еврейского народа. Но не только евреи и иудеи посещают эту синагогу. Политики и религиозные деятели Узбекистана и всего мира побывали здесь и воочию увидели древнейшие реликвии евреев. Была здесь, к примеру, Хиллари Клинтон.

И утверждение главы еврейской общины Бухары, что два свитка Торы, выстав-



ленные на алтаре бухарской синагоги, являются самыми древними из всех известных в настоящее время, выглядят очень убедительным. Едва прикоснувшись к святыням иудеев, наших братьев по Книге, я задался вопросом: почему артефакты, бесценные не только для еврейской, но и общечеловеческой истории, не взяты под охрану государства как раритеты национального значения?

Абрам Исхаков поведал трогательную легенду синагоги, построенной 420 лет назад, в одно время с ансамблем вокруг Ляби Хауз. Это о ней в 1930-е годы писал советский востоковед и

дании о постройке первой синагоги в Бухаре. Легенда гласит: в период правления хана Имам-Кули его визирь Надир Диван-Беги возвел медресе Ханака, а рядом с ним находился большой двор вдовы-еврейки по имени Эстер. Диван-Беги решил снести его для устройства водоема при мечети, но еврейка ни за что не соглашалась продавать. Взамен она попросила выделить участок земли под постройку синагоги, и Диван-Беги согласился. Он отдал женщине свой участок



этнограф Залман Львович Амитин-Шапиро в своем Пре- земли в квартале, ныне назы-

БУХАРА. ВРЕМЯ СОБИРАТЬ КАМНИ



ваемом "еврейским" (Махалли Кухна). Так и появилась первая синагога в Бухаре. Еврейская вдова прожила в новом доме за стеной синагоги до конца своих дней, на месте ее старого дома Диван-Беги вырыл водоем, знаменитый ныне "Лаби Хауз", самое умиротворяющее место города.

... И мне подумалось: нигде в исламском мире нет и не будет яркой вывески с надписью "Бухоро Яхудийлари Масчители" ("Синагога бухарских евреев"). Такое возможно только в Узбекистане, в колыбели толерантной Бухары, где принято с величайшим уважением относиться к вере друг друга.

Ташкент, 2021



Eddie Tolmasov

Cell: 646-468-6787
Office: 718-380-2500
Eddietolmasov@gmail.com

Licensed Real Estate Salesperson

THINKING OF SELLING YOUR HOME?

CALL EDDIE TOLMASOV TO GET TOP DOLLAR









СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АКБАШЕВА БЕНЬЯМИНА БЕН ТОМОР ВЕ МОШЕ

Совет директоров Международного мемориального фонда "Бухоро" от имени выходцев из города Бухары, ныне проживающих в США, Канаде, Израиле, Германии, Узбекистане и России, выражает свои искренние соболезнования жене Соне, детям – Свете, Зое, Розе, Нине и Борису, брату Иосифу, сестре Зине, внукам, правнукам, кудого, всем родным, близким и членам их семей в связи с кончиной мужа, брата, отца, дедушки, прадедушки, всеми нами уважаемого Беньямина Акбашева бен Томор.

Беньямин родился 21 июня 1949 года в городе Бухаре в семье Моше Акбашева и Тамары Сулеймановой.

После окончания 8 классов, в 1964 году начал свою трудовую деятельность в системе общественного питания г. Бухары.

В 1965 году по направлению он поступает в Ташкентский торгово-кулинарное училище и по окончании получает специальность повара, и до 1991 года проработал шеф-поваром в различных ресторанах и столовых города Бухары.

В 1971 году он женился на Соне Мавашевой. В счастливом браке у них родились пятеро прекрасных детей: Света, Зоя, Роза, Нина и Боря.

Беньямин был очень хорошим специалистом, трудолюбивым, жизнерадостным, веселым, скромным, гостеприимным, оказывал помощь нуждающимся.

Беньямин и члены его семьи, брат Иосиф оказывали моральную и материальную поддержку нашему фонду

Он прожил достойную жизнь и оставил после себя достойных детей, внуков, правнуков, которые продолжают его добрые дела.

Светлая память о Беньямине останется навечно в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Совет директоров International Memorial Fund "Bukhoro"
(Международного мемориального фонда "Бухоро")



1949 – 2021

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информотдела
Канесои Калон

17-18 июля 2021 года провели пост 9 Ава.

Самым траурным для евреев днём считается Девятое Ава (Тиш'а бе-ав). В этот день держат пост, поэтому не надевают кожаную обувь, а вечером прихожане синагоги пришли в матерчатых или резиновых туфлях. Во время проведения "Аравит" (17 июля) и "Шахарит" (18 июля) все сидели на полу или на низеньких скамеечках и при скудном освещении, а затем читали самую траурную книгу Танаха - Мегилат Эйха, автором которой по традиции считается пророк Ирммеягу.

На особый напев, тихим голосом, читали слова этой книги, исполненные печали и скорби, Барух Бабаев, Ашер Вакнин, Ицхак Воловик и хазан Ёно Давыдов.

В этот день раббаи Барух Бабаев и Ашер Вакнин, прочитали интересные и содержательные лекции, посвящённые скорбному дню 9 Ава.

Шахарит – два миньяна провели в двух залах синагоги в разное время.

18 июля после проведения утренней молитвы "Шахарит" раббай Барух Бабаев прочитал лекцию в 10:30 а.м. по Facebook на тему "История разрушения первого храма", а раббай Ашер Вакнин после молитвы "Шахарит" молодёжного миньяна прочитал лекцию на тему "Разрушения первого и второго храмов".

14 июля семья Беньямина Аронова и Роны Мишиевой провела обряд брит-милы своему сыну. Мозль - раббай Имонуэль Шимонов. Сандок - прадедушка новорождённого по отцу Рома Аронов. Сандок-ришон - дедушка новорождённого по матери Исай Мишиев. Поздравили родителей и благословили новорождённого родные, близкие, друзья: Исай Мишиев и Джулия Давыдов, Римма Аронова, Юшува и Мира Давыдовы, Рома и Мария Ароновы и другие.

Главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и раббай Имонуэль Шимонов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвящённые обряду брит-мила.

От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорождённого, родителей и преподнёс им поздравительный сертификат. Раббай Барух Бабаев прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого - Итан. Сэудат-мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Сообщаем вам, что завершается выпуск Еврейского календаря Центра бухарских евреев на новый 5782/2021-2022 гг. Желающие могут поместить бизнес-карточки и лейблу нишмат в память о своих родных и близких.

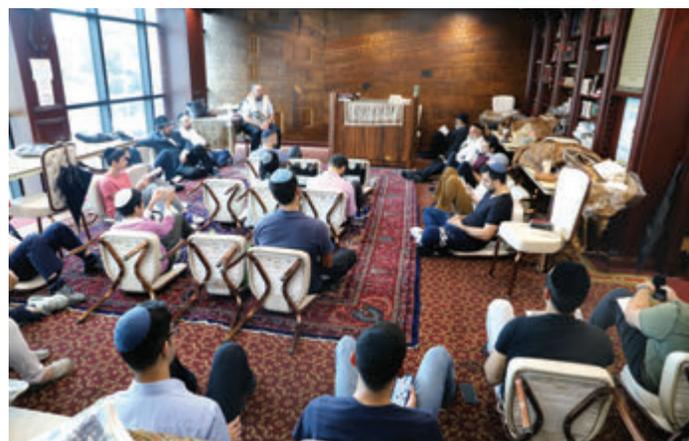
Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цититы, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д.

Поступили в продажу новые теһелимы в твёрдой обложке, с русским переводом, транскрипцией.

Для подробной информации звоните по телефону: 917-600-3422, Борис Бабаев. borisbabayev@yahoo.com

Фото автора

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ В ЦЕНТРЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ





BUY 2 Knorr SHAKSHUKA



GET JACKS FARMS X-LARGE EGGS

1 DOZEN



FREE



SUPER SUMMER BLOWOUT DEALS!

GROCERY

HUNTS TOMATO SAUCE
8 OZ



2 FOR \$1 **BLOWOUT!**

ORTEGA SALSA
ASSORTED
16 OZ



2 FOR \$5

STARKEST CHUNK LIGHT TUNA
IN WATER OR OIL
5 OZ



5 FOR \$5

PEARL MINING PANCAKE MIX
ASSORTED
32-35 OZ



2 FOR \$6

GEFEN SEMI SWEET CHOCOLATE CHIPS
9 OZ



2 FOR \$3 **BLOWOUT!**

WESSON OIL
CANOLA OR VEGETABLE
48 OZ



3 49 /EA

NESCAFE TASTERS CHOICE INSTANT COFFEE
HOUSE BLEND OR FRENCH ROAST
7 OZ



8 99 /EA

SHIBOLIM WHOLE WHEAT KNOCKERS
ASSORTED
6 OZ



2 FOR \$5

SNAPPLE
ASSORTED
64 OZ



3 FOR \$5

GEFEN MUSHROOMS STEMS & PIECES
8 OZ



5 FOR \$5 **BLOWOUT!**

SHKEDIA ROASTED CASHEWS OR ROASTED MIXED NUTS
7 OZ



2 99 /EA

DAIRY

CHOBANI LESS SUGAR GREEK YOGURT
ASSORTED
5.3 OZ.



5 FOR \$5

MILLERS SLICED MOZZARELLA CHEESE
6 OZ



2 FOR \$5

FROZEN

NESTLE DRUMSTICK
ASSORTED
8 PACK



5 99 /EA

MCCAIN FRIES
ASSORTED
INCLUDED QUICK COOK
20-32 OZ.



1 99 /EA

STORE HOURS: SUN-TUES: 7A-9P | WED: 7A-10P | THURS: 7A-11P | FRI: 7A-5:55P

SHOP FROM THE COMFORT OF YOUR HOME! VISIT OUR WEBSITE ARONSKISSENAFARMS.COM OR DOWNLOAD OUR MOBILE APP TODAY!
PRICES EFFECTIVE IN-STORE & ONLINE. WHILE SUPPLIES LAST. NO RAINCHECKS.

MORE DEGREE OPTIONS. MORE CAREER OPPORTUNITIES.

What you'll find at Touro NYSCAS:

- Faculty who offer 1-on-1 career support to help you achieve your goals
- Online or in-person. Day, evening, and weekend classes. You decide!
- 40+ undergrad programs in health sciences, education, business, and more
- Save time and money with direct-to-grad-school options

A brighter future *is* within reach.
Let us show you the way.



Sara W.
Class of 2020
B.S. in Biology

Virtual OPEN HOUSE on July 29th!
Scan/click the QR code to RSVP:



WE OFFER OUTSTANDING SCIENCE TRACKS LEADING TO PROGRAMS IN

- OCCUPATIONAL THERAPY • PHYSICAL THERAPY • PHARMACY • PHYSICIAN ASSISTANT
- MEDICINE • DENTISTRY

NYSCAS.Touro.edu | 718.520.5107 x23109
71-02 113th Street, Forest Hills
855.628.6876 Manhattan, Brooklyn



TOURO COLLEGE
NEW YORK SCHOOL OF
CAREER & APPLIED STUDIES

Touro is an equal opportunity institution. For Touro's complete Non-Discrimination Statement, visit www.touro.edu
Any references to location, college experience and/or in-person opportunities herein are subject to change based on governmental or administrative directives.

modern *Designs for Living*
 89-18 Queens Boulevard
 Elmhurst, NY 11373

718.505.2594
 ModernFurnitureOnline.com

FURNITURE

New Arrivals

“Breath of Italian Design”
 Get a Special Gift to Newly Weds

Financing Available Large Selection White Glove Assembly



Our vast selection of modern furniture is popular amongst those who are looking for a clean, sleek design. We offer a variety of elegant options for any area of your home be sure to review our online catalog or give us a call, our knowledgeable staff would be happy to assist you.

Come Check Our Latest Deals
 Click, Visit or Call Now.

OUR SHOWROOMS

<p>CANAL furniture</p> <p>402 Broadway New York, NY 10013 3 Floor Showroom</p> <p>T 212.925.5343 NYFurniture.com</p> <p>Store Hours: M-Sat: 10:00 am - 7:30 pm Sun: 12 pm - 6:00 pm</p>	<p>modern FURNITURE</p> <p>89-18 Queens Blvd. Elmhurst, NY 11373 Parking Available</p> <p>T 718.505.2594 ModernFurnitureOnline.com</p> <p>Store Hours: M-Sat 10:30 am - 8:30 pm Sun: 12:00 pm - 6:00 pm</p>	<p>HOME ELEGANCE FURNITURE</p> <p>175 Talmadge rd. Edison, NJ 08817 Parking Available</p> <p>T 732.248.8100 JnMFurniture.com</p> <p>Store Hours: M-Sat 10:00 am - 7:30 pm Sun 10:30 pm - 6:00 pm</p>	<p>GRAND OPENING</p> <p>ITAL MOD FURNITURE</p> <p>685 NJ 17 South Paramus, NJ 07652 Parking Available</p> <p>T 201.288.8388 ItalModFurniture.com</p> <p>Store Hours: M-Sat: 10:00 am - 8:00 pm Sun: Closed</p>
--	---	---	--

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЯКОВА МАРКОВИЧА ЛЕВИЕВА

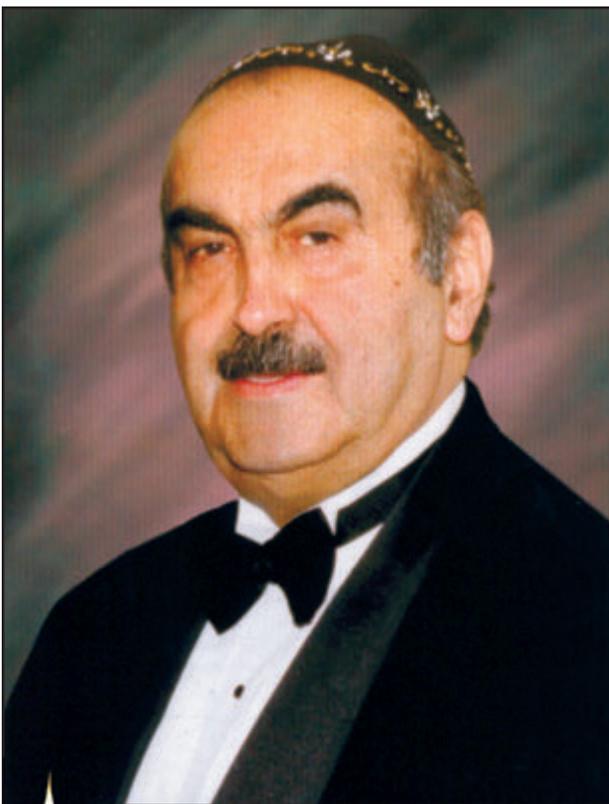
Уважаемые супруга Якова Марковича - Светлана Владимировна, ваши дети - Рубен, Ирина и Наташа Левиевы с семьями, сестры Надя, Шева, Люба, Берта, Басанда, братья Моше и Арон с семьями, внуки и правнуки!

От всего сердца выражаем Вам наши глубокие и сердечные соболезнования в связи с кончиной вашего верного спутника жизни, прекрасного отца, ласкового дедушки и прадедушки, любящего и отзывчивого брата, Якова Марковича Левиева.

Очень жаль, что все мы потеряли человека большой души и культуры. Общение с ним вызывало у нас большое удовольствие. Он обладал большим кругозором, начитанностью и знанием истории своего народа, своего большого и славного рода Левиевых.

Выпускник Самаркандского Кооперативного института, инженер-технолог, Яков Маркович проработал много лет в системе Потребкооперации, показав себя как большой профессионал и талантливый руководитель и организатор. Пользовался огромным и непререкаемым авторитетом не только среди коллег, но и у руководства города и Самаркандской области.

Я.М. Левиев принимал активное участие в областных, республиканских и всесоюзных конкурсах кулинарии, где неизменно занимал самые почетные призовые места. Об итогах этих конкурсов мы часто читали в газетах и журналах тех лет, видели его портреты на городской доске Почета.



1934-2021

Яков Маркович внес большую лепту в благоустройство еврейского кладбища в Самарканде. Перед иммиграцией в Америку он был избран Президентом Культурного центра бухарских евреев Самарканда. Под его руководством и чут-

ким вниманием был организован масштабный юбилей - 150-летие со дня основания еврейского квартала "Восток" - "Шарк", на который съехались многочисленные гости, уроженцы Самарканда из Израиля, Австрии, России и Америки.

В 1994 году семья Левиевых иммигрировала в США. И здесь, в Нью-Йорке, Яков Маркович не сидел, сложа руки. Вместе с братом Ароном они организовали свой бизнес - кондитерский цех, радуя всех своей прекрасной, вкусной выпечкой. Несмотря на сложности первых лет иммиграции, он постоянно занимался общественной жизнью: принимал самое активное участие в строительстве общинной жизни бухарских евреев Нью-Йорка, а также поддержкой созданного благотворительного фонда "Самарканд", который был создан для помощи еврейскому кладбищу.

Также мы знаем Якова Марковича, как мецената и филантропа, живущего постоянно с благой и благородной мыслью помогать тем, кто обращался к нему за советом или поддержкой.

Последние годы он болел. Но, несмотря на это, Яков Маркович продолжал заниматься благотворительной деятельностью, тем самым оставив большой след в жизни бухарско-еврейского народа.

Память о нем сохранится в наших сердцах

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Доктор Семен Захарович Костко, Эдуард Фузайлов и коллегтив Costco Medical.

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЯКОВА МАРКОВИЧА ЛЕВИЕВА ПОСВЯЩАЕТСЯ

Тяжёлую утрату понёс наш авлод – ушёл из жизни наш авторитет, наша гордость, наше потенциальное богатство, наш дорогой брат, родственник Яков Маркович Левиев.

Тяжело писать о Якове Марковиче в прошедшем времени. Нам не верится, что нет больше его в живых. Он был нашей опорой, советчиком. Без него не проходило ни одно наше мероприятие. Он принимал самое активное участие в них.

Яков Маркович – сын Маркиэля Левиева и Рохель Гавриэловой. Он перенял у родителей самое лучшее, в первую очередь любовь к семье, людям, искренность, сердечность, которые согревали души людей, благородство поступков, чистоту мышления.

Яков Маркович был яркой звездой и был в жизни всегда востребован, успешен и любим народом. Эту лучезарную судьбу ему подарил сам Б-г.



**1 мая 1934 –
4 июля (25 тамуз) 2021**

Его огромная любовь к отцу и матери вызывает восхищение, достойна легенды.

От имени нашей семьи братьев и сестёр выражаем искренние соболезнования спутнице жизни Якова Марковича Светлане, сыну Рубену, дочерям Ире, Наташе и их семьям, сёстрам: Наде, Шеве, Любе, Берте, Басанде, братьям: Мўше и Арону с семьями.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

**Глубоко скорбящие:
Исак и Берта с семьёй,
Нисон и Зулай с семьёй,
Рубен и Маша с семьёй,
Света и Рахмин с семьёй,
Лиза с семьёй,
семьи Истата,
Давида и Ривы,
семьи Гавриэловых.**

Нью-Йорк, Аризона,
Израиль, Германия

ИМЕНА – ИСТОРИИ

Перенос со стр. 22

РОТШИЛЬДЫ В ИСТОРИИ ЕВРЕЙСКОГО НАРОДА

Средства барона Эдмона Биньямина Ротшильда до конца его жизни оставались основным источником финансирования поселенческой деятельности (только одновременно Ротшильд вручил Еврейскому колонизационному обществу чек на 15 млн франков золотом).

В 1924 году Еврейское колонизационное общество владело в Палестине более чем 500 км² земли.

Сумма денег, которую он потратил на все предприятия, оценивается в более чем 50 миллионов долларов. Ротшильд осуществлял прямое руководство этой деятельностью в качестве президента специально созданного при Еврейском колонизационном обществе Палестинского совета.

Согласно завещанию Ротшильда, останки его и его жены Аделаиды были в 1954 году перевезены в Израиль и погребены в усыпальнице, в парке Рамат-ха-Надив, названном в честь его отца "Зихрон-Яков" (дословно, "памяти Якова"), расположенном на хребте Кармель, неподалеку от Хайфы. Это одно из первых еврейских поселений в Эрец-Исраэль в новой истории, основанное в 1882 на деньги барона Ротшильда и названное в память о его отце

"ОТ БИНЬЯМИНА – БИНЬЯМИНУ"



JOSEF ROTHSCHILD & HIS CHILDREN

ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ МАТЕРИАЛЫ

Niall Fergusson. The House of Rothschild: Volume 2: The World's banker: 1949-1999. New York, 1999.

Абрамов М. Бухарские евреи в Самарканде. Самарканд, 1993.

Каганович Альберт. «Друзья поневоле. Россия и бухарские евреи. 1800 - 1917». Москва, 2015.

Заргарова Мира. Два века рода Некталовых. The Bukharian Times, №558, 19 - 25 октября, 2012.

Некталов Рафаэль. 200 лет рода Некталовых. К 100-летию со дня смерти Рахмина Некталова. Нью-Йорк, 2012. Рукопись.

Некталов Рафаэль. Несколько штрихов к истории рода

Некталовых. The Bukharian Times, №558, 19 - 25 октября 2012.

Таджер Нисим. Толдот Яхуди бухара. 1967 г., с.83.

Тель-Авив.

Имануэль Рыбаков. Купеческое сословие бухарских евреев. Нью-Йорк. Издание пятое, дополненное. 2017.

Толмас Хана. «Бухарские евреи. Имена. Фамилии. Прозвища». (Тель-Авив, 2005).

Адам Монтефиори. Винодельня Кармель – израильский Версаль барона Ротшильда. Сайт http://loveisrael.ru/articles/carmel_winery

Павел Сюткин. Ротшильды, Россия и кошерное вино.

Сайт <https://p-syutkin.livejournal.com/375911.html>



Джеймсе (Якове). Здесь поселились евреи из Румынии, начали выращивать виноград и производить вино. Зихрон-Яков — родина израильского виноделия.

Главные туристические объекты — винный завод "Кармель мизрахи" (экскурсия в погреба и дегустация вин) и парк "Ган ха-Надив" ("Сад щедрого"), посвященный памяти барона Ротшильда.

Более десяти городов и других поселений в Израиле названы в честь барона Ротшильда и его родных. В каждом крупном израильском городе есть улица Ротшильда.

О вкладе барона Ротшильда в развитие Израиля лучше всего сказал он сам: "Без меня сионисты мало чего достигли бы, но без сионистов мое собственное дело погибло бы".

Перенос со стр. 9

СЕМЬ ПОКОЛЕНИЙ РОДА ЗАВУЛУНОВЫХ

Недавно в России прошла презентация книги "Елена Коровай: иной взгляд. Бухарские евреи в русской культуре", которая значительно расширила диапазон представления ученых о восприятии бухарских евреев русскими художниками, писателями, историками и культурологами. Книга, которую мы обсуждаем сегодня, тоже вносит вклад в новейшую историю бухарских евреев".

Главный редактор газеты "The Bukharian Times" **Рафаэль Некталов**, обращаясь к А. Завулунову, отметил, что книга объективно отражает историческую действительность, и призвал всех потомков Завулуновых не менять фамилию, и сохранить ее, так как уже в английской интерпретации она сокращена до четырех букв, меняющих корень фамилии, производной не только от предков автора, но и древнееврейского имени Завулун. Позже он добавил, что необходимо книги выставлять в магазине Еврейского музея и Центра толерантности в Москве, где проживает бухарско-еврейская община и есть устойчивый интерес специалистов к истории и культуре бухарских евреев.

Он также поблагодарил дизайнера книги, коллегу по газете The Bukharian Times Светлану Моисеенко с удачным оформлением обложки и книги в целом.

К. э. н. **Эдуард Катанов**: "Ав-

тор книги – скромный человек. Однако, Аркадий Ильич – доктор экономических наук, а достижение высшей учёной степени в Союзе ССР нелегко давалось. И в книге об этом написано открыто и точно. Я призываю всех уважать таких людей".

К. филол. н. **Тавриз Аронова**: "Мне книга понравилась. Я благодарна Аркадию Ильичу за его бесконечный труд. Б-г дал ему дар писать так, чтобы вызвать у читателей чувство благодарности. Книга прекрасна. Я её читала и вспоминала свои годы жизни."

Супруга его брата Майкла **Валентина Завулунова**: "Мне было очень приятно слушать Ваши выступления. Каждый год мы слушали рассказы о жизни семьи Завулуновых. Эта книга, на мой взгляд, самая лучшая из книг автора. Её символ на обложке – это дерево жизни. И эта книга о жизни семи поколений этой семьи. Аркадию надо было узнать и описать истории жизни своих родственников. Мне очень нравится, как он описал жизнь своих родителей. Я читала, не отрываясь, он вложил в неё много своего труда и здоровья. Я сама из рода Беньяминовых присоединилась к семье Завулуновых. Надо написать книгу и о роде Беньяминовых."

Иосиф Завулунов: "Большое спасибо всем. Эта книга не

только для нас, она и для потомков, которые через десятки лет могут по этой книге познакомиться с семьёй Завулуновых, узнать, как жили их предки. Поэтому вначале идёт английский текст. Я и семья Завулуновых благодары всем, кто собрался здесь."

Берта Сезанаева дала высокую оценку труду автора. И наша семья Сезанаевых дружит с Завулуновыми давно.

Проф **Иосиф Калонтаров**: "Мы с Аркадием Ильичём земляки, только он – душанбинец с 1936 года, а я с родителями приехал в Душанбе в 1940 г. из Ташкента, но судьба сложилась так, что мы работали в одной системе – АН Таджикистана, он – в Институте экономики, а я – в Институте химии, но мы общались. Нас многое объединяло. Я тоже вместо золотой получил серебряную медаль, были трудности с защитой докторской, только я дважды издавал автореферат, после того, как забрал диссертацию за месяц до защиты на доработку и защита отодвинулась на 9 месяцев, а ему пришлось защищаться дважды. Мы встречались в Москве, и он рассказал о своих перипетиях, а я поделился с ним своим опытом. Но более тесным стало наше общение здесь, в Нью-Йорке, когда мы встретились вновь и независимо друг от друга осваивали

компьютер, обмениваясь опытом, и работали над программой Центра "Рошной". Я сердечно благодарен ему за подаренный мне томик книги, которую мы обсуждаем. Это издание – действительно самая лучшая книга автора из 8-ми книг, изданных им в США. Прекрасно изложенный текст, замечательные цветные иллюстрации, отличное полиграфическое исполнение. Она о прошлом, настоящем и будущем – это наши внуки и правнуки. Я искренне поздравляю автора книги с таким выдающимся успехом. Так держать! Доброго здоровья и творческого долголетия!"

Проф. **Велиям Кандинов**: "Я хочу начать издаю. Я поражен мудростью и дальновидностью его родителей, они работали парикмахерами. Из 13 лет с 1934 по 1947 его отец был 4 года на фронте, и они сумели поднять 6 детей. Что меня особенно поразило в этой семье – это 4 брата. Меня поразило, что его брат Михаил и его супруга Валентина звонили Аркадию из Вены. Аркадий стал учёным, доктором наук и профессором. На 4 года позже пошел в школу, отлично окончил её, а затем университет с красным дипломом, сразу после него был направлен в аспирантуру в Москве. Он человек удивительной организованности. Он говорил мне, что если перед ним стоит какая-то задача, то она будет безусловно решена. С Аркадием я очень близок, мы общаемся сердцем. Я помню Зою,

его жену, он её очень любил. У них очень хорошие дети. Вы, Аркадий, оставили в этой книге не только память о своих предках, но и отразили эпоху, в которой мы жили. Американцы говорят о нас: "Вы - закрытая община". А это от того, что мы боимся потерять себя, свои духовные ценности. Ведь здесь средняя продолжительность брака – 8 лет, 32% детей растут в неполных семьях. Не забудьте, что в октябре Аркадию исполнится 87 лет. Я желаю, чтобы он написал в одной из следующих своих книг уже о 10-ти поколениях Завулуновых".

Закрывая презентацию, **Р. Пинхасов** приветствовал доктора Семёна Костко и его супругу Алёну, с которыми он работал в ТашМИ, поблагодарил всех выступавших и присутствующих, а также хозяина ресторана Майкла Завулунова, обеспечившего проведение этого события и хорошее угощение.

Р. Пинхасов подарил Аркадию Завулунову свою только что вышедшую книгу "Бухарские евреи в истории столетий".

В заключение была представлена концертная программа, в которой принял участие сын Аркадия Завулунова – певец и музыкант Эдуард Завулунов.

Презентация книги прошла в прекрасной атмосфере. Многие люди не видели друг друга долгое время из-за пандемии и радовались встрече.

Фото Мерики Рубинова

SPIRITUAL LIFE



**Rabbi Asher
VAKNIN**

*Youth Minyan
of BJCC*

“Don’t you see?” we insist when the person we’re arguing with won’t recognize the shining truth that’s staring us both in the face. “Oh, I see . . .” we concede when yet another comfortable fallacy is debunked. We may have five senses with which to apprehend our world, but somehow, “I smelled it with my own nose” or even “I felt it with my own hands” doesn’t carry the authority of “I saw it with my own eyes.” What we “see”—whether literally or figuratively—is unequivocally, incontestably real.

“Let me cross over,” Moses implored G d as the people of Israel camped on the eastern bank of the Jordan, “and let me see the good Land.” But G d refused. We all know the tragic tale. Moses, who had taken the people out of Egypt, who had climbed Mount Sinai to receive the Torah for them and returned to teach them the word of G d, who for forty years tended to their hungers and thirsts, their doubts and complaints and rebellions—Moses was to die and be buried in the plains of Moab, and his disciple, Joshua, was to lead a new generation of Jews into the Promised Land.

But upon closer examination, Moses’ prayer was at least partially answered. Moses asked to cross over and to see the Land; G d refused the first part of the request and granted the second. “Ascend to the top of the summit,” G d said to Moses, “. . . and see it with your eyes; for you shall not cross this Jordan.”

Our sages note that all of Moses’ achievements are eternal and everlasting. Moses liberated us from slavery, and from that moment we have been inherently, irrevocably free: nations may subjugate us physically, but no force on earth can subdue the Jewish soul. Moses gave us the Torah, and never shall the Torah depart from Israel. Even the Mishkan, the “temporary” sanctuary built by Moses in the desert, was never destroyed (as were the permanent divine abodes built by Solomon and Ezra in Jerusalem), but mysteriously hidden away in an undisclosed place, where it remains intact to this very day.

Chassidic teaching explains that this is the deeper reason why Moses was not allowed to enter the Land of Israel. If Moses would have settled us in the Land, we could never have been exiled from it. If Moses would have built the Holy Temple, it could never had been destroyed. If Moses would have established the people of Israel in their homeland as a “light unto the nations,” that light could never have been dimmed.



If Moses would have crossed the Jordan, that would have been the end: the end of the struggle, the end of history.

G d wasn’t ready for the end yet. So He decreed that Moses remain in the desert. But He did allow him to see the Land. And because Moses saw it, and because the effect of everything Moses did is everlasting, we too can see it.

At all times, and under all conditions, we have the power to ascend a summit within us and see the Promised Land. No matter how distant the end-goal of creation may seem, we have the power to see its reality, to know its truth with absolute clarity and absolute conviction.

We are still in the midst of the struggle. It is a difficult, oftentimes painful struggle; but it is not a blind struggle. Moses has seen to that.

A SINGLE UNITY

When R. Levi Yitzchak of Berditchev returned home from his first visit with the Maggid of Mezeritch, his father-in-law asked him what he had learned. “I learned that G d exists,” R. Levi Yitzchak answered.

“Is that all?!” replied his father-in-law. “Why even the servant girl knows that there is a G d.”

“She will say that she knows,” Rabbi Levi Yitzchok answered. “I actually know.”

PARSHAS VAES’CHANAN

This week’s Torah reading contains the Shema, the fundamental prayer in Jewish liturgy. When a person recites the Shema, he is not merely declaring that there is only one G d. The intent of the Shema is that all existence is one with Him.

Judaism does not believe that the spiritual and the physical can be sep-

arated from each other. We do not believe in a G d who sits in the heavens and allows the world to function however it desires. Instead, the spiritual and the physical are both manifestations of a single unity.

This is what we mean when we say “G d is one” — that G d’s oneness embraces everything that we see, hear, or become aware of.

These concepts are hinted at by אחד, echad, the Hebrew word for one. That word is made up of three letters. The first letter, the א, alef, stands for the Ein Sof, G d’s infinity. The second, the ח, ches, is equivalent to the number eight, referring to the seven spiritual realms and our material earth. The last letter, the ד, dalet, equivalent to four, alludes to the four directions of this earth. What is inferred is that the alef, G d’s infinite transcendence, permeates the ches, all eight levels of existence, and more particularly, the dalet, the four directions of our world. Wherever we go, there is nothing apart from Him.

On this basis, we can understand why the Shema is the message associated with our people’s martyrs. When a martyr gives up his life for his faith, he is making a statement that he refuses to separate the physical from the spiritual. He will not live a life that does not reflect his inner G dly essence. If he is forced to sever the connection between the two and live in contradiction to what he believes and what he knows is right, then he would rather not live. For he cannot conceive of a life that runs contrary to his spiritual core. For him, the oneness of G d is an actual — not merely a theoretical — reality.

The Shema continues with the commandment to love G d. That command raises a question: How can the Torah command us to love? You either feel love or you don’t. No one can tell you to feel something that you don’t.

That’s why the commandment to love G d follows after the declaration of G d’s oneness. When a person understands the oneness of G d and ap-

preciates how He is manifest in every element of existence, he will be spurred to feelings of love. For intellect gives birth to emotion and our awareness of G d prompts us to love Him.

Afterwards, the Shema mentions several mitzvos — the commandments to study Torah, wear tefillin, and affix mezuzos on our doorposts. For it is through these deeds — and by extension, the totality of Jewish observance — that the oneness proclaimed in the Shema is made part and parcel of our everyday lives.

LOOKING TO THE HORIZON

This Shabbos is given a special name, Shabbos Nachamu, the Shabbos of comfort. The name is taken from the Haftorah of this week which begins with Isaiah’s prophecy: “Take comfort, take comfort, My people.” After commemorating the tragedy of the Temple’s destruction on Tishah BeAv, our Sages instituted a series of seven prophetic readings that change our focus.

These readings promise that Israel will be comforted with the coming of the Redemption. Exile and destruction are just phases, the beginning of a process, not its end. In that vein, our Sages tell us that Mashiach was born on Tishah BeAv. Whatever the simple meaning of that statement, its intent is that every year, Tishah BeAv generates a renewed impetus for Redemption. Concealed beneath the destruction and exile is G d’s desire to bring Mashiach, and to elevate both Israel and the world to a state of ultimate fulfillment.

At no point in our national history has the redemptive aspect of Tishah BeAv been as relevant as it is today, for we are at the threshold of the Redemption and, indeed, in the process of crossing that threshold. May we merit the completion of this process and the coming of the era when we will no longer know sorrow, and instead share in the joy of Redemption with the coming of Mashiach Chabad.org



**БЕСПЛАТНО
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI
C.ZAFIR, D.D.**

Certified Mohel

1215 45th Street
Brooklyn, NY 11219
718-436-5137

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ
CONGREGATION BET EL
Проводит свадьбы
по бухарским
и сефардийским обычаям,
шлом-байт, поможет в
создании счастливой
семейной жизни,
дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI
IZRAEL HELLER**

Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,
BROOKLYN, NY 11225
718-594-2046



РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ

Проводит похороны, поминки.
Услуги Хевра Кадиша,
содействие и помощь
в транспортировке усопших
в Израиль.

Читает лекции Торы.

Проводит свадьбы и другие религиозные
мероприятия.

(917) 862-8233, (718) 268-5085

Раббай общины грузинских евреев
рав **АНАРОН ЧЕН**



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу
(обрезание), шлом-байт, поможет в
создании счастливой семейной жизни,
дает уроки к бар-мицве

FREE

Congregation of Georgian Jews
6304 Yellowstone Blvd, Forest Hills

Tel.: (212) 767-9377



**CONGREGATION
OHR ELIYAHU, INC.**

Раввин Давид Акилов
проводит траурные митинги
по случаю потери Ваших
родных и близких,
поминальные вечера и все

обряды и мероприятия по еврейским традициям,
а также поможет с услугами Хевра Кадиша,
посещает больных для чтения благословения
и видуй.

718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ



Автор и составитель пяти
популярных книг по иудаизму
Раввин Мишаэль Аронбаев
проводит поминальные вечера (юшуво)

Тел. 917-482-4417

**Раввин
Моше Исхаков**

ПРЕДСТАВЛЯЮ ВСЕ
РЕЛИГИОЗНЫЕ УСЛУГИ:

Свадебная хупа, подготовка к бар-мицве,
проверка мезузы на дому; поминальная
служба: юшво, шаббат-хатан с молитвой
"шахарит", навещаю больных для чтения
благословения и "видуй", сопровождаю
умерших.

347-223-3571



ХЕВРА КАДУША СООБЩАЕТ

На территории
WELWOOD CEMETERY,
недалеко от главного офиса,
рядом с участком бухарско-еврейского
кладбища (49 exit)

**ПРОДАЮТСЯ МЕСТА
ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЙ**

**Рахмин Некталов
(917) 653-1114**

ЮМОР

Вы заметили, что люди, которые имеют с вами одну и ту же точку зрения, как-то красивее остальных?

☺☺☺

Народная примета: если мужа плохо кормить, он худеет так сильно, что с его безымянного пальца сваливается обручальное кольцо. Причем ... навсегда ...

☺☺☺

Если бы не физики, математики, химики, биологи, филологи и прочие ученые люди, в школе было бы всего два предмета — физкультура и труд.

☺☺☺

Ученый в интервью газете: "Все мои рассуждения бессмысленны, если они вырваны из контекста".

На следующий день вышла газета с заголовком "Ученый признался, что все его рассуждения бессмысленны!"

☺☺☺

Жизнь прекрасна и удивительна!

Все идет как ты запланировал? Прекрасно!

Все идет наперекосяк? Удивительно...

☺☺☺

— По экономическому определению бедности: если половина или больше реальных доходов уходит на еду, то вы — бедный.

— И что делать, как выби-

ОНА ПОЛЮБИЛА ЕГО ЗА БОГАТЫЙ ВНУТРЕННИЙ МИР И ОЧЕНЬ БОГАТОГО ОТЦА...

Наличные деньги исчезнут



раться из бедности?

— Жрать меньше, очевидно же.

☺☺☺

— Сема, а вы часто ходите налево?

— Что значит ходите, я практически там живу.

☺☺☺

Мой организм советует мне перейти на здоровый образ жизни.

Но я же не дурак слушать советы алкоголика.

☺☺☺

Ты чего сидишь бездельничает? В твоём паспорте еще двадцать одна пустая графа в разделе "дети".

Мужик в понедельник опоздал на работу, его спрашивают что случилось? Он отвечает:

— А я проснулся — смотрю пасмурно, подумал выходной...

☺☺☺

Учитель на уроке биологии:

— Дети, что самое важное в хвойном лесу?

— Туалетная бумага! — отвечает Вовочка.

☺☺☺

Когда делаешь людям добро, то добрые люди это ценят, равнодушные — за-

бывают, а наглые становятся еще наглее.

☺☺☺

Образование можно иметь и среднее, а вот воспитание должно быть высоким!

☺☺☺

— Дорогая, ну прости. Хочешь, чебурек тебе привезу?

— Нет.

— Ты не будешь чебурек или сосиску в тесте?

— Чебурек.

— Один или два не будешь?

— Два.

☺☺☺

— Гражданочка, вы запомнили какие-либо особые приметы нападавшего, вырвавшего у вас сумочку?

— Да, он был в маске.

— То же мне, особая примета в наше время!

— Но он был единственный (!) в маске. Именно поэтому я позволила ему приблизиться. Подумала, вот законопослушный гражданин...

☺☺☺

— Знаешь, дорогая, жизнь так глупо устроена!

— Почему?

— Все, что я люблю, либо безнравственно, либо от этого толстеют.

☺☺☺

Штирлиц вел двойную жизнь и очень надеялся, что хоть одна из них сложится удачно.

☺☺☺

Британские ученые пришли к выводу, что Робин Гуд грабил богатых, потому что у бедных нефиг было взять.

☺☺☺

Мужчины — это мальчики, случайно дожившие до старости.

☺☺☺

— Сейчас на работе особенно тяжело даются перекуры.

— Ну и что тут тяжелого?

— А ты пробовал курить в маске?

☺☺☺

Чем толще я становлюсь, тем дешевле принимать ванну.

☺☺☺

После первой брачной ночи муж просыпается, тихонько встает и идет на кухню.

Там готовит кофе, бутерброды, ставит это все на поднос и несет к жене.

- О, какой ты милый!

- Ты видела, как я это делал?

С завтрашнего утра ты будешь делать то же самое и каждый день.

КРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

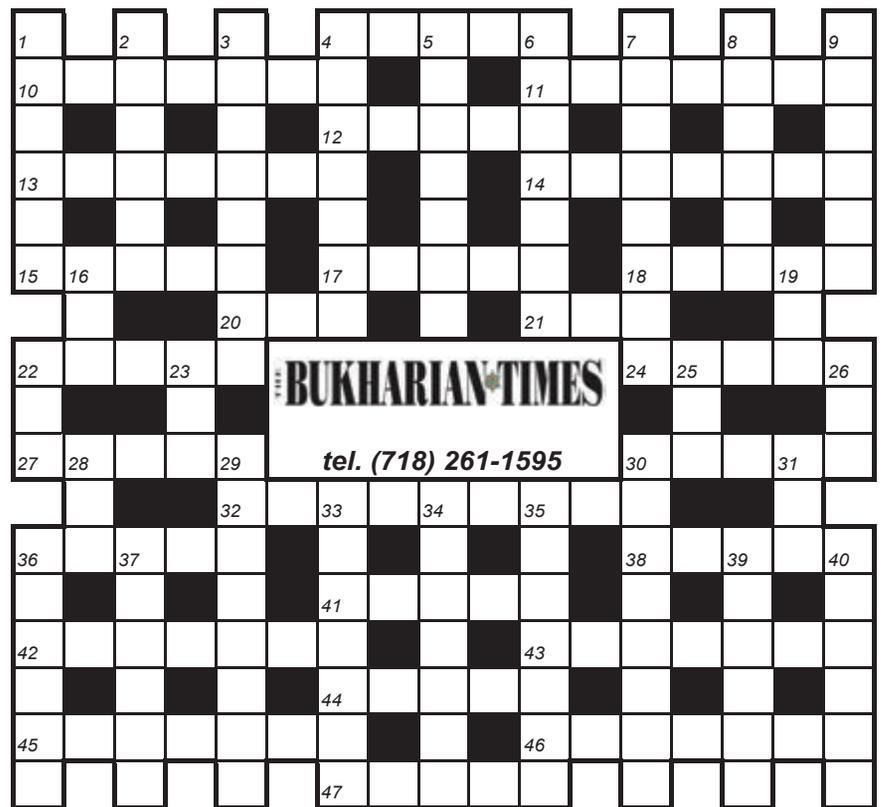


По горизонтали: 4. Контурный рисунок, набросок. 10. Изумруд (устар.). 11. "... и Изольда" - французский рыцарский роман. 12.

Машина для скашивания сельскохозяйственных культур. 13. Иудейское мистическое учение. 14. Мечтатель с точностью наоборот. 15. Сорт бумаги с водяными знаками. 17. Скопец, смотритель в гареме. 18. Французский композитор, мастер оперетты. 20. Вид электростанции (аббр.). 21. Разменная монета Аомына (Макао). 22. Пищевой продукт. 24. Единица измерения электрического напряжения. 27. Часть лица. 30. Итог прикосновения кисти художника к полотну. 32. Индонезийская свинья. 36. Домашнее пиво. 38. "Скатка" обоев. 41. Отверстие в металлургических печах для выпуска жидкого металла. 42. Английская порода догообразных собак. 43. Время перед восходом солнца. 44. Сильный запах, вонь. 45. Происхождение, история зарождения. 46. Боевая одежда рыцаря. 47. Лесная дорожка.

По вертикали: 1. Композитор, режиссёр-постановщик, педагог, заслуженный деятель искусств Туркменистана, народный артист Туркменистана, автор фильмов "Шоиста Муллоджанова", "Чаша

Ильяса", книг "Монолог в пути", "Мир. Шаги. Созвучия", "Мелодия природы", "Осенний вальс дождя", "У камина". 2. "Прихожая" в вагоне. 3. Физическая величина. 4. Представитель основного коренного населения Батуми. 5. Углубление, выбитое колёсами или промытое водой. 6. И на неё бывает проруха. 7. Доктор юридических наук, профессор, заслуженный юрист Узбекистана, член Союза юристов УзССР и СССР. Участвовал в разработке Конституции Узбекистана. 8. Отпечаток графического изображения на бумаге. 9. Мелкая промысловая озёрная рыба. 10. Кормовое растение. 19. Приток Иртыша. 22. Звучание просьбы о помощи, дошедшее из морских широт (аббр.). 23. Горное селение. 25. Хвалебная песня. 26. Плотная хлопчатобумажная ткань. 28. "Как ... в ощи". 29. "Стрекоза", "Они спустились с гор", "Заноза" (грузинская актриса). 30. Последователь политического и экономического учения К. Маркса и Ф. Энгельса. 31. Вдова Леннона Йоко 33. Главный город и порт Северной Ирландии. 34. Залтарный образ. 35. Страшно прижимистый человек. 36. Сколько её не марай, всё стерпит. 37. Полынная настойка. 39. Композитор, заслуженный деятель искусств Узбекистана, автор музыки к кинофильмам "Очарован тобой", "Об этом говорит вся махалля". 40. Химический элемент, щелочной металл белого цвета.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 4. Абрис. 10. Смарта. 11. Тристан. 12. Жатка. 13. Кабагала. 14. Реалист. 15. Верже. 17. Евнух. 18. Лекок (Шарль). 20. ТЭЦ. 21. Аво. 22. Сахар. 24. Волыт. 27. Скула. 30. Мазок. 32. Бабырсуца. 36. Брага. 38. Рупон. 41. Лётка. 42. Маскифф. 43. Рассвет. 44. Амфре. 45. Генезис. 46. Лоспехи. 47. Трота.
По вертикали: 1. Исаков (Бен). 2. Тамбулур. 3. Параметр. 4. Аджарец. 5. Рытвина. 6. Старуха. 7. Михайлов (Азарий). 8. Оттиск. 9. Снеток. 16. Ежа. 19. Омь. 22. СОС. 23. Аул. 25. Ода. 26. Тик. 28. Кур. 29. Абашидзе (Лейла). 30. Марксист. 31. Оно (Йоко). 33. Бюфаст. 34. Ретабло. 35. Скареда. 36. Бумата. 37. Абсент. 39. Левиев (Манас). 40. Натрий.

☺☺☺
Увы, от финансовой подушки безопасности осталась лишь наволочка.

☺☺☺
— О, привет, а мы как раз о тебе говорили!
— И что говорили?
— Хоть бы не приперся.

☺☺☺
Самые счастливые десять лет в жизни женщины — это годы между двадцатью восьмью и тридцатью.

☺☺☺
— Ты сейчас на удаленке?
— Хуже! Я на увольнении!

☺☺☺
На призывном пункте:
— Этого — в погранцы.
— Почему?
— У него голова на пенек похожа.

☺☺☺
Народная примета:
— Если из кастрюли вместо пара пошел дым, иди смотреть, всплыли ли пельмени, уже поздно...

☺☺☺
— Привет, как ты? Салон свой закрыла — без работы сидишь?
— Нет, ты что? Занята с утра до ночи. Веду вебинары "Как самой постричь мужа". Столько благодарностей от женщин получаю.
— А от мужчин?
— От мужчин? Ну-у, как тебе сказать... Впрочем, они же меня, все равно, в маске на улице не узнают.

☺☺☺
В футболе ситуация в которой легче забить чем не забить случается редко.
В жизни — постоянно.

☺☺☺
Положила печенье в трех метрах от кровати, так я хотя бы гуляю.

☺☺☺
Купил робот-пылесос. При первом же включении он отъехал от базы на пару метров, недовольно поводит жалом, сказал "уборка закончена", вернулся на базу и спит. Ну в принципе я его понимаю.

☺☺☺
Самое большое число движущихся частей — у песочных часов, а самые большие движущиеся части — у солнечных.

☺☺☺
— Моя жена совсем поседела от раздумий.
— О чем же она размышляет?
— Покраситься ли ей в блондинку или в рыжую?

☺☺☺
— Какие планы на день?
— За очками в оптику схожу.
— А потом?
— Потом видно будет.

☺☺☺
— Фима, шо там упало на кухне?
— Софочка, успокойся, это не бунт, это случайно...

☺☺☺
— Лучше виски в руках, чем журавль в небе.
— Может синица?
— Может, но лучше виски.

☺☺☺
У звезд шоу-бизнеса так плохи дела, что они начали тратить баллы с карты Пятерочка.

☺☺☺
В женщине преспокойно уживаются два таких несовместимых понятия, как "плохая девичья память" и "я тебе, козел, этого никогда не забуду".

☺☺☺
— Ребе Моше, вот расскажите — представьте, что вы нашли чемоданчик, а там два миллиона долларов. Шо вы таки будете с ним делать? Отдадите владельцу?
— Хаим, если этот чемоданчик таки потерял бедняк, я обязательно его отдам.

☺☺☺
У меня из смартфона пропал шагомер.

Наверное он, проанализировав мою активность за последние 2 месяца решил, что я умер и самоуничтожился.

☺☺☺
— Доктор, за десять лет брака мне так все надоело, так все напрягает и нет никаких радостей.

— Попробуйте как-то разнообразить свою семейную жизнь. Например, устройте ролевые игры: кляп, наручники, плетка и все такое.
Через некоторое время.

— О, я вижу, что у вас появилось настроение, мой совет подействовал?

— Спасибо, доктор. И как я сам за десять лет не догадался, что пристегнутая наручниками женщина с кляпом во рту, не ходит по пятам и не бубнит про то, что потеряла лучшие годы своей жизни.

☺☺☺
— Мой муж больше не прячет значку.

— Некуда?
— Нечего.

☺☺☺
Муж говорит жене:
— Наташечка, парикмахерские не работают, а у меня в понедельник важная встреча.

После стрижки, глядя в зеркало:

— Не такая уж и важная эта встреча. Можно и дома посидеть...

☺☺☺
Сейчас моя дорога на работу — это путь от кровати до компьютера. Но я все равно опаздываю. Начинаю подозревать, что причина все-таки во мне.

☺☺☺
Поспорили как-то русский, француз и американец, что такое счастье.

Американец:
— Счастье - это когда сидишь на веранде своей виллы, потягиваешь не спеша виски, смотришь на океан и любишь своей яхтой...

Француз:
— Нет, счастье - это когда сидишь в крутейшем ресторане, пьешь "Клико", у тебя на одной ноге сидит девушка, на другой сидит девушка, и знаешь, что дома тебя ждет еще одна девушка...

Русский:
— Да, ну, разве это счастье, счастье - это когда выходишь поутру из своего особняка, идешь к бассейну, и тут, вдруг подъезжают два автобуса: из одного вываливает ОМОН, из другого налоговая, окружают тебя, валят на землю и спрашивают:

— Это Лесная, дом 8?
А ты им отвечаешь:
— Не-а, 12.

☺☺☺
Девушка звонит приятелю:
— Сережа, привет! Подскажи, как мне парня помягче отвадить... А то вроде бы все нормально, но надоел... А просто так послать — как-то неудобно.

— Ну, во-первых, скажи ему,

что хочешь выйти за него замуж. Во-вторых, что хочешь от него детей. Причем не просто в отдаленной перспективе, а прямо конкретно уже пора.

В-третьих, вам с ним уже пора начать жить вместе, а не каждый живет со своими родителями. В-четвертых, он должен найти себе новую работу, так ему скоро придется платить за жилье и содержать вас с детьми, пока ты будешь в декрете.

Плюс надо уже сейчас копить на машину, чтобы ты могла потом детей в школу возить.

— Серега, а что в этом всем такого-то?

— Да нет, ничего. Но со мной всегда срабатывало.

☺☺☺
— Что-то шашлык у вас невкусный, мясо не жуется совсем.

— А вы масочку снимите...

☺☺☺
Жена часто говорит: "Помой пол — ты так хорошо это делаешь", "Порежь хлеб — у тебя получаются такие аккуратные кусочки". Ну, я и думал, что вот такой уникальный.

Как-то приехали на дачу к теще с тестем. И вот теща ходит по даче и приговаривает: "Ваня, прополи морковку — ты так сорняки уничтожаешь, аж загляденье".

И тут я все понял...

☺☺☺
Интересно, если подняться к соседям сверху и вежливо попросить погладить лошадь, которая у них там гарцует по ламинату, запряженная в сани — разрешат?

О НЕОБЫЧНЫХ НЮАНСАХ МОЕЙ РАБОТЫ!

УСТРАНЕНИЕ ПОСЛЕДСТВИЙ ОТ КОРОНАВИРУСА

- Выравнивание пальцев ног и удаление наростов у основания большого пальца
- Коррекция носа с нормализацией дыхания. Исчезновение храпа
- Удаление гланд
- Устранение варикоза
- Избавление от мастопатии, новообразований щитовидной железы
- Избавление от аритмии, стенокардии, гипертонии
- Подтяжка лица, шеи. Устранение морщин
- Уменьшение желудка с целью похудения
- Устранение остеохондроза, спинномозговых грыж, спаячной болезни
- Избавление от папиллома-вируса
- Отбеливание зубов. Удаление зубных камней. Наращивание эмали. Пломбирование
- Улучшение остроты зрения
- Изменение цвета глаз
- Создание устойчивого, ароматного, возбуждающего запаха тела.

Никто не испытывает дискомфорта во время моих выступлений при изменениях своей анатомии в сторону нормы, что всегда протекает на неощутимом молекулярном уровне. Воздействие проводится дистанционно.



Анатолий
Кашпировский

ВСТРЕЧИ ПРОЙДУТ
С 15 ИЮЛЯ

ПО ВТОРНИКАМ И ЧЕТВЕРГ АМ

В 7.30 PM ПО АДРЕСУ:

2007 EMMONS AVE.,

РЕСТОРАН "Signature"

Запись на индивидуальные консультации

по тел. 347-819-4939

www.kashpirovskiy.com

С ВАМИ НА РЕЛИГИОЗНЫХ ВЕЧЕРАХ ПЕВИЦА + DJ

ОДЭЛИЯ МАТАТОВ

ХАЛА ПАРИ, БРАЙДЭЛ ШАУЭР, БЕБИ ШАУЭР, БАТ МИЦВА, ПОЙТАХТ И ДНИ РОЖДЕНИЯ

646-240-0051

ПОПУЛЯРНАЯ НАУКА

Лев
КЕНЗЕР

ЧТО ЖЕ ТАКОЕ ЭКОНОМИКА?

С большим удовлетворением я принял предложение Главного редактора газеты "Bukharian Times" Рафаэля Некталова об участии в выпуске постоянной рубрики "Занимательная экономика". Полностью разделяю мнение редакции, что мы не ставим задачу подготовить профессиональных экономистов. Наши публикации должны помочь заинтересованному читателю понять существующую в мире экономическую ситуацию, наиболее вероятную тенденцию её развития и, может быть, уберечь от неправильных выводов.

Мы хотим помочь широкому кругу читателей газеты – не профессиональным экономистам и не прошедшим обучение в специальных учебных заведениях, но интересующимся политическими и экономическими событиями, происходящими вокруг нас, и желающих несколько детальнее понимать определённые ситуации, которые имеют место быть в экономических процессах, происходящих в мире.

Мы ставим перед собой задачу помочь нашему читателю иметь более чёткое и глубокое представление и понимание широко употребляемой в современных средствах массовой информации экономической терминологии и различных определений.

Наши публикации позволят ознакомиться со взглядами некоторых выдающихся учёных-экономистов на возможные направления развития экономики в будущем. Мы постараемся убедить читателя в необходимости уважительного отношения к законам экономики и осторожности при встречах с недостоверной, не профессиональной информацией о тех или иных событиях в мире и их оценке.

Готовя каждую публикацию, мы будем строго руководствоваться мудростью древнейшей еврейской притчи. Однажды царь пригласил трёх мудрецов и попросил их объяснить ему сообщение о том, что если в ведро с водой опустить рыбу, то вода из ведра не выльется. Первый мудрец стал объяснять это, ссылаясь на толкования

различных летописей, древнейших книг, манускриптов, посланий, оставленных мудрецами других стран.

Второй мудрец пытался это объяснить расположением небесных светил, ссылками на различные календари, гороскопы и т. д. А третий мудрец, молча, взял ведро, налил в него воды и опустил рыбу. И вода из ведра вылилась. Правда, через много лет это "узаконил" древнегреческий математик, физик и инженер из города Сиракузы на острове Сицилия Архимед (287 до н.э. - 212 до н.э.) законом: "На погружённое в жидкость тело, действует выталкивающая сила, равная весу объёма жидкости, вытесненной частью тела, погружённой в жидкость".

Экономика, как наука, требует математической точности, абсолютной достоверности, статистической и аналитической обоснованности, учёта исторического положения, культурных, психологических особенностей и специфики государствообра-

или финансовая структура, либо политическая или иная партия. Ведь давнишний принцип: "Кто платит деньги, тот заказывает музыку" ещё никто не отменял. Каждое вещающее или печатающее издание выражает интерес хозяина, финансирующего его. Жёстко добиваясь одного: "Говори человеку, что он свинья, свинья, свинья, глядишь он и захрюкает".

Сегодня существуют две действительности. Одна из них виртуальная или созданная телевидением, газетами, радио и интернетом, а другая реальная, основанная на проверенных, научно обоснованных, достоверных фактах, экономически проанализированных и в сравнении с историческим опытом. К великому сожалению, люди, в большинстве случаев, обо всём происходящем судят по виртуальной. Мы будем придерживаться реальной действительности.

Вспоминается еврейский анекдот. Рабинович говорит Финкельштейну: "Ты слышал, что Циперович выиграл



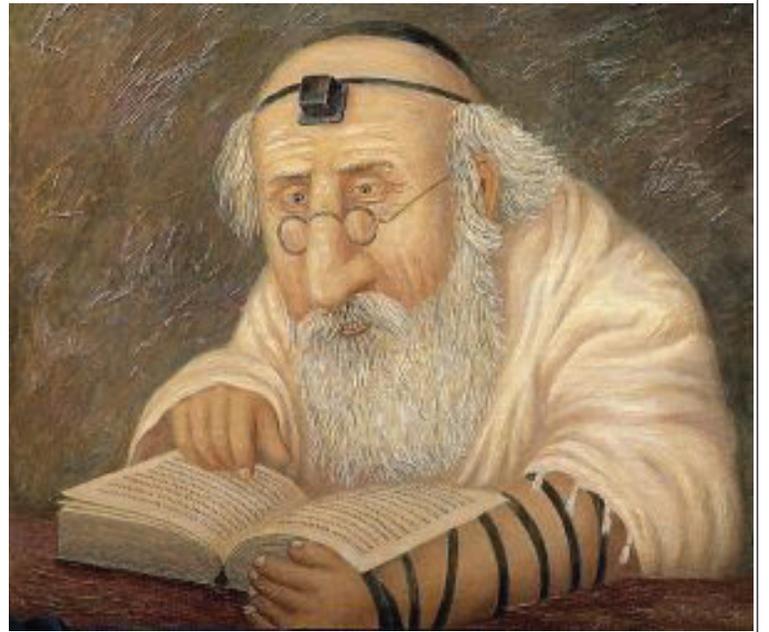
зующего этноса, современного развития науки и техники и т. д.

Мы все и всегда должны помнить, что сегодняшние газеты, журналы, радио, телевизионные каналы и всевозможные интернет-издания – очень дорогостоящий бизнес. Даже объединившись, журналисты не в состоянии материально его обеспечивать. Поэтому все СМИ не являются финансово-экономически независимыми и самостоятельными. Все они кому-то принадлежат – будь то государство или корпорация, какая-то ещё экономическая

пять тысяч рублей в покер?". На что Финкельштейн отвечает: "Не в покер, а на скачках, не пять тысяч рублей, а сто рублей, и не выиграл, а проиграл. А так всё остальное правильно".

Мы будем с радостью отвечать на ваши вопросы, уважаемые читатели, в разделе: "Вы спрашиваете, мы отвечаем". Задавайте. Мы ждём.

Думаю, что знание основных законов экономики, истории её развития, формирование тех или иных принципов и очевидных последствий их нарушений, позволит нашему читателю исключить



неверные и предвзятые толкования о событиях в виртуальной экономической жизни конкретного государства и создать определённые представления о его будущем.

Кроме того, мы, бывшие граждане страны с государственной плановой экономикой, с жёсткой государственной системой управления всем и вся, привыкли, что кто-то решает все проблемы и если что-то не так, то виноват только чиновник. К сожалению, мы забываем, что в абсолютном большинстве, сегодня решают не действия или бездействие тех или иных государственных должностных лиц, а жёсткий принцип рыночной экономики выгоды и прибыльности. Да и стремление удержаться на своём рабочем месте, сделать карьеру, решать исключительно свои проблемы – это важнейший аргумент для большинства людей.

И ещё, дорогие друзья, дорогие читатели газеты! Мои любимые дети и внуки с удивлением спрашивают меня, зачем я работаю над книгами, читаю лекции, даю интервью, печатаюсь в газетах? Хватит, дед, ты должен отдохнуть! На этот счёт поведаю очень старую, но очень мудрую еврейскую притчу.

Жила-была бедная еврейская семья. Детей было много, а денег, как обычно, мало. Бедная мать работала на износ – готовила, стирала соседям, мыла и ругала, раздавала подзатыльники детям, поучала их и громко сетовала на свою жизнь. Наконец, выбившись из сил, отправилась за советом к мудрому раввину с вопросом: "Как стать хорошей матерью?" Вышла от него задумчивая. С тех пор её, как подменили. Нет, денег в семье не прибавилось! И дети послушнее не стали. Но теперь мама не ругала их, а с лица её не сходила приветливая улыбка. Раз в неделю она шла на базар, а, вернувшись, на весь вечер заперлась в комнате. Детей

мучило любопытство. Однажды они нарушили запрет и заглянули к маме. Она сидела за столом и... пила чай со сладким цимесом! "Мама, что ты делаешь? А как же мы?" – возмущённо закричали дети. "Ша, дети! – важно ответила она. Я делаю вам счастливую маму!"

Кстати, цимес – десертное блюдо еврейской кухни. Представляет собой сладкое овощное рагу различного состава. Моя мама готовила его из моркови, фасоли и мёда. У евреев цимес является обязательным компонентом меню на Рош Ха-Шана – еврейский новый год. Несмотря на простоту приготовления, считается большим деликатесом и лакомством, именно поэтому в переносном это слово употребляется в значении "то, что надо", "самое лучшее".

Публиковаться в газете для меня – это тот самый цимес, который раз в неделю, вечером, позволяла себе есть мама из притчи, чтобы быть счастливой и не ворчливой. И ещё, в определённый момент сказать непрошеной даме с косой: "Мадам, я слишком занят, чтобы умирать".

Одна очень давняя наша еврейская мудрость утверждает, что в каждом человеке на протяжении всей его жизни, при принятии различных решений борются два волка. Один из этих волков – это страх, гнев, зависть, гордыня, жалость, эгоизм, подлость, жадность, высокомерие и чувство вины. Второй волк – это добро, радость, мир, любовь, надежда, милосердие, щедрость, истина и вера. Побеждает тот волк, которого сам человек кормит.

Мне хочется продолжать, как я это делал всю жизнь, кормить второго волка. Каждому своё.

Продолжение следует



**PEST CONTROL
ВСЕ ВИДЫ
УНИЧТОЖЕНИЯ
НАСЕКОМЫХ**

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО
Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.
СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов Пенсионерам – скидка
Говорим по-русски
В продаже появились матрасники от клопов и клещей
Имеются качественные чехлы для сохранения матрасов от клопов и клещей

Тел. **917 – 304-8777** Майк
N.Y.C. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ
ПЕРЕВОДЧИК
В КВИНСЕ
РУССКИЙ
И АНГЛИЙСКИЙ**

• ПЕРЕВОДЫ:
УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ, СОБЕСЕДОВАНИЯ, СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)
ПИСЬМЕННЫЕ (МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
• ЗАПОЛНЕНИЕ АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ



(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР



**NEW LISTING
FOR SALE By NY EMPIRE**






102-29 68th Avenue, Forest Hills, NY 11375

2 Family Brick Town House for Sale in the Most Desirable Block. Handyman Special with Low Taxes, 18'x100' with Detached Garage, Front Entrance to Basement, Steps to School, Parks, LIRR, Queens Blvd., Express Trains and so much more!!!
CALL FOR PRIVATE SHOWINGS!!!



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Broker / Owner
718-864-5552

USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!

For FREE Evaluation of your Property Call

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS
Lic. R.E. Sales Representative
917-806-1974

Шаломбайт

У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?
У вас не складываются отношения?
Позвоните нам по телефону: **(347) 682-9942**
Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!
Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.
Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?
Do you experience difficulties in relationship?
Call us at (347) 682-9942
We already helped so many families; we will help you too!
Do not get despair! We always nearby!
All information will be confidential.



NISAN & SONS MONUMENTS

ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811




email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ



Гегик Карагезян
Заслуженный художник Армении



**David's
STONE DECOR**
(718) 437-1895 • (877) 437-1895
Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

ФОЛЬКЛОР



**Зоя
ТАДЖИКОВА
музыковед**

О Зое Мошияховой я узнала от её дочери Светланы Полвановой, с которой познакомилась в Queensboro Adult Day Care Center. Её рассказ о матери меня так заинтересовал, что я решила поделиться с читателями нашей газеты "The Bukharian Times".

Светлана показала видеозапись музыкальной драмы "Тахир и Зухра" Тохтасына Джалилова и Г. Шперлинга, (текст С. Абдулло), сделанную в 2002 году в Израиле в женском клубе города Рамле-Лод, где её мама исполняла роль Зухры, когда Зое Мошияховой было 70 лет (!). Партию Тахира исполнял Сулейманов Дони из Маргилана.

Кстати, ей не раз приходилось исполнять роль Зухры, причем и на языке оригинала (узбекском), и на таджикском языке в её собственном переводе.

Светлана подарила мне и тексты некоторых песен из репертуара своей мамы, как-то: "Шасту шасту чор", "Дилбар", "Ай-лама", "Хуш он замон", "Эй, духтари нозанини қадрас", "Як дона марворид", "Дунё вафо надора", "Шавҳари ман зан мехост", "То боди сабо", "Онаҷонам, онае!" (дует дочери и мамы). При этом она добавила, что её мама не была профессиональной созанда. Эти и им подобные песни созанда её мама пела при случае, если находилась в соответствующей празднично-предсвадебной обстановке. Иначе говоря, "сўвата гарм мекардан".

Впоследствии эти тексты стали неоценимым материалом для сцен, которые ставила сама Светлана в Day Care с участием некоторых женщин - бухарских евреек, посетительниц этого заведения. Так был поставлен свадебный обряд "Қошчинон", где всё было по-настоящему: кайвону, которая традиционно чистила лицо невесты ниткой, а присутствующие женщины в старинных красочных платьях и головных уборах, пели приуроченную к этому обряду песню "Фаш-фаша" под аккомпанемент дойры, после чего все участницы этой постановки под запись песни "Шасту шасту чор" в исполнении Мухаббат Шамаевой танцевали и подпевали певице с непринуждённым азартом и темпераментом.

Другой текст - "Онаҷонам, онае!" стал основой ещё одного, теперь уже комического спектакля, поставленного в 2017 году по сценарию всё той же Светланы Полвановой. В оригинале, по сюжету, дочь после разных просьб, обращённых к матери, признаётся ей, что она влюблена в богатого юношу из Коканда - Якова. Но он отверг её любовь. Однако, Светлана решила изменить концовку этого сюжета, придать действию комичность. По её версии дочка признаётся матери, что влюблена в президента США Дональда Трампа.

Приведу этот текст:

Духтар: Онаҷонам, онае! Дастчеком дард мекунад. 2 бор

Модар: Дастчекотба онет гарда, барои чӣ дард мекунад? 2 бор

Духтар: Савдогарон мефрӯшан, заргарҳо месозан,

Номии вай даспони тилло, аз барои ҳамин дард мекунад.

Боҳам: Барои ҳамин дард мекунад, ала-

ОНА БЫЛА АРТИСТИЧЕСКОЙ ЛИЧНОСТЬЮ



мо-аламе. 2 бор

Духтар: Онаҷонам, онае! Гўшаком дард мекунад. 2 бор

Модар: Аз гўшаком гардат онет, барои чӣ дард мекунад? 2 бор

Духтар: Савдогарон мефрӯшан, магазинҳоба мефрӯшан, Номии вай ҳалқаи тилло, барои ҳамин дард мекунад.

Боҳам: Барои ҳамин дард мекунад, аламо-аламе. 2 бор

Духтар: Онаҷонам, онае! Почеком дард мекунад! 2 бор

Модар: Почекотба, онет гарда, барои чӣ дард мекунад? 2 бор

Духтар: Савдогарон мефрӯшан, мўзадўзон мефрӯшан, Номии вай туфли-шпилка, барои ҳамин дард мекунад.

Боҳам: Барои ҳамин дард мекунад, аламо-аламе. 2 бор

Духтар: Онаҷонам, онае! Саракам дард мекунад. 2 бор

Модар: Аз саракат онет гарда, барои чӣ дард мекунад? 2 бор

Духтар: Савдогарон мефрӯшан, магазинҳоба меистат, Номии вай рўймоли ғичим, барои ҳамин дард мекунад.

Боҳам: Барои ҳамин дард мекунад, аламо-аламе. 2 бор

Духтар: Онаҷонам, онае! Дилакам дард мекунад,

Модар: Аз дилакат онет гарда, барои чӣ дард мекунад? 2 бор

Духтар: Дар Қўқон як бой будаст, номаш Яқовҷон будас,

Хабар расонд, ки мана намегирифтас, Барои ҳамин дилакам дард мекунад.

Боҳам: Барои ҳамин дилакам дард мекунад, аламо-аламе. 2 бор

Вариант концовки у С. Полвановой:

Духтар: Онаҷонам, онае! Дилакам дард мекунад,

Модар: Аз дилакат онет гарда, барои чӣ дард мекунад? 2 бор

Духтар: Дар Америка президент будас, номаш Дональд Трамп будас, дилам ба ҳамин кас кашол аст.

Перевод:

*Дочь: Мамочка, мама!
У меня руки болят, 2 раза
Мать: Моя милая доченька, отчего у тебя руки болят? 2 раза*

Дочь: Спекулянты продают, ювелиры создают, и называются они "золотые браслеты". Оттого и (руки) болят.

Вместе: Оттого и (руки) болят, ой-ёй-ёй, ой-ёй-ёй.

*Дочь: Мамочка, мама!
У меня ушки болят. 2 раза
Мать: Моя милая доченька, отчего у тебя ушки болят? 2 раза*

Дочка: Спекулянты продают, в магазинах продают, и называются они "золотые сережки".

Оттого и мои (ушки) болят.

Вместе: Оттого и (ушки) болят, ой-ёй-ёй, ой-ёй-ёй. 2 раза

*Дочь: Мамочка, мама!
У меня ножки болят. 2 раза
Мать: Моя милая доченька, отчего твои ножки болят? 2 раза*

Дочь: Спекулянты продают, сапожники шьют, и называются они "туфли-шпилка". Оттого и мои (ножки) болят.

Вместе: Оттого и (ножки) болят, ой-ёй-ёй, ой-ёй-ёй. 2 раза

*Дочь: Мамочка, мама!
Головка моя болит. 2 раза
Мать: Моя милая доченька, отчего головка твоя болит? 2 раза*

Дочь: Спекулянты продают, в магазинах есть, и называется это "платок ғичим". Оттого и моя (головка) болит.

Вместе: Оттого и (головка) болит, ой-ёй-ёй, ой-ёй-ёй. 2 раза

*Дочь: Мамочка, мама!
Моё сердечко болит. 2 раза
Мать: Моя милая доченька, отчего сердечко твоё болит? 2 раза*

Дочь: В Коканде живет богатый юноша, его зовут Яков. Он известил меня, что не хочет на мне жениться.

Вместе: Оттого и (сердечко) болит, ой-ёй-ёй, ой-ёй-ёй. 2 раза

Перевод концовки варианта С.Полвановой:

*Дочь: Мамочка, мама!
Моё сердечко болит. 2 раза
Мать: Моя милая доченька, отчего сердечко твоё болит? 2 раза*

Дочь: В Америке есть президент, его зовут Дональд Трамп. Моё сердце принадлежит ему.

При последних словах зал разразился неудержимым смехом и аплодисментами. После этого откровения дочери взволнованная мать звонит в Белый дом пре-

зиденту США, который узнав об общине бухарских евреев Нью-Йорка, неожиданно проявляет интерес к этой общине и даёт согласие жениться на бухарской еврейке.

На сцену выходит новоявленный молодой жених Дональд Трамп. Это был сотрудник нашего Центра, в маске Трампа, стройный, элегантно одетый, неуёмно энергичный, Володя. Сцена завершается happy end, "обручением молодых" под общий смех в зале, который ещё долго не умолкал.

Зоя Мошияхова родилась в Чимкенте в 1932 году в семье, где с почтением относились к пению и танцам. Её мать - Малкоча Полванова-Мошияхова любила петь и знала много песен, услышанных ею от матери, отца и родственников. Надо сказать, что род Мошияховых и Полвановых отличались особой музыкальностью. Подтверждение тому - выдающаяся певица Зайнаб (Адино) Полванова (светлая ей память!), о которой ходили легенды. Вот как о ней сказал в интервью с Рафаэлем Некталовым известный узбекский дутарист Абдурахим Хамидов: "Она великая узбекская певица, и нет ей равных в точной передаче и интерпретации узбекских песен. Это наша классика, "Золотой фонд!"

Отмечу сразу: Зайнаб Полванова - бухарская еврейка, но у неё не было никакого акцента, она владела точной и правильной речью, помогающей ей адекватно передать мелодику узбекского языка. Возьмите любую песню в её исполнении, и вам будет казаться, что певица - узбечка. В годы моей юности её голос постоянно звучал на радио, она пользовалась всенародной любовью. Даже мои прадеды и деды, когда звучал голос Полвановой, бросали все свои дела и внимательно слушали её пение от начала и до конца..."

Совершенно очевидно, что гены необыкновенной музыкальности и феноменальной памяти проявились и в маленькой Зое. Она любила петь и танцевать, знала много песен, которые звучали дома в кругу семьи, в часы отдыха, за обеденным столом в субботних и праздничных застольях.

Сразу после рождения Зои семья переехала в Коканд.

В Коканде, по соседству с домом Полвановых-Мошияховых, жила семья директора Кокандского музыкально-драматического театра им. Хамзы. Во время шумных детских игр возле дома директор обратил внимание на необыкновенную музыкальность соседской девочки и стал её водить в театр, где в это время шёл спектакль "Тахир и Зухра".

11-летняя Зоя была под большим впечатлением от увиденного и услышанного. Она запомнила весь спектакль, и на всю жизнь. Уже на следующий день она собрала всех детей со двора, своих братьев и сестёр, и стала учить их песням из полюбившегося ей спектакля. Она старалась воспроизвести полностью весь спектакль "Тахир и Зухра". Это заметил директор театра и привел её на очередную репетицию спектакля, где она успешно исполнила всю партию Зухры.

Её детское воображение и фантазия были безграничны. Это радовало и удивляло взрослых. Для девочки Зои любовь к театру, пению и танцам сохранилась на всю жизнь. Ведь всё начинается с детства.

В 1947 году Зоя, которой было около 16 лет, переезжает в Ходжент, где выходит замуж за родственника Хайку Аминова. Мать мужа была необычайно музыкальна, знала и пела бухарско-еврейские песни. Юная Зоя многое восприняла и от неё. В дальнейшем это благотворное влияние расширило её репертуар. В бухарско-еврейской среде Зоя Мошияхова была известна и как певица, и как актриса. Она выступала в роли Зухры из любимой ею музыкаль-

ИСТОРИЯ

ИЗРАИЛЬ ПОД НЬЮ-ЙОРКОМ

Он задумал создать еврейское государство в Америке. Выкупил земли на Гранд-Айленде и заложил камень под столицу – город Арарат. Вот только дальше дело у Мордехая Ноаха в 1825 году не двинулось.

Одну из первых "громких" попыток основать еврейское государство предпринял в XIX веке человек по имени Мордехай Мануэль Ноах. Он был уверен, что сделать это в Палестине невозможно, и хотел поселить всех евреев вблизи Нью-Йорка в государстве под названием Арарат. Де-юре Ноах планировал просто создать в США отдельный еврейский штат, который де-факто должен был стать государством в государстве, с "араратской" конституцией и, конечно же, президентом – в его лице.

Ноах родился в 1785 году в Филадельфии и был потомком португальских и немецких евреев. Отец был успешным промышленником: жертвовал солидные суммы на войну за независимость, да и сам принимал в ней участие. По некоторым сведениям, на свадьбе родителей Мордехая присутствовал сам генерал Джордж Вашингтон. Есть данные и о том, что отец Мордехая принимал самое деятельное участие в подготовке Декларации независимости США, подписанной в Филадельфии 4 июля 1776-го. Так что политическая карьера была уготована Мордехая с детства. И нужно сказать, он нисколько этому не противился.

Отправившись изучать право в университет Чарльстона в Южной Каролине, Ноах параллельно стал писать в местную газету. Интересовала его внутренняя и внешняя политика. В частности, он активно продвигал идею, что новой войны с Британией не миновать. Это, кстати, звучало в унисон с выступлениями "военных ястребов" в Конгрессе США. Морде-

хай же был настолько уверен в своих суждениях, что часто слишком уж горячо отстаивал их в спорах. В ход шли порой и кулаки, и даже револьверы. Одна из дуэлей закончилась смертью оппонента. Вскоре после этого, в 1812-м, действительно началась война между США и Великобританией. А еще через год, в 1813-м, новоиспеченного выпускника Ноаха назначили консулом США в Тунисе.

Среди прочего в его консульские обязанности входили переговоры по освобождению американских торговых судов, часто захватываемых пиратами у берегов Северной Африки. В 1816 году произошло очередное нападение на американских моряков. Пираты взяли их в плен и потребовали в качестве выкупа баснословную сумму. Министр иностранных дел США разрешил Ноаху выплатить лишь треть. Недовольные таким раскладом разбойники грозили убить заложников. И тогда Ноах внес остаток суммы из собственных средств. Началась служебная проверка, в ходе которой Ноах объяснил свои действия "религиозными убеждениями": "Нельзя иметь возможность спасти людей и не сделать этого". Но в итоге Ноаха отстранили от почетной должности за неповиновение министру. В решении об увольнении было сказано: "Религия господина Ноаха стала препятствием в выполнении консульских функций".

Мордехай так это дело оставить не мог. Вернувшись в Америку, он направил мотивированное письмо Конгрессу с разъяснением ситуации. А потом организовал целый ряд публикаций на эту тему в ведущих изданиях страны. Резонанс был огромный, в особенности среди членов еврейской общины. На фоне такой общественной ре-

акции специально собранная комиссия Конгресса постановила, что никаких нарушений в действиях Ноаха не было, что он был верен американским принципам. Ему даже предложили вернуться на консульскую работу, но он, восстановив свою репутацию и подняв рейтинг среди членов общины, был уже всецело поглощен другой идеей.

В 1818 году Ноах был приглашен как почетный гость на открытие синагоги новой еврейской общины Нью-Йорка. Пройдя по истории преследования евреев, мужчина обосновал необходимость создания для них нового дома. В своей речи он заверял присутствовавших, что когда-нибудь таким домом вновь станет Святая земля, но пока необходимо сконцентрировать усилия по созданию еврейского государства здесь, в Америке. Вскоре Ноах выбрал и место – Гранд-Айленд на реке Ниагара, вблизи города Буффало. Предполагалось выкупить его весь – это была территория площадью около 70 квадратных километров. Но изъявив желание приобрести земли в 1820 году, Ноах получил официальное разрешение лишь через пять лет. Да и то местные власти позволяли ему выкупить лишь треть острова.

Тогда Мордехай решил начать с создания одного города – Арарата, который в будущем бы стал "столицей еврейского штата и вечным местопребыванием сынов израилевых". О грандиозном проекте рассказывали все американские газеты. Мордехай же начал приглашать евреев со всего мира переехать в Америку. Делал он это, как водится, с помпой. Вот как начинались его воззвания к еврейским общинам Европы, Азии и Африки: "Я, Мордехай Мануэль Ноах, гражданин США,

бывший консул Штатов в городе и королевстве Тунис, Б-жьей милостью, правитель и судья Израиля, предлагаю убежище евреям всего мира, где они смогут наслаждаться миром и счастьем, которых лишены в местах своего нынешнего проживания из-за нетерпимости и угнетения". В данной прокламации Ноах призвал все синагоги мира провести перепись еврейского населения и ввести налог в один испанский доллар в пользу становления и развития города Арарата. "Судьей и правителем" Ноах провозгласил себя на четыре года, оговорив, что пост этот выборный. Право въезда в город имели евреи из любой части света.

Вскоре состоялась и торжественная церемония закладки нового города. Мероприятие вызвало невероятный интерес: народу было столько, что заготовленных лодок не хватило, чтобы перевезти всех на Гранд-Айленд. Тогда было решено проводить церемонию, на которой присутствовали все официальные лица города и штата Нью-Йорк, в синагоге Буффало. Перед входом участники процессии установили каменную доску с надписями на иврите и английском. Первая гласила: "Слушай, Израиль, Б-г наш един". Вторая: "Арарат, город-прибежище для евреев, основан Мордехаем Мануэлем Ноахом в месяц тишрей 5586, в сентябре 1825 г., в 50-ю годовщину американской независимости".

Произнеся речь, повторившую разосланное им по всему миру воззвание, Ноах еще раз подчеркнул, что Арарат – это временное убежище евреев, где общими усилиями будут создаваться условия для возрождения еврейского государства в Эрец-Израэль. Завершал церемонию артиллерийский са-



люта. Когда он отгремел, вся эта история, по сути, и закончилась.

Единомышленников нужного финансового масштаба у Мордехая не нашлось, а потянуть проект собственными силами он не смог. Американские евреи отнеслись к предложению Мордехая с полным равнодушием, да и в остальном мире собирать налог в один испанский доллар для далекого, утопического города-государства тоже не спешили. Равнины европейских стран были почти едины в своих отзывах о Мордехее, называя его безумцем, шутником, а то и вовсе шарлатаном.

Впрочем, с последним можно поспорить, так как вплоть до своей смерти в 1851-м Ноах был активным защитником еврейской культуры. Борясь с ассимиляцией, он предлагал создать в США отдельную еврейскую систему образования. А после "Дамасского дела" – в 1840 году евреев Дамаска обвинили в ритуальном убийстве священника и его слуги – в своей речи "Размышления о воссоздании еврейской нации" Ноах ратовал за скупку земель у турецкого султана, чтобы общими усилиями создать еврейское государство на исконной земле Израиля. Но история, как известно, предоставила этот шанс уже другим. А попытке, предпринятой Мордехаем Ноахом, сегодня напоминает лишь камень, которому предстояло лечь в основу "Арарата, города-прибежища для евреев". Он хранится в музее Исторического общества города Буффало.

Алексей ВИКТОРОВ

ной драмы "Тахир и Зухра" на различных семейных торжественных мероприятиях, либо у друзей и родственников. Порой выступала и в роли созанда, одухотворяя веселье. В её обширном репертуаре были и популярные песни созанда, как "Махваши нозукбаданам орзу", "Бой, бой, бое", "Юсуфи ман", "Хай нозанин, имрӯз ба сайри гулзор омадед", "Ёр, ёр, ёре, хамдам ёре, ман аз чони шумо гардаме" и многое другое. И каждое такое мероприятие она заканчивала песней "Туйлар муборак". Очень часто в таких торжествах ей подпевали её сёстры - Рива, Тамара, Оля.

На одном из таких вечеров состоялась неожиданная встреча Зои Мошияховой с божественной Барно Исхаковой, которая оказалась в Ленинабаде (Ходжент). Услышав пение Зои Мошияховой, она сказала ей: «Вы прекрасно поёте, Вы, несомненно, заслуживаете звания "Народная артистка"». Такая оценка великой певицы была для Зои Мошияховой высшей наградой.

В 1991 году Зоя Мошияхова репатрируется с семьёй в Израиль и поселяется в



В Америке есть президент, его зовут Дональд Трамп. Моё сердце принадлежит ему.

городе Рамле-Лод. Здесь она оказывается в той среде, которая была для неё близкой и родной по духу. В женском клубе этого города она становится самой активной в организации различных увеселительных программ. Она обращается к пьесе узбек-

ского драматурга Саида Ахмада "Бунт невесток". Но осмысливает эту пьесу по-своему, в бухарско-еврейских традициях, оставив фабулу пьесы и, соответственно, изменив текст. Позже, в 2018 году, её дочь Светлана ставит эту пьесу же в Day Care,

воспользовавшись маминым опытом, где участвовали бухарские еврейки, посетительницы этого Day Care.

Зоя Мошияхова - мать четверых детей. Её сын Рафозл Аминов – известный поэт, член Союза писателей Израиля. Дочь Света – человек с яркими музыкальными способностями, радующая своим пением и творческой одаренностью. Сын Лев Аминов - с несомненными вокальными данными (умер в возрасте 52 лет) и дочь Вера. Смерть сына Лёвы Зоя Мошияхова пережить не смогла, и в 2007 году ушла из жизни (светлая ей память!).

Признание и уважение к Зое Мошияховой было настолько велико, что весь коллектив клуба во главе с его ведущей Бэллой Пулатовой ходатайствовали перед мэром города о присвоении женскому клубу в Рамле-Лод посмертно имя Зои Мошияховой за её бескорыстное служение МУЗЫКЕ. Однако, из-за COVID-19 это предложение пока приостановлено.

Фото из архива Т. Боруховой

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НЕЗАБВЕННОЙ МАМЫ ЗИЛЬПО ИЛЬЯЕВНЫ БИНЬЯМИНОВОЙ—НЕКТАЛОВОЙ

17 Ава – 25 июля исполняется очередная годовщина со дня смерти нашей любимой мамы.

Зильпо Биньяминова родилась в 1918 году в Бухаре, в семье Илёву Биньяминова и Фрехо Мусаевой. По материнской линии она внучка Биньямина Мусаева, человека глубоко набожного, известного в Бухаре и далеко за ее пределами кабалиста, коллекционера еврейских книг и кабалистической литературы. Вместе со своим двоюродным братом Шломо Мусаевым, основателем еврейского квартала Шхунат Бухарим в Иерусалиме, они собирали средства для иешив Эрец Исраэль.

В 1920 году из-за политической нестабильности в Бухаре семья Биньяминовых вместе с годовалой дочерью эмигрировала из Бухарского ханства в Самарканд. Зильпо с ранних лет отличалась не только красотой, но и любознательностью, стремилась к знаниям. Однако в Самарканде ее отказывались принимать в школу, поскольку она была из богатой семьи. И только личное вмешательство Файзуллы Ходжаева помогло ей начать учебу со своими сверстницами.

Закончив с отличными отметками 7 классов 21-й школы, она в 1935 году поступила в педагогическое училище. Начала преподавать в 22-й школе Сиабского района Самарканда.

В 1938 году она встретила с нашим отцом, Борисом Некталовым - сыном Завулуна и Некадам Некталовых, - тогда еще молодым учителем истории и географии, выпускником Кокандского еврейского педтехникума. Они полюбили друг друга, в 1939 году намеревались пожениться. Но начавшаяся в 1939 году Вторая мировая и последовавшая за ней Великая Отечественная войны отложили осуществление мечты о создании семьи на многие годы.

Папа начал службу в Литве, затем попал на фронт. Ранение в левую руку, плен, побег, участие в боевых действиях... Последнее письмо с фотографией, датированное июлем 1941 года, хранилось у его матери в альбоме. Но потом ни писем, ни телеграмм, ни весточки... Уже никто не верил, что Борис жив: ни родители, ни близкие. Ждала лишь наша мама, ждала и верила.

В 1943 году мама поступила в Самаркандский учительский институт и продолжала работать педагогом. Несмотря на войну, в Самарканде еще оставались молодые парни, и к нашей красавице-маме сватались многие. И никто не мог понять, почему Зильпо так уверена, что Вс-вышний не обманет ее надежд, и что ей суждено быть женой Бориса Некталова.

В 1944 году пришла весточка от сына в дом родителей Завулуна и Некадам Некталовых. Жив! Письмо "треугольник" было отравлено и нашей маме. И она продолжала ждать.

Только в 1946 году Борис Некталов вернулся домой. И первым долгом отправился к невесте, которая никак не изменилась за эти годы: все такая же красивая, статная, любящая и преданная. Через некоторое время весь еврейский квартал радовался и веселился на свадьбе Бориса и Зильпо — первенцев (нахосбины) Завулуна Некталова и Илёву Биньяминова. В Самарканде отец экстерном сдает экзамены в Пединституте и получает диплом историка с высшим образованием. Намеревается поступить в аспирантуру к профессору Умнякову.

В 1949 году наши родители уехали по направлению Облоно в поселок Камангарон Ургутского района и стали работать педагогами в местной таджикской школе. Они пользовались огромным уважением и любовью сельчан, коллег и учеников.



1918 - 2005



Нашему отцу предложили возглавить педагогический коллектив, стать директором школы. Все так хорошо складывалось, росла дочь Светлана... Но в 1950 году, по доносу своего коллеги и друга Юрия Л., который "напомнил" властям, что Борис Некталов — бывший пленный, а значит политически неблагонадежный, молодых педагогов репрессировали, и до конца 1953 года они не имели права заниматься любимой работой в школе.

Чтобы свести концы с концами, молодые педагоги на рынке продавали с рук ткани, платки... Но они не унывали. Отец поступил в кооперативный техникум, и мама работала с ним, помогая во всем.

Вс-вышний одарил наших родителей четырьмя детьми.

В 1960 году пришла в дом беда. После непродолжительной болезни умирает наш дедушка Илёву, и наша мама стала заботиться о своих младших сестрах и братьях, поддерживая нашу бабушку Фрехо, племянников и племянниц. Наш дом был центром рода Некталовых и Биньяминовых. Из Ташкента и Намангана, Бухары и Кармина, Москвы и Гулистана приезжали родственники и останавливались в нашем гостеприимном доме, зная, что здесь их ждут наши родители, готовые встретить их щедрым застольем.

Родители уделяли огромное внимание воспитанию трех дочерей и сына. Все четверо детей получили высшее и среднее специальное образование. Светлана стала медиком, Маргарита — товароведом, Рафаэль — музыковедом, педагогом, Мира

— музыкальным педагогом. наших родителей, несмотря на небольшой учительский стаж, всю жизнь называли "муалим" и "муалима" — учитель и учительница.

В 1978 году скоропостижно умер отец, и мама осталась с сыном и младшей дочерью, студентами консерватории и педагогического института. Несмотря на все трудности, болезни, она сыграла Мире и Рафаэлю богатые свадьбы, породнившись с уважаемыми в Самарканде и Бухаре людьми — семьями Ильясковых и Заргаровых. Старшие сестры вышли замуж за Меракова Рафаэля и Григория Ильяева.

Мама с особым уважением относилась к родственникам отца, показывая пример дочерям и снохе. В 1987 году она специально отправилась в Ташкент, на поминки родственника мужа, человека большой души Якова Некталова, дом которого они когда-то купили в Самарканде у его матери, тоже Зильпо Некталовой. Вернулась домой в сильно расстроенных чувствах в преддверии Йом Кипура. Постилась, хотя врачи рекомендовали ей соблюдать режим питания, так как она страдала астмой и высоким артериальным давлением. Ночью ей стало плохо, и под утро ее разбил паралич левой стороны. Она могла говорить, писать, но стала ограниченной в движениях. Мама была в отчаянии. Будучи столь активной, деятельной, жизнерадостной и волевой женщиной, она не могла смириться с тем, что ее активности наступил конец.

Дочери, сноха, зятя помогли ей во всем, но особенно внуки Борис и Михаил.

Перед иммиграцией в Америку директор ХИАСа, доктор Мартин Венник, прибывший в Самарканд вместе с директором русского отдела Мариной Белоцерковской, посетили наш дом. На вопрос, почему вы приняли решение иммигрировать в Америку, мама ответила просто: "Сталин не был в Америке, а я — буду! Там — свобода!"

В 1993 году мама вместе с детьми иммигрировала в США. Несмотря на то, что Рафаэлю, который занимался правозащитной и научной деятельностью, сулили большие перспективы в Израиле, в Иерусалимском университете, мама настояла на том, чтобы все вместе жили в одной стране, куда стремились ее зятя. Ее слово было законом для детей, и за этим не было никакого авторитаризма, диктата, только простая мудрость, жиддившаяся на вековых принципах единства семьи и рода.

Здесь она прожила последние 12 лет жизни.

Наша мама была воистину счастливой женщиной: она никогда не была одинокой, постоянно — в окружении дочерей, снохи, внуков, деверей, золовок. К ней с особым уважением относились хоуматенды (приходящие помощницы по дому), которые с ней делились теплом души как со своей матерью. Они поражались ее мудрости, пользовались ее советами, были как члены семьи. Дай Б-г здоровья каждой из них!

Для внуков Миши и Бориса, с которыми прожила последние 20 лет, она была самым дорогим и уважаемым человеком в мире.

17 ава, 2005 года, 22 августа наша мама вернула душу Всевышнему на руках своего младшего внука Мишеньки...

Память о ней, сильной, яркой, неординарной личности, верной и любящей жене, нежной матери, заботливой и мудрой бабушке, умной свекрови и теще, сохранится на века.

**Дети Рафаэль и Мира Некталовы,
Светлана Меракова,
Маргарита и Григорий Ильяевы,
Мира и Роман Ильясковы,
сестренка Рая Биньяминова,
внуки, племянники, родные и близкие.**



Rainbow Supply of N.Y.



MEDICAL

MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET
REGO PARK, NY 11374
T. 718-326-2822
F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7
FAR ROCKAWAY, NY 11691
T. 718-337-0190
F. 718-337-0191

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!
МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛЬКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА**



www.RainbowSupplyNY.com

Посвящается первой годовщине со дня кончины нашей любимой и незабвенной мамы, бабушки, прабабушки



Якубовой Малки бат Тамара



Прошел год беспросветной печали и глубокой тоски. 6 августа 2020 года на 72-м году жизни перестало биться сердце нашей дорогой и любимой всеми нами мамы, которая была для нас всегда источником радости и вдохновения.

Потеря близкого человека – это всегда трагедия.

Наша мама Малка Якубова родилась 24 августа 1948 года в Бухаре, в очень знаменитой и уважаемой семье Ильи Якубова и Тамары Исхаковой. Она была старшим ребёнком, и поэтому росла ответственной с детских и юных лет. Поэтому и выбрала профессию, которая может быть полезной каждому на земле. В 1966 году мама поступила в медицинское училище. По завершении учёбы была направлена на должность медсестры в городскую детскую больницу. Более 30 лет она проработала в этой больнице, вплоть до иммиграции в США в 1993 году.

Мама всегда с пониманием относилась к проблемам и судьбам людей. Невзирая на непогоду, позднее время суток, она бросала все, и по первому же зову оказывала помощь всем, кто в том нуждался, спасая жизни людей. Она с большим уважением и состраданием ухаживала за больными, поддерживая их не только профессионально, но и психологически, вселяя в них надежду на скорое выздоровление.

А как блестяще она делала внутривенные вливания больным детям! Это был талант!

На протяжении многих лет наша мама пользовалась уважением и авторитетом в коллективе, имела множество наград и похвальных грамот, награждена медалью "Ветеран труда". Её уважали и ценили за скромность, мудрость, отзывчивость и профессионализм.

Мама была человеком прекрасной души и большой силы воли.

В июне 1969 года она встретилась с Рибии Приевым, фельдшером: он работал помощником врача в кожно-венерологической больнице. Они создали крепкую и дружную семью, вместе прожили в любви и согласии до обидного мало – всего девять счастливых лет!

Вс-вышний одарил их тремя детьми, которых они нежно любили: Наташу, Сулеймана, Марину. Казалось, все должно было идти по нарастающей: успешная работа, семейные радости, рождение детей. Но недолго про-



1948-2020



должалось мамино счастье: в 1978 году, в тридцатилетнем возрасте трагически погиб муж, наш папа... Эта потеря лезвием прошла по сердцу мамы, изменив ход ее жизни, а для детей мама стала примером верности, преданности и ответственности перед памятью своего единственного и любимого человека. До последних дней ее жизни он был главным и единственным человеком, с которым она делилась, и ждала встречи с ним на Небесах.

Непросто все складывалось на жизненном пути нашей матери. Скромная, безотказная, целеустремленная женщина, она любила жизнь, была оптимисткой, доброй, справедливой. Несмотря на все сложности, удары судьбы мама старалась наполнить нашу жизнь достатком и обилием: дети получили хорошее воспитание, образование. Она помогла им встать на ноги, получить достойные профессии, бережно относилась к каждому из нас, и, особенно, мужьям, сномхам, внукам и правнукам.

Мы благодарны маме за все, что она нам сделала: уберегла от невзгод, подарила нам прекрасную, наполненную ярким и запоминающимися событиями жизнь, в которой были только любовь, уважение, взаимная поддержка и миролюбие.

Светлая, добрая память о нашей мамочке вечно будет жить в наших сердцах.

*Не умирает тот, кто жил достойно,
Чей жизни путь был праведен и прям!
Но как же сердцу может быть
не больно,
Когда мы говорим про наших мам!*

*Моя – всегда помощь была готова,
И не за что-то, а за просто так,
Всегда и всем в запасе было слово,
И дружеская помощи рука!*

*Энергия в ней была через край,
Она всегда добро творить спешила!
Ей было неизвестно слово "дай",
Она скорей свое бы разделила!*

*Пусть жизнь ее была не очень сладкой,
И даже очень горькой иногда, -
Во внуках растворилась без остатка,
И так осталась с нами навсегда!*

*Она ушла... И мы сейчас храним
Лишь память о достойном человеке.
О ней мы помним, думаем, скорбим,
И эту память сохраним навеки!*

Кудо Евгений Маргулис

Мы благодарны всем, кто поддержал наши семьи в этот трудный для всех нас год траура.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбим и вечно помним:
мама Тамара,
дети: Наташа и Илюша Мираковы,
Сулейман и Мира Приевы,
Марина и Юрий Боруховы,
брат Нисон, сестрёнка Лиза,
братишка Юра с семьями,
племянники, кудохо, внуки,
правнуки, родные, близкие, друзья.*

Нью-Йорк, Аризона,
Израиль, Австралия, Канада

**Поминики первого года состоятся 28 июля, в 7 часов вечера в ресторане "Crystal". Шаббат - пятница вечером, 23 июля, суббота днем, 24 июля, в ресторане "Кристалл".
Tel.: Natasha - 646-483 3905, Suleiman - 917-796-6310.**



ПАМЯТИ МЕИРХАЯ (ЯКОВА) МОШЕЕВА



Прошёл тяжкий год, как 17 августа 2020 г. ушёл из жизни наш любимый отец, преданный муж, большой друг внуков и правнуков. Он прошёл большую, светлую и, что особенно ценно, достойную жизнь. И хотя её тропы не были усыпаны розами, отец всегда оставался на вершине благородства. Об этом свидетельствует не только почтенный возраст его земного пути, но и та великая миссия, с которой он пришёл в наш непростой переломный век, с честью выполнив её и оставив глубокую межу на земле, в душах многих тысяч своих поклонников, почитателей и учеников.

Великий неугомонный труженик, досконально познавший почём фунт лиха, он пришёл в наш мир влюблённым в театр и всё, что с ним связано. Артистом невозможно стать, тем более искренне исповедовать и поклоняться перед силой искусства, обладать талантом тонкого вхождения в образы и характеры своих героев, донося до зрителей чувства любви и коварства, преданности и измены, благородства и подлости, присущие природе человека. Артистом можно лишь родиться. Именно так, артистом от Б-га, вошёл он в наш неспокойный, наполненный стрессами мир, мечтая улучшить его неисчерпаемой великой силой искусства.



1930-2020



Об удивительных гранях его таланта говорит тот факт, что он смог проявить себя не только в качестве характерного актёра, но и педагога, режиссера, театроведа-критика, перу которого принадлежит целая серия серьёзных научных исследований об истории и современном таджикском и бухарско-еврейском театральном искусстве. За годы своей творческой деятельности отец создал два успешных театральных коллектива: первый - в таджикском городе Нау, а второй - в Нью-Йорке - «Бухарско-еврейский театр-студию Америки», репертуар которой не сходил со сценических подмостков почти 20 лет.

Рядом с ним более 60 лет находилась его первая и последняя любовь, супруга, большой сердечный друг и единомышленник, сценический партнёр Мафрат - мать его замечательных детей, бабушка и прабабушка целой плеяды внуков и правнуков, ко-

торых они сообща воспитали всей теплотой своих больших, мудрых и горячих сердец. Именно внуки добились от властей разрешения проводить любимого деда в последний путь на Святую землю, несмотря на бушующую в мире пандемию ковида.

Наш родитель отличался неуёмной совестью. Не желая никого обременять, особенно в первые годы иммиграции, он, будучи трудоголиком и мастером на все руки, совместно с сыном Ромой открывает в Бруклине сапожный бизнес. Днём в рабочие часы выполнял заказы порой очень капризных клиентов, а вечерами вместе с женой - репетиции и научная кабинетная работа. Видимо, с этим связан и секрет его долголетия.

Как бы ни было больно сегодня говорить и осознавать уход в вечность этого незаурядного и многогранного человека, хочется подчеркнуть: он прожил большую счастливую жизнь, оставив вечную печать счастья на каждом члене своей любимой и любящей семьи.

Подобный род скромного, но бесценного людского счастья даруется Создателем только избранным, каким бесспорно, благодаря своему человеколюбию и почтению к Дерех-эрец, являлся наш незабвенный родитель и супруг.

Нашей большой и дружной семье очень не хватает этого скромного, высоковоспитанного человека. Память о нём навечно в наших сердцах

Наша семья выражает искреннюю благодарность родным, друзьям и близким, всем тем, кто своим теплом и вниманием в течение минувшего года стремились облегчить тяжесть беды, вошедшей в наш дом.

**С болью и вечной памятью
в сердце:
супруга Мафрат,**

**дети: Рита и Натан,
Света и Илья, Рома;**

**внуки и правнуки;
брат Залман;
сестра Нина и брат Гриша
(Израиль); родные и близкие.**



Годовые поминки состоятся 4 августа 2021 года в 7:00 вечера в ресторане "L'Amour".

Шаббат: 30 июля с.г. в 7:00 вечера в ресторане "L'Amour";

31 июля с.г. в 12:00 дня - там же.

Тел. для справок: 718-609-5725 – Рита, 917-853-7428 - Света.



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ БОРИСА НАТАНОВА



С глубокой скорбью в душе и со слезами на глазах сообщаем, что 2 июля 2021 года в возрасте 86 лет ушёл из жизни в мир иной наш дорогой и любимый дедушка Борис Натанов.

Уход близкого человека из жизни – это трагедия. Эта боль безутешна, её не утешить никакими словами.

Наш дедушка Борис Натанов родился в 1936 году в городе Самарканде в добропорядочной и многодетной семье Михаила Натанова и Зильпо Левиевой. Он родился и вырос в очень тяжёлое для всей страны время.

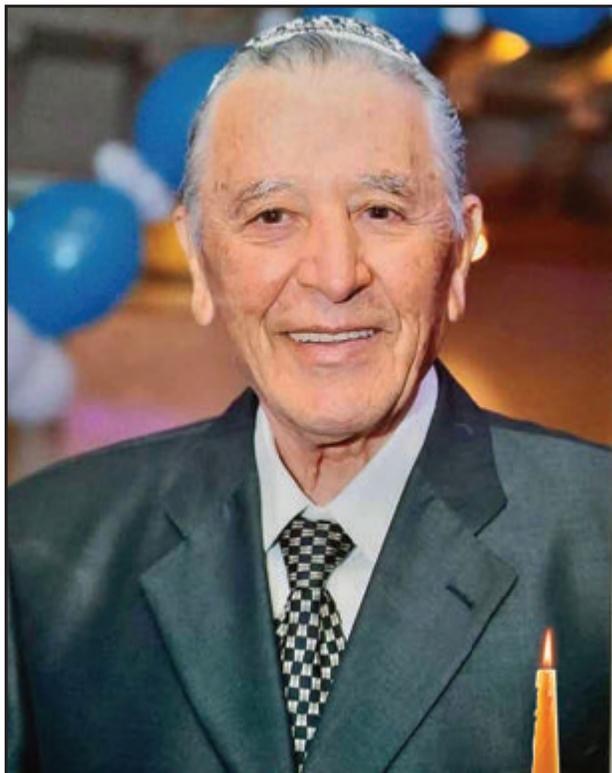
Дедушка был преданным и любящим сыном своих родителей. Он с любовью и нежностью относился к братьям и сёстрам и всегда поддерживал их морально.

Он всегда говорил и верил в то, что семья – это самое главное в жизни человека!

После завершения учёбы в школе дедушка получил высшее образование в Институте советской торговли и проработал в этой сфере до репатриации в Израиль.



В 1957 году наш дедушка соединил свою судьбу с нашей бабушкой Зоей Хавасовой. В этом счастливом браке родились трое прекрасных сыновей: Саша, Славик и Эдик.



1936 – 2021



После прибытия в Израиль в 2010 году скоропостижно умирает наша бабушка, но сыновья никогда не давали отцу чувствовать себя одиноким.

Несмотря на свой возраст, наш дедушка был очень трудолюбивым, ответственным и уважаемым человеком, продолжал активную, плодотворную деятельность в общественной жизни нашей общины в Израиле.

Дедушка удостоился чести присутствовать на свадьбах внуков, увидеть правнуков, которых он очень любил и очень гордился ими всеми. Судьба наградила нашего дедушку 12 внуками и 16 правнуками. Такие благословение и награда даны не каждому!

Также хотели бы выразить свои соболезнования братьям и сёстрам нашего дедушки: тете Свете, тете Полине, дяде Мерган и дяде Мошиаху.

Милый и дорогой дедушка!

Прости нас, что не смогли продлить Вам жизнь, но мы все старались...

Пусть Ваша душа покоится в Ган Эдене!

Мы хотим поблагодарить всех, кто поддержал наши семьи в это трудное для всех нас время.



*Ты жизнь свою прожил достойно,
Оставив память нам навек.
В безмолвном мире спи спокойно,
Любимый нами человек!*

*Не грустите, я по-прежнему рядом,
Пусть судачат, что я далеко.
Я касаюсь вас всех нежным
взглядом,
Простодушно, светло и легко.*

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие: внуки, правнуки,
родные и близкие.*

Нью-Йорк, Москва, Израиль



**30-дневные поминки состоятся 29 июля 2021 года в Израиле и в Нью-Йорке
(в ресторане "Crystal" в Браервуде). Тел.: 347-251-6877 - Эдик Натанов**

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ХАНИМОВОЙ-НОРМАТОВОЙ РОЗЫ ГАВРИЭЛОВНЫ

В эти тяжёлые дни невосполнимой утраты выражаем глубокое соболезнование сестре Виктории, братьям Мотику, Рафаэлю, мужу Залману, детям: Стелле, Элле, Бенямину, внукам в связи с тяжёлой утратой – безвременной кончиной Розы Гавриэловны Ханимовой-Норматовой.

*Жизнь человека коротка,
А имя доброе живёт века!*

Ушёл из жизни человек большой души и необыкновенного благородства. Безвременная смерть Розы стала огромным потрясением для родных, близких и всех тех, кто хотя бы раз в жизни встречался с этой прекрасной женщиной. Она от природы была очень одарённой, умной, честной, добропорядочной, отзывчивой, красивой, милой женщиной.

Роза Гавриэловна была опорой и крепким тылом в жизни не только своей семьи, но и всего рода Норматовых. Вместе с доктором Залмон-ака Ханимовым они воспитали прекрасных детей, которые получили высшее



**15 мая 1938 –
12 июля 2021**

образование и заняли достойное место в своей жизни.

Как главный врач женской консультации роддома №1 Роза Гавриэловна заслужила огромный авторитет и уважение самаркандцев.

В жизни она оправдала надежды своих авторитетных, уважаемых родителей: Рены Хияевны Назгиновой и героя Великой Отечественной войны, директора школы № 23 Самарканда Гавриэла Михайловича Норматова.

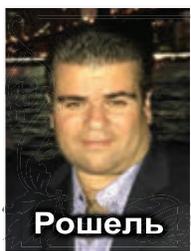
Светлая память о ней всегда будет жить в наших сердцах.

Пусть земля будет ей пухом.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбящие:

Шура, Давид, Нисон, Света, Рафаэль, Гавриэль Давыдовы, Рая, Рахмин, Алик Кандхоровы, Алик и Зоя Лайлиевы, Нина, Роза, Иосиф Шаламовы, Сарра, Эся, Гриша, Ильёс Акиловы, Тамара, Сара, Рива Фатаховы с семьями.



Рошель

STONE PRO MONUMENTS

ПАМЯТНИКИ



Сергей

- 3D-моделирование и визуализация ваших идей!
- Индивидуальный подход к памяти о ваших близких.
- Высококласные специалисты мемориального искусства воплотят в камне любые ваши пожелания.
- Документальное оформление фундаментов и установки памятника. Хранение памятников.



“МЫ ИМЕЕМ ТО, ЧТО НЕ ИМЕЮТ ДРУГИЕ!” У НАС СВОЯ ГЛАТТ-КОШЕРНАЯ КУХНЯ СО СВОИМИ ПОВАРАМИ!

ЦЕНТР “ДОЛГОЛЕТИЕ”
МЫ ВОЗВРАЩАЕМСЯ!
REGO PARK SENIORS CLUB

ДОРОГИЕ ПОСЕТИТЕЛИ
 ЦЕНТРА ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ
 «ДОЛГОЛЕТИЕ»
 МЫ ВНОВЬ ВАС ПРИГЛАШАЕМ
 СТАТЬ ЧАСТЬЮ НАШЕЙ СЕМЬИ.
 МЫ ВМЕСТЕ ПРОШЛИ
 НЕПРОСТОЙ ПУТЬ В ПЕРИОД
 ПАНДЕМИИ,
 И МЫ ВЫСТОЯЛИ!

НАШ ЦЕНТР ОТКРЫТ 6 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ!
**ВАС ЖДЁТ ТЁПЛЫЙ ПРИЁМ, ПОТЯСАЮЩАЯ КОНЦЕРТНАЯ
 ПРОГРАММА И, КОНЕЧНО, ПРАЗДНИЧНОЕ ЗАСТОЛЬЕ
 С РОСКОШНОЙ КУХНЕЙ**

НАШ ЦЕНТР ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ТРАНСПОРТ ИЗ ВСЕХ ПЯТИ РАЙОНОВ НЬЮ-ЙОРКА!

63-36 99th Street, Rego Park, NY 11374
Tel.: 718-459-2555, Fax: 718-459-2444

SV Design 347.495.1968